

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerknim, razmožen
na ciklostili. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni «Dobrodo»
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni «Slovenija» pod
Vojskim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zaslužni Evropi.

Polnina plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 700 lir - Leto XLII. št. 222 (12.547)

Trst, sobota, 20. septembra

primorski

dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (0432) 832 (4 linije)

agosto 1
12 - 85723

is 20
0

P.P. 132
66001 KOPER

OSREDNJA KNJILNICA

8554 AA

60100200

Alarmnega zvonca ne gre preslišati

TOM MARC

Z izvolitvijo novega tržaškega žu-
pana in odbora se je vsaj formalno
zaključila ena najbolj zapletenih in
dramatičnih faz v vsej povojni uprav-
no politični zgodovini Trsta. Bolj kot
kdajkoli prej je prišla do izraza po-
doba mesta, ki je kot vključeno med
sencami oddaljene in neponovljive
preteklosti in strahovi meglene in
brezperspektivne prihodnosti, ki v ka-
otičnem in kontradiktornem iskanju
novih poti ni sposobno se trezno so-
očiti s sedanostjo.

Medstrankarske zdrahe zadnjih me-
secev so bile — vsaj delno — odraz
te stvarnosti, ki pa sega dokaj glob-
lje v preteklost. In ne gre samo za
tržaški problem, čeprav je res, da za-
dobjiva v Trstu zaradi svoje geopoly-
tične in socialne realnosti bolj zaskrb-
ljujoče razsežnosti. Morda še najbolj
zaskrbnjuje pa je dejstvo, da na
obzorju ni videti izhoda iz sedanje
globoke krize, ki ni samo upravno po-
litične in gospodarske narave, ampak
tudi socialne in moralne.

V tem širšem kontekstu ni mogoče
reči, da bi sporazum, ki je bil dose-
žen za upravljanje Občine in Pokra-
jine, pomenil preokret ali vsaj ustva-
ril pogoje zanj. Vodilni politični raz-
red ni niti v zaključni fazi krize po-
kazal sposobnosti, da se otrese zasta-
relih shem, da preseže tisto »politi-
kantsko« komponento, ki je v politič-
ni dejavnosti verjetno nujno zlo, ki
pa ne sme prevladati nad »politiko«,
ki mora konec koncev še vedno pome-
niti bitko za ideje in ne za ozke stran-
karske, če ne celo osebne interese.

Iz razvoja krize in Tržaškem in iz
njenegega zaključka ne bi mogli reči,
da je vodilni razred stopil na to pot,
pa čeprav je res, da so morali biti
marsikateri večji ali manjši, stran-
karski ali osebni interesi žrtvovani
na oltarju sporazuma, in to verjetno
v strahu pred reakcijo javnega mne-
nja, ki je osuplo sledilo večmesečnim
polemikam in se spraševalo, kaj se
za njimi skriva. Prav gotovo pa je
ostal v javnem mnenju občutek, da
so bili interesi Trsta potisnjeni ob
stran, čeprav so bili prav ti interesi
prisotni in vseh bolj ali manj javnih
izjavah in dokumentih.

In ta občutek se je še stopnjeval
prav ob zaključku sporazuma, ki se
glede porazdelitve oblasti spušča do
najmanjših podrobnosti, ne pove pa,
kakšne ideje in načrte nameravajo
podpisniki sporazuma uresničiti, da bi
se mesto izvleklo iz že predolgo tra-
jajočega procesa izumiranja. Ali to
pomeni, da takih idej ni, ali da so
preveč različne, da bi jih lahko str-
nili v enotno formulacijo? Ali pa po-
meni, da ideje niso važne, ampak da
je pomembnejša oblast?

Seveda ne gre metati vsega v en
koš, vendar gre za probleme, ki zade-
vajo NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Reagan nekoliko nepričakovano, a hladno sprejel Ševardnadzeja Odločilni trenutki za bodoči razvoj odnosov med SZ in ZDA

WASHINGTON — Ti dnevi in ure
so velikega pomena za bodoči razvoj
ameriško-sovjetskih odnosov. Obstaja
možnost, da velesili najdeta skupni je-
zik in bistveno pospešita pogajanja za
sklenitev sporazumov, ki bi bili na-
ravnost epohalne važnosti. Je pa tudi
nasprotna možnost, da kljub obeta-
nim premikom vse ostane pri starem
ali gre celo na slabše.

Ameriški predsednik Ronald Reagan
je včeraj nekoliko nepričakovano spre-
jel sovjetskega zunanjega ministra
Eduarda Ševardnadzeja, ki je v Was-
hington sicer prišel, da bi skušal s
svojim ameriškim kolegom Georgeom
Shultzem zgladiti pot do drugega vrha
Reagan - Gorbačov. Sprejem v Beli hi-
ši bi sam po sebi lahko bil pozitiven
znak, a drugačen je vtis, ki ga daje
uradno ameriško sporočilo o njegovem
poteku. Sporočilo je neobičajno krat-
ko. V približno petih vrsticah je reče-
no, da je Ševardnadze izročil ameriš-
kemu predsedniku osebno pismo sov-
jetskega partijskega voditelja. Nato
pa je pojasnjeno, da je Reagan spre-
jel zunanjega ministra SZ zato, da bi
mu izrazil »svoja globoka čustva za-
radi vztrajnega nasprotovanja sovjet-
skih oblasti povratku v domovino Ni-
cholasu Daniloffu«.

Afera okoli ameriškega časnika, ki
ga v Moskvi zadržujejo pod obtož-

bo vohunstva, dozdevno ostaja ena
najhujših ovir, ob katerih se je zatak-
nil dialog med velesilama. Kot izha-
ja iz drugih uradnih in neuradnih iz-
jav, so se okoli tega vprašanja v pre-
cejšnji meri sukali tudi pogovori med
Shultzem in Ševardnadzejem. Toda zu-
nanja ministra sta se najprej na štiri
oči in potem na čelu delegacij pogo-
varjala več ur in težko si je misliti,
da sta se samo prerekala zaradi do-
mnevnih vohunov ali zaradi kake po-
dobne »drugotne« zadeve, kot bi npr.
lahko bil izgon 25 sovjetskih diploma-

tov pri OZN in ZDA.

Washingtonski pogovori namreč te-
čejo v trenutkih, ko se v Stockholmu
po treh letih mlatenja prazne slame
uspešno zaključuje Konferenca o ev-
ropski varnosti. Na njej sodeluje 33
evropskih držav ter ZDA in Kanada.
Po zadnjih vesteh je njen uspešen za-
ključek odvisen le od rešitve neka-
terih manjših tehničnih zapletljajev.
Ugodne vesti prihajajo tudi iz Ženeve,
kjer se SZ in ZDA pogajajo o omejit-
vi jedrskega orožja. Bodo vse te pri-
ložnosti zamujene?

Štirje rudarji mrtvi v Kaknju

BEOGRAD — V premogovniku pri Kaknju blizu Zenice (Bosna-Hercego-
vina) je prišlo včeraj do plinske eksplozije, ki je po dosedanjih podatkih pov-
zročila smrt štirih rudarjev. Nadaljnjih dvanajst je bilo ranjenih, med njimi
eden hudo. Kakor je javil »Tanjug«, je takrat bilo v rudniku blizu dvajset mož.

Železniška nesreča v Angliji

LONDON — Blizu Rugeleya severno od Birminghama sta sinoči čelno
trčila potniška vlaka, zaradi česar se je enajst vagonov iztirilo, nekateri pa
so se prevrnili. V nesreči je bil mrtev vsaj en potnik, več kot sto pa ranjenih.
Trčenju je botrovalo dejstvo, da eden od vlakovodij ni upošteval prednosti na
enotirnem delu proge. Oba vlaka sta bila nabito polna, njuna hitrost pa je
bila okrog 100 kilometrov na uro.

Medtem ko se napetost v Franciji in Evropi stopnjuje

Francija strnila svoje politične vrste v boju proti bližnjevzhodnim teroristom

Cossiga za enoten nastop proti terorističnemu izzivu

MADRID — Medtem ko je včeraj italijanski
predsednik Cossiga v spremstvu španskega suve-
rena Juana Carlosa obiskal rimski muzej v Me-
ridi, so še vedno v ospredju pozornosti Cossigove
izjave glede sedanega terorističnega vala, ki je
prizadel Francijo. Italijanski predsednik je namreč
poudaril, da ne sme biti solidarnost s Fran-
cijo samo humanitarna, temveč predvsem »politi-
čna in operativna«.

V boju proti terorizmu so posamezne države
po mnenju Cossige prešibke, zato je potreben
skupni nastop. Namesto Gonzalezovega »enotnega
pravnega prostora« je Cossiga predlagal »enotni
evropski protiteroristični prostor«, kar je v bistvu
isto. Odločno pa je zavrnil možnost obnovitve smrt-
ne kazni in vsestransko zahteval, da je treba te-
rorizem premagati s sredstvi »pravnih in demo-
kratičnih držav«.

PARIZ — Francoskemu premieru Jacquesu
Chiracu je po vsem sodeč uspelo postrojiti fran-
coske politične sile za skupen nastop proti tero-
rizmu, ki v teh septembrskih dneh pesti Fran-
cijo. Njegova včerajšnja posvetovanja z voditelji
strank nisto odpravila načelnih razlik, je pa Chi-
racu z njimi uspelo doseči neke vrste politično
premirje vsaj glede vprašanja terorizma. Socia-
listi in komunisti so ga do neke mere celo pod-
prli, če bo protiteroristični boj ostal v mejah
pravne države in ne bo prizadeta francoska de-
mokracija. Vodja skrajne desnice Jean-Marie Le
Pen pa je izkoristil včerajšnje srečanje predvsem
za svojo propagando, ko je rekel, da je sam pred-
lagal, kar sedaj sprejema vlada. Vse to pa zanj
še ni dovolj ter zahteva sestavo vlade »nacio-
nalne rešitve«, ki bi ji bila dobra vsa sredstva,

Chirac in njegovi sogovorniki pa niso sprego-
vorili o »tistih, ki manipulirajo« teroriste. Neu-
radno se seveda že pojavljata imeni Sirije in Ira-
na. Gadafijevo vpletenost torej za sedaj izklu-
čujejo. Preiskovalci so se namreč oprijeli teorije,
da so odgovorni za sedanje atentate člani Abda-
lahove družine in njenega klana. Včeraj so nam-
reč izdali tiralice za pet pripadnikov FARL in
za štiri Abdalahove brate (Maurice, Emile, Ro-

bert in Joseph), kljub temu da so se ti pojavili
pred novinarji v domači vasi Kubajata v Zagorti
pri Tripolisu. Preiskovalci trdijo, da so imeli teo-
retično možnost, da so se po atentatih vrnili na
svoj dom.

Teza o zgolj družinskem maščevanju maronit-
ske, a levičarske družine, je precej čudna, če je
nekdo ne manipulira. In prav tu tiči vsa nevar-
nost morebitnega protiterorističnega odgovora
Francije. Včeraj se je predsednik Mitterrand ob
povratku iz Indonezije že sestal s Chiracom in
njegovimi ministri. Kaj so sklenili, ni znano. Ne-
dvomno pa je zaskrbljenost precejšnja. Lažni alar-
mi si sledijo drug za drugim, prešli pa so že fran-
coske meje, saj so včeraj za nekaj ur izpraznili
dunajski Press center. Podoben alarm je bil tudi
v Margheri v nekem petrokemijskem obratu, med-
tem ko se grožnje bližnjevzhodnih terorističnih
organizacij stopnjujejo tako na račun Francije
kot tudi Italije.

V vsem tem terorističnem napadu na Francijo
pa se že slišijo glasovi, da bi moral Pariz revi-
dirati svojo politiko na Bližnjem vzhodu. Italian-
ski notranji minister Andreotti je celo svetoval,
naj bi Francija umaknila svoj kontingent »mo-
drih čelad« iz Libanona.

Šinigoj o gradnji »osimskih« cest

GORICA — Predsednik Izvršnega sveta SR Slo-
venije, Dušan Šinigoj, je bil včeraj v Novi Gorici
gost novinarjev, članov Zveze komunistov in pred-
stavnikov družbenopolitičnih organizacij. Govoril je
o zunanje političnem sodelovanju in mednarodnem
delovanju SR Slovenije in v tem okviru tudi o so-
delovanju z Italijo. Na srečanju z novinarji je Du-
šan Šinigoj med drugim govoril tudi o izvajanju
osimskega sporazuma in še zlasti o gradnji pro-
metnih struktur. Tako je predsednik IS ponovno za-
gotovil, da se bo v letu 1987 pričela izgradnja po-
sameznih odsekov avtoceste med Razdrtim in Seža-
no ter med Razdrtim in Novo Gorico. Tako se bo
pričela gradnja odseka avtoceste med Razdrtim in
Podnanosom ter med Selom in Novo Gorico. V sme-
ri proti Trstu bodo gradili odsek med Razdrtim in
Čebulovico ter obvoznico pri Sežani. O pogovoru Du-
šana Šinigoja z novinarji v Novi Gorici bomo po-
drobneje poročali v jutrišnji številki.

Dogovor o dvojezičnosti na Južnem Tirolskem

RIM — Vprašanje javne rabe nemškega jezika v Tridentinski - Južni Ti-
rolski, zlasti na kazenskih in civilnih sodiščih ter v javnih upravah, se pri-
bližuje dokončni rešitvi. Tako je sporočil tiskovni urad predsedstva vlade,
pri katerem so se včeraj sestali predstavniki vlade in Južnotirolske ljudske
stranke (SVP). Nemško delegacijo je vodil predsednik SVP Magnago, sestav-
ljala pa sta jo še poslanec Ritz in bocenski pokrajinski odbornik Benedikter;
vlado sta zastopala minister za odnose z deželami Vizzini in podtajnik pri
predsedstvu vlade Amato.

Na sestanku so izdelali osnutek dogovora, ki med drugim predvideva
enakovrnostno rabo italijanščine in nemščine na civilnih in kazenskih sodiščih
ter v javnih upravah. Gre za eno izmed točk tako imenovanega južnotirol-
skega paketa, ki je ostala nerešena in zaradi katere je že prišlo do hudih
trenj med Rimom in nemško narodno skupnostjo oziroma Avstrijo. Minister
Vizzini je ob koncu sestanka poudaril, da bodo osnutek morale pregledati in
odobriti vladne in pomembnejše opozicijske stranke.

Na sestanku je bil govor tudi o bocenskem upravnem sodišču, ki bi mor-
al poslovati dvojezično, in o izvajanju načela etnične proporcionalne pri spre-
jemanju osebja Avtonomnega železniškega podjetja (bivših Državnih žele-
znic) na Južnem Tirolskem. Delegacija SVP je načela tudi vprašanje narod-
nostnih pravic Ladincev.

Po sestanku je predsednika SVP Magnaga sprejel ministrski predse-
dnik Craxi.

Italija podpisala sporazum o SDI

WASHINGTON — Italija je včeraj podpisala spora-
zum z ZDA o sodelovanju italijanskih raziskovalnih us-
tanov in industrijskih podjetij pri raziskavah v okviru
ameriške Strateške obrambne pobude (SDI), se pravi
za izdelavo vesoljskega ščita. Za ZDA je sporazum na
krajši slovesnosti v Washingtonu podpisal obrambni mi-
nister Caspar Weinberger, za Italijo pa sta ga podpi-
sala glavni tajnik pri zunanjem ministrstvu Renato Rug-
giero in predsednik Odbora za industrijo in obrambo
admiral Mario Porta.

Kot je rečeno v italijanskem uradnem sporočilu, bo
sporazum olajšal sodelovanje italijanskih podjetij in us-
tanov pri SDI ter zagotavljal enakovrnostno izkoriščanje
znanstvenih in tehnoloških rezultatov, ki bodo plod tega
sodelovanja. Podobne sporazume so z ZDA podpisale
že Velika Britanija, ZR Nemčija in Izrael.

Italijanska vlada je poudarila, da sporazum ne po-
meni pristanka na namestitve vesoljskega ščita, če bo
sploh uresničljiv. Kljub temu pa so nekatere opozicijske
sile, med temi KPI, ostro kritizirale podpis sporazuma
in poudarile, da bi se o njem moral predhodno izreči
parlament.

● Alarmnega

NADALJEVANJE S 1. STRANI

vajo prav vse politične sile. Če se bo sedanji prepad med politiko in ljudmi, ki je že zaskrbljujoče globok, še stopnjeval, bodo nujne posledice prizadele tudi tiste sile in osebe, ki se v svetu politike borijo proti barbaranju politične dialektike in proti raznim mafijam in ložam, ki jim je oblast edina ideologija. Toda treba je najti moč, da se sedanji trend ustavi in prevesi. Konec koncev je participacija eden od stebrov demokracije, ki ne more biti prepuščena ozkim krogom bolj ali manj poklicnih politikov.

V tem smislu bi utegnili tudi zadnja kriza imeti pozitivne učinke. Alarmni zvonec je nedvomno kar krepko zazvonil, tako da ga je verjetno prav malokdo lahko preslišal. Če ga bodo znali vsi, ki jim je bil namenjen, pravilno tolmačiti, bi se lahko tudi tukaj zares odprla nova faza. Toda vsak optimizem je prav gotovo odveč.

TOM MARC

Medtem ko je bil v Benetkah prvi uradni sestanek EGS-SEV GATT: pogajanja na slepem tiru Zavrnitev prošnje o pristopu SZ

PUNTA DEL ESTE — Čeprav je Francija ublažila svoje nepopustljivo stališče o nedotakljivosti podpor kmetijski proizvodnji in izvozu, konferenci GATT v tem urugvajskem mestu še vedno ni zagotovljen uspešen izid. Ameriki, ki z drugim štirinajstim velikimi kmetijskimi izvozniki zahteva ukinitve podpor, ni namreč po godu niti najnovejši kompromisni predlog Francozov, s katerim soglašajo tudi druge članice EGS. V njem ni več govor o postopnem skrcenju podpor, ampak le o »dogovorjenem časovnem okviru« za rešitev tega problema, a tudi ne o pospešitvi pogajanj, ki bi jo rade ZDA, kar pomeni, da bi se ta morala odvijati vzporedno s pogajanjem o drugih spornih točkah. Ameriški predstavnik Yeutter je izjavil, da sporazum v teh razmerah sploh ni mogoč, četudi so Francozi iz kompromisne listine črtali še besedo izvoz in tako omogočili raztegnitev razprave na vse oblike pomoči kmetijstvu. In vendar možnosti sporazuma ni moč izključiti, saj so ZDA pojasnile, da bi utegnile sprejeti takšno formulo, ki bi po-

litično utemeljevala spremembo francoskega stališča.

Še pred tem je bila na dnevnem redu prošnja Sovjetske zveze o pristopu k Šplošnemu sporazumu o trgovini in carinah. Kot je bilo pričakovati, se je večina udeležencev konference (74 od 92, kolikor ima GATT članic) izrekla proti, češ da je gospodarstvo v SZ še vse preveč »zaprt«, da bi se lahko prilagodilo načelom, na katerih sloni sistem trgovskih izmenjav v sklopu GATT. Gre za diplomatsko utemeljitev, za katero se pa v resnici skrivajo izrazito politični pomisleki, kakor je prišlo do izraza že na prejšnjem sestanku članic tega organizma v Sintri na Portugalskem.

Spodbudnejša je vsekakor okoliščina, da sta se večeraj v Benetkah prvič uradno sestali delegaciji EGS in njene vzhodnoevropske inačice SEV (Svet za vzajemno gospodarsko pomoč, v katerem so poleg držav Varšavskega pakta še Kuba, Vietnam in Mongolija). Govor je bil o pogajanjih za dosego novih mehanizmov gospodarske integracije, ki se začnejo v torek v Zenevi. (dg)

V Čilu grozijo časnikarjem

PARIZ, SANTIAGO — Devetim čilskim časnikarjem grozi neposredna smrtna nevarnost, je izjavil včeraj v Parizu glasnik komaj ustanovljenega Stalnega odbora za obrambo neodvisnega tiska v Čilu, ki je tudi dejal, da je njihova najboljša zaščita prav objava njihovih imen. Gre za Juana Pablo Cardenas, direktorja revije »Análisis«, ki so ga komaj izpustili iz zapora in živi v ilegali, Pinochetovi valpti pa grozijo s smrtjo še drugim direktorjem časopisov in revij ter uglednim radijskim novinarjem. Medtem iz protesta proti režimskim terorističnim metodam kardinal Fresno ni hotel imeti homilije med mašo ob 176. obletnici čilske neodvisnosti, kateri je prisostvoval tudi sam diktator general Augusto Pinochet.

Poseg Dizdarevića v OZN o namibijskem vprašanju

NEW YORK — Ali svet, velike sile, posebno pa varnostni svet lahko ostanejo pasivni in mirno opazujejo nasilje nad namibijskim ljudstvom in brezobzirno izkoriščanje, ki mu je izpostavljeno? — je vprašal zvezni sekretar za zunanje zadeve Raif Dizdarević v včerajšnjem govoru na posebnem zasedanju generalne skupščine OZN o Namibiji. Posredoval je tudi stališče 8. konference šefov držav in vlad neuvrščenih držav v Harareju, da je stališče južnoafriških oblasti do namibijskega ljudstva in do ogromne večine ljudstva v lastni državi najhujši primer kršenja človekovih pravic.

Stališče neuvrščenih držav na konferenci v Harareju je bilo jasno in nedvoumno, je dejal Dizdarević: neodvisnost namibijskega ljudstva, neodvisnost takoj, brez ostankov, vključno izvajanje ustreznih resolucij varnostnega sveta, s katerimi so predvideni ukrepi in cilji, ki jih je sprejela vsa svetovna skupnost za miroljubno rešitev tega vprašanja.

Z izglasovanjem teh resolucij, je dejal zvezni sekretar, se je povečalo upanje človeštva v skorajšnjo neodvisnost Namibije, toda celo 8 let po sprejemu resolucije številka 435, se izvajanje načrta o neodvisnosti Namibije ni niti začelo.

Dizdarević je opozoril, da je vsem znano, zakaj sklepi OZN niso izpolnjeni, oziroma da ena sama država, to je Južna Afrika, nekažnovano kljubuje volji vse mednarodne skupnosti. Ali je treba še enkrat opozoriti, da takšen razvoj dogodkov v Namibiji in na Afriškem jugu neizogibno vodi v splošno prelivanje krvi in nevarne komplikacije v vseh mednarodnih odnosih, je vprašal Dizdarević.

Tajnik PLI Altissimo ilegalno obiskal gverilo v Afganistanu



Altissimo (drugi z leve) med gverilci v Afganistanu (AP)

RIM — Generalni tajnik PLI Renato Altissimo je prvi zahodnoevropski politik, ki je ilegalno prekoručil afganistansko-pakistansko mejo in 6 dni podoživljal grozote afganistanske vojne. Svoje pričevanje je včeraj posredoval časnikarjem na tiskovni konferenci ob svoji vrnitvi v Rim. Že sedem let trajajoča vojna nima v omikanem svetu tistega odmeva, ki ga je imela vietnamska, prav zato se je treba po besedah Altissima vstransko zavzeti, da se ta tragedija prekine. Poldrugi milijon mrtvih civilistov, 160 tisoč padlih mudžahedinov (islamskih gverilcev) in 80 tisoč padlih sovjetskih vojakov ob več kot 4 milijone afganistanskih beguncev v Pakistanu so grozljive številke, ki terjajo aktivnejši pristop. Prav zato bodo liberalci zahtevali od vlade, naj ob obisku sovjetskega partijskega voditelja Gorbačova da prednost prav afganistanskemu vprašanju.

Altissimo je tudi spregovoril o svojih izkušnjah med gverilci, o trpljenju ljudi, ki jih je srečal v Afganistanu. Na tajnem potovanju sta ga spremljala njegov pomočnik Luca Di Martino in televizijski novinar Fabrizio Del Noce.

Utemeljeno zavrnjene pritožbe odretnikov starega vojnega zločinca

Zvezno sodišče SFRJ potrdilo smrtno kazen Artukoviću

BEOGRAD — Zvezno sodišče je izročilo vojnemu zločincu Andriji Artukoviću sodbo, s katero je potrjena smrtna kazen. V obrazložitvi sklepa je predsednik zveznega sodišča Stojan Djuranović na dvanaest gosto tipkanih straneh naštel razloge, zaradi katerih so pritožbe zagovornikov Artukovića zavrnjene kot neutemeljene in je potrjena smrtna kazen, ki jo je 14. maja izrekel okrožno sodišče v Zagrebu, 24. julija pa potrdilo vrhovno sodišče Hrvaške.

Pritožbe odvetnikov Andrije Artukovića in sicer Silvija Degana, Zerka Orloića in Srdje Popovića pravijo, da so prekršena bistvena določila kazenskega postopka. Zato so zahtevali, da se njihove pritožbe upoštevajo in da zvezno sodišče razveljavi prvostopenjsko in drugo-

stopenjsko sodbo ter zadevo vrne okrožnemu sodišču v Zagrebu ali pa sodbo spremeni oziroma zavrne obtožbo. Po razpravi 1. septembra je zvezno sodišče ocenilo, da so pritožbe neutemeljene. Vrhovno sodišče Hrvaške, ki je dva dni proučevalo obtožbe Artukovićevih odvetnikov, po mnenju zveznega sodišča ni prekršilo načela javnosti dela s tem, da na sejo ni poklicalo obtoženega.

Zvezno sodišče argumentirano razlaga, zakaj zavrača navedbe obrambe, da je bil Artuković zaradi bolezni in starosti nesposoben, da bi sodeloval v kazenskem postopku. Gre za to, da tudi zvezno sodišče potrjuje stališče prvostopenjskega in drugostopenjskega sodišča, po katerih Artuković nima takšnih psihičnih mo-

tenj, ki bi mu onemogočale aktivno sodelovati v kazenskem postopku proti njemu. Takšna ocena je dana na podlagi pismene ugotovitve in mnenja ekipe zdravnikov — sodnih izvedencev. Zdravniki so namreč vsak dan spremljali obnašanje in zdravstveno stanje obtoženega med postopkom pred okrožnim sodiščem v Zagrebu, uporabljali so dokumentacijo zdravnikov, ki je bila sestavljena v ZDA in podali popolno ugotovitev v skladu s pravili znanosti.

V obrazložitvi je zvezno sodišče ovrglo tudi eno od osnovnih tem obrambe — da sedanjega kazenskega zakonika SFRJ ni mogoče uveljavljati retroaktivno. Obstoji trdna pravna osnova, da se prav tako uveljavlja zakon, ko gre za zločine, storjene med vojno. Kazniva dejanja

vojnega zločina, pravi sodišče, storjeno med okupacijo, so zajeta v vseh kazenskih zakonih, sprejetih po osvoboditvi države, začeti z zakonom o kaznivih dejanjih proti ljudstvu in državi ter zaključno z veljavnim kazenskim zakonom SFRJ iz leta 1976. Ker obstoji kontinuiteta in retroaktivnost pri določanju kaznivih dejanj vojnih zločinov od časov NOV do danes in ker je notorno, da je bila za kazniva dejanja vojnih zločinov med NOV predvidena samo smrtna kazen, da pa je po veljavnem kazenskem zakonu SFRJ poleg smrtni kazni predvidena tudi zaporna kazen več kakor pet let, da je torej ta zakon milejši, je treba kazniva dejanja vojnih zločinov kvalificirati in soditi po veljavnem kazenskem zakonu SFRJ.

Na zadnji redni letni skupščini v Rimu

Načrti in pobude Confemilija za uveljavljanje pravic manjšin

V novem predsedstvu ni nobenega predstavnika Slovencev

RIM — Državni odbor Zveze jezikovnih manjšin v Italiji (Confemili) je na letni skupščini svojih članov podal obračun opravljenega dela v minuli delovni sezoni, odobrili program novih pobud ter izvolili novo vodstvo. Za predsednika je bil s široko večino glasov potrjen ustanovitelj in od vsega začetka tudi »duša« organizacije prof. Piero Ardizzone. V novem predsedstvu pa žal ni več nobenega Slovenca in to klub temu, da je naša narodnostna skupnost od vedno sestavni del in aktivni dejavnik zveze, ki je članica Evropskega urada za zaščito ogroženih jezikov. Ni naš namen vzbujati nepotrebnih in jalovih polemik okrog tega vprašanja, zato upamo, da je šlo le za tehnični spodrselj, ki ne sme na noben način zamegliti odnosa in pozornosti zveze do naših vprašanj, začeti z bojem za globalno zakonsko zaščito. Pričakujemo tako, da bo tudi naša širša problematika našla ustrezno mesto v programu Confemilija, kot je poudaril edini slovenski predstavnik, prisoten na skupščini, Bojan Brezigar.

Zveza je vključila v svoj delovni program številne pobude, ki jih bo uresničila v sodelovanju s strokovnimi ustanovami manjšin ali pa s posameznimi lokalnimi komponentami in organizacijami. Med te pobude sodi tudi mladinski festival evropskih manjšin, ki ga bo sredi prihodnjega leta, če bo vse steklo po načrtih, priredila v Trstu slovenska zamejska mladina, seveda v sodelovanju s krajevnimi manjšinskimi organizacijami in javnimi ustanovami.

V programu je tudi sodelovanje na posvetu o odno-

sih med vero in manjšinami, ki bo na sporedu prihodnje leto na Siciliji v priredbi tamkajšnje albanske skupnosti, nekateri člani zveze pa se bodo udeležili bližnjega posveta o vlogi obveščevalnih sredstev na narodnostno mešanem teritoriju. Tega simpozija, ki bo na Sardiniji, se bodo udeležili tudi mednarodni izvedenci s tega področja. Kar se tiče mednarodnih pobud pa bo organizacija sodelovala na seminarjih o manjšinskih problematikah, ki bodo na sporedu na Nizozemskem, v Belgiji ter na Škotskem pod pokroviteljstvom Evropske gospodarske skupnosti. Mnogi njeni člani pa bodo izkoristili študijske nagrade EGS in potovali po Evropi, da od blizu spoznajo življenje in probleme raznih manjšin. Posebno pozornost pa bo organizacija posvetila izvajanju evropske listine pravic narodnih in jezikovnih manjšin, ki nosi ime po pobudniku, socialističnem poslancu v Strasbourg Gaetanu Arjevu.

Na rimski skupščini so spet ugotovili, da je državno javno mnenje še vedno premalo občutljivo za odprte probleme manjšin, zlasti zato, ker ne pozna teh vprašanj, oziroma jih pozna le v nepopolni ali izkrivljeni luči določenih situacij, med katere sodi v prvi vrsti položaj na Južnem Tirolskem. Zveza Confemili se bo v tem sklopu čimprej zavzela pri državni radiotelevizijski ustanovi, naj v bodoče posveča več pozornosti življenju manjšin tako v lokalnih kot v vsedržavnih oddajah. S podobnimi stališči bodo morali voditelji zveze nastopiti tudi pri drugih sredstvih javnega obveščanja.

SANDOR TENCE



OPREMA

O. KRAINER

T R S T - Ul. Flavia 53

**Neponovljiva
senzacionalna
prodaja**

**400 dnevni sob
s 50 % popustom**

Prodaja bo trajala
SAMO NEKAJ DNI

Na četrtkovi seji upravnega sveta

Odobren dokončni repertoar Slovenskega stalnega gledališča

Sezona SSG pa je v veliki nevarnosti, saj je razpoložljivih finančnih sredstev le do konca novembra

TRST — Upravni svet Slovenskega stalnega gledališča se je sestel v četrtek, da bi odobril dokončni repertoar za sezono 1986/87 in se seznanil s trenutnim finančnim stanjem gledališča. O repertoarju so člani upravnega sveta sicer že razpravljali na prejšnjih sejah, vendar so ostale še nekatere točke nerešene. Tu je treba zapisati, da nove odredbe zahtevajo, da morajo stalna gledališča odigrati v Italiji 150 predstav, kar je seveda za gledališče s tako majhnim "delokrogom", kot ga ima SSG, problematično. Tudi dejstvo, da je potrebno uprizoriti v matici hiši 150 predstav (tu so upoštevana tudi gostovanja) pomeni nove zahteve. Tudi zaradi tega bo v letošnjem abonmaju sedem predstav. Od teh bodo tri v domači produkciji. Sezona se bo pričela s Cankarjevo igrjo "Za narodov blagor", ostali dve predstavi SSG sta "Riba za štiri", ki sta jo napisala Wolfgang Kohlhaase in Rita Zimmer in "Smrt trgovskega potnika" Arthurja Millerja. Bogata ponudba bo tudi izven abonmaja. Naj zapišemo, da skuša tudi letošnji repertoar zadovoljiti čim širši krog občinstva, hkrati pa biti umetniško dražljiv in ambiciozen. V bistvu je na četrtkovi seji upravni svet odobril sedmo delo v repertoarju,

izven repertoarja pa noviteto domačega avtorja. Slednjo je napisal Sergej Verč, naslov dela pa je "Evangelij po Judi". Prav ob tem delu se je vnela živahna in poglobljena diskusija. V razpravi so se izluščila tri stališča. Del članov upravnega sveta je zagovarjal uprizoritev dela, vendar izven abonmaja. Razlogi zanj so bili kvaliteta raven, dejstvo, da temelji kulturna politika SSG na odprtem stališču, ki omogoča uprizoritev tudi takšnih iger, ki se lotevajo kočljivih tematik neglede na zorni kot, iz katerega avtor izhaja ter trditve, da je med gledalci SSG tudi močna skupina, ki si želi gledati nove in zahtevne predstave. Za delo govori tudi dejstvo, da je potrebno odpirati vrata gledališča domačim avtorjem. Nekateri člani upravnega sveta so menili, da ideoloških cenzur ne sme biti, da mora umetniško raven nekega dela v bistvu presoditi umetniški vodja, upravni svet pa mora razpravljati o tem, če je za gledališče oportuno igrati takšna dela, ki lahko s svojo vsebino odbijejo del gledalcev. Skratka, odločiti se je treba na podlagi splošnih repertoarnih smernic in v tem smilu skleniti, če je Verčevo delo oportuno. Tretje stališče je bilo, da

Verčevo delo sega v versko tematiko in to na takšen način, da žali verska čustva katoličanov. Obširni razpravi, v kateri so sodelovali vsi prisotni, so sledile volitve. Za vključitev Verčevega dela v repertoar je bilo devet članov sveta, trije so bili proti, en član pa se je vzdržal. V drugem delu se je tekla razprava o finančnem stanju SSG. Slednje je nadvse zaskrbljujoče in v bistu postavlja pod oster vprašaj letošnjo sezono. Razpoložljivih sredstev je le do konca novembra. Sredstva, ki jih gledališče pričakuje od javnih ustanov in države, pa nikakor ne bi zadostovala do zaključka sezone. Odprlo bi se brezno dolgov, ki bi prekoračili milijardo lir. Edina rešitev je torej v tem, da bi država končno upoštevala specifikko SSG in s posebnimi ukrepi rešila njegovo finančno stanje. Upravni svet je s tem v zvezi apeliral na vso slovensko javnost in na Enotno slovensko delegacijo, da se naredi vse, kar je mogoče, da se kolesa rimskih mlinov zavrtijo v korist našega gledališča. Naj ob koncu naše kronike opozorimo bralce, da bomo celoten repertoar SSG objavili v prihodnjih številkah našega dnevnika.

Bivši deportiranci v Auschwitzu



Pokrajinski odbor Vsedravnega združenja bivših deportirancev v nacističnih taboriščih ANED je pred dnevi organiziral izlet v Auschwitz, največje nacistično taborišče, kjer je izgubilo življenje štiri milijone jetnikov iz številnih držav, med temi tudi mnogi Slovenci iz našega območja. Med obiskom je delegacija tržaškega odbora ANED podarila muzeju taborišča skulpturo, ki ponazarja vhod v tržaško Rižarno, z značko in napisom v slovenskem in italijanskem jeziku. Osnutek za kipec je napravil kriški arhitekt Jurij Žerjal, iz nabrežinskega kamna pa ga je izdelal Milan Pernarčič. Kipec bo odslej združeval vse, ki so preživeli smrtonosno taborišče, tistim pa, ki bodo ta kraj obiskovali v opomin, da je bilo podobnih tovarn smrti veliko in da se ne bi smele nikoli več ponoviti.

Danski maturanti na slovenski Obali

Topli septembrski dnevi so na Obalo ob množici domačih in tujih obiskovalcev privabili tudi mladino na maturantskem izletu. Kot gostje Srednje družboslovne in ekonomske šole v Kopru so na obisk prišli dijaki sorodne šole iz mesta Holstebroja na severnem Danskem. Dobro počutje in zadovoljstvo vrstnikov pred leti, je tokrat pritegnilo kar dve skupini mladih. Prva je pot nadaljevala v Poreč, dvajset pa jih je želelo ostati pri koprskih gostiteljih. Že prvi dan obiska so namenili organiziranemu ogledu kulturnih in zgodovinskih dragocenosti kraja; v pogovoru ob sprejemu v koprski šoli so ravnatelj Valerija Novaka kar obsuli z vprašanji, kar kaže na njihovo izredno zanimanje, morda pa tudi na premajhno poznavanje tukajšnjih razmer. Mladi gostje z Danske so te dni obiskali Postojno in Lipico, ogledali so si grad Socerb in cerkvico v Hrastovljah. Svojevrstno doživetje je bila vsekakor trgatve in obisk v kletih Vina Koper, enako pa tudi srečanje v tovarni Tomos, ogled Benetk in Pirana. Obisk danskih srednješolcev v Jugoslaviji naj ne bi bili tudi zadnji; drugačnost tujih krajev resda privablja, enakost v mladosti pa zagotovo združuje! M. M.

Na včerajšnjem zasedanju »Europa Genti« v Benetkah Razvoj Evrope v novi, naddržavni viziji

BENETKE — V zgodovinskih in kulturnih vezeh, v svojih koreninah Evropa lahko išče življenjske sokove za nov, splošnejši razvoj, ki naj ima kontinentalno vizijo in ne zgolj državni vidik ali vidik meddržavnih organizacij, kot so EGS, EFTA in SEV. Tak kontinentalen pogled na gospodarske probleme doslej ni imel zadostne pozornosti, upati pa je, da bo konferenca Evropa Genti prispevala k njegovi uveljavitvi. S tem svojim zaključkom je madžarski ekonomist Janos Szita v največji meri tolmačil duh manifestacije, ki v Benetkah in 20 občinah Veneta združuje predstavnike evropskih ljudstev. Benetke, in Veneto so v tem tednu dejanska moralna prestolnica Evrope, otok San Giorgio in ustanova CINI, ki je kulturno središče svetovnega slovesa, pa prava evropska agora. Vendar to ni le skupščina pripadnikov neke države ali celo nekega mesta, kot v časih starogrških Aten, otok San Giorgio je v teh dneh pravi agora evropskih ljudstev, ki se srečujejo in sočajo, da bi poglobili poznanje in stike ter ustvarili temelje za globlje sožitje in napredek, ki naj bi bil kos izzivom sedanosti in prihodnosti. Na vseh srečanjih, ki so bila v teh petih dneh na otoku San Giorgio, je prišlo do izraza predvsem dejstvo, da mora Evropa graditi na tistih kulturnih prvinah, ki so njena najosnovnejša značilnost; moči in življenjske sokove mora črpati iz stoletnih korenin, ki so stari celini, navzlic različnosti njenih ljudstev, vendarle dale nek skupni pečat. Povojna izkušnja je pokazala, da je zgolj državni pogled na gospodarska vprašanja omejen in da ne more rešiti vseh kompleksnih sokov mora črpati iz stoletnih korenin, ki so stari celini, navzlic različnosti njenih ljudstev, vendarle dale nek skupni pečat. Povojna izkušnja je pokazala, da je zgolj državni pogled na gospodarska vprašanja omejen in da ne more rešiti vseh kompleksnih sokov mora črpati iz stoletnih korenin, ki so stari celini, navzlic različnosti njenih ljudstev, vendarle dale nek skupni pečat.

soočili svoja stališča ob sodelovanju in prispevku izvedencev posameznih pristojnih dežel. Iz posegov so izšle razlike med tremi naddržavnimi gospodarskimi prostori in težave, ki se porajajo ob naporih za poglobitev sodelovanja. Izkazalo se je, da sedanja mednarodna konfliktualnost znatno otežkoča skupno upravljanje gospodarstva in dodatne oblike integracije. Vendar v premagovanju razlik lahko pomaga upoštevanje homogenih skupin dežel, ki se soočajo s sorodnimi gospodarskimi in teritorialnimi problemi, obenem pa imajo tudi potencial večje integracije gospodarstev, povezav, ovrednotenja skupnega bogastva. »Kapitalistični model - je poudaril prof. Ferruccio Bresolin, ki je koordiniral včerajšnje srečanje - postopno izgublja svojo sposobnost, da se izraža v podjetjih mednarodnih razsežnosti, saj rast podjetij na tujem ni mogoče več tolmačiti kot zgolj merkantilno ekspanzijo, pač pa le kot proizvodno integracijo. Pomanjkanje specifičnega modela, po katerem naj bi se zgledovali, pa sili k ovrednotenju značilnosti meddeželnih sistemov, kot osnove za razvoj meddržavnih izmenjav.« Na včerajšnjem srečanju na otoku San Giorgio so govorili predvsem o tehnoloških in znanstvenih inovacijah ter uporabi informatike; o strokovnem usposabljanju in politiki zaposlovanja; o človekovem okolju kot vrednoti za gospodarski razvoj in o kmetijstvu kot strateškem sektorju za razvoj vse celine. Seveda so v razpletanju misli prišle do izraza razlike med posameznimi predstavniki organizacij in dežel, tudi niso manjkali vzajemni očitki, pa čeprav so bili izrečeni v umirjenem tonu. Spodbudno pa je bilo predvsem dejstvo, da je kljub vsemu prevladala tež-

nja k soočanju in k dialogu brez apriorističnih stališč. Prevladala je težnja, da se tudi proizvodni stvarnosti da neka etična dimenzija. Ekonomizem, kot merilo odnosov med državami, je namreč pokazal vse svoje meje in potrebne so norme, ki naj temeljijo na mednarodni etiki, v kateri sta predvsem človek in njegov obstoj racionalno vodilo vseh izbir. Na otoku San Giorgio se bo manifestacija Evropa Genti končala danes s posegoma predsednika dežele Veneto Carla Berninija in zunanjega ministra Giulia Andreottija, koordinatorji

šestdnevnih srečanj pa bodo povzeli zaključke posameznih okroglih miz ter dali serijo predlogov za prihodnost pobude, ki naj bi se ponavljala vsaki dve leti in postala pravi bienale ljudstev Evrope. Razstave, ki so jih priredili ob tej priložnosti, pa bodo odprte še nekaj dni, nekatere, kot je tista o zgodovinskih središčih skupnosti Alpe-Jadran, pa bodo najbrž obkrožile vse dežele te skupnosti. VOJMIR TAVČAR

Sestanek predstavnikov italijanske konzulte

Po poletnem premoru se v italijanske Skupnosti vrača delovni utrip. Te dni so se v Kopru sestali člani predsedstva Obalne samoupravne interesne skupnosti za kulturo in izobraževanje pripadnikov italijanske narodnosti in obalne Konzulte. Sprejeli so program dela, ki nalaga pomembne predvilojne aktivnosti pred iztekom sedanega štiriletnega mandatnega obdobja. Še pred tem morajo posamezne Skupnosti italijanov uskladiti svoje statute z dopolnjenim oziroma spremenjenim statutom italijanske Unije, sprejetim na seji konference v Galežani. Enaka naloga pa čaka tudi Konzulto, ki mora spremembe vnesti v veljavni pravilnik. V pripravah na bližnje volilne seje morajo v pristojnih komisijah za kadrovska vprašanja pripraviti sezname

možnih kandidatov za vodstva Skupnosti in Konzulte, prav tako pa tudi za nosilce delegatskih funkcij v vseh organizmih Unije. Interesna skupnost si je načrtala kadrovske okrepitve, tako da načrtujejo zaposlitev sekretarjev v Izoli, Kopru ter Konzultu in skupnega kulturnega animatorja. Raziskovalno delo v tem obalnem prostoru je začetnim težavam navkljub, obrodilo sadove, tako da bo že v kratkem izšla posebna publikacija o italijanski narodnosti na območju Kopra. Prvič po spomladanskih volitvah pa se je v Kopru sestala tudi komisija za narodnosti pri občinski skupščini, ki je za svojega novega predsednika izbrala Vinka Lovrečiča. MIRJAM MUŽENIČ

Prispevek za posledice sevanja

TRST — Deželni svet je soglasno odobril vsebino novega zakonskega ukrepa, s katerim namerava deželna uprava povrniti stroške vsem kmetijskim zadrugam in ustanovam, ki jih je črnbobilska nesreča posredno in neposredno prizadela. Za kritje teh stroškov bodo izdali podpore v znesku 800 milijonov lir. Denar bo, na predlog svetovalcev Andriana in Magrinija, razdelilo deželno združenje ERSa. Slednje bo pri tem upoštevalo dejansko stanje škode, ki so jo posamezne organizacije utrpel. Tako bo z denarjem v veliki meri pomagalo predelovalcem mleka, zootehniki in vrtnarjem, ki so zaradi znanih ukrepov morali svoje pridelke in izdelke uničiti. S tem se je seveda njihov dohodek precej zmanjšal, saj so številni kmetovalci ostali za dobršen čas brez dela. KONGRES KRVODAJALCEV iz Furlanije VIDEM — Jutri bo v kraju Palazzolo v videmski pokrajini redni kongres krvodajalcev iz Furlanije. Teh je po zadnjih podatkih nad 4 tisoč, to pa pomeni, da je Furlanija-Juljska krajina edina dežela, ki se lahko ponaša s tolikšnim številom teh plemenitih prostovoljcev. Na letošnjem kongresu bodo krvodajalci v glavnem razpravljali o možnosti ustanovitve prvega specializirane centra za transfuzije v Italiji. Namen centra je namreč ta, da bi omogočili predelavo krvne plazme in pridobivanje krvnih derivatov, ne da bi bilo treba iskati pomoči pri podobnih ustanovah na tujem. Darujte v sklad Mitje Čuka

Philipp Vandenberg Hetera

Ko bi bil prodajalec kolačev obe zakrinkani postavi malo bolje pogledal, bi bil zanesljivo opazil, da se za eno skriva ženska v moški obleki: Dafne, hčerka Artemida iz Mitilene. Ženskam je bil vstop v notranjost svetišča in s tem postavljanje vprašanj prerokišču prepovedan. V spremstvu Sikina, Timistoklovega hišnega učitelja, je Dafne opravila težko pot v Delfe. Hetera je bila trdno prepričana o tem, da so bili vojni načrti ljubljene vojskovodje edina možnost za odpor proti barbarom; vendar se je bala, da ne bi prerokišče na vprašanje uradnega atenskega poslanstva odgovorilo neugodno za Temistokla. Zato je nosila usnjeno vrečko z zlatom na prsih, ki jih je znala skriti tako, da se ni izdala njena ženskost. »Ali ne bi raje poiskala Timona kar v njegovi hiši?« je Dafne šepnila svojemu spremljevalcu. Sikinos je odkimal: »Veliko prenevarno! Tukaj med vsemi temi tujci, kjer nihče nikogar ne pozna, sva varna. Ni potrebno samo, da ostane tvoja navzočnost skrita, nič manj usodno ne bi bilo tudi, če bi odkrili mene, Temistoklovega sužnja!« Tako sta oba ostala za zaporo in opazovala atenska demosijsa, ki sta čepela na stopnicah svetišča in čakala, da ju bodo pustili noter. Končno je prišel Times, starejši moški z belim vencem las in puhasto brado. Timos je potegnil oba, potem ko sta mu šepetaje na uho povedala svojo željo, za napušč v zidu in začel na vse načine tarnati, kako težko, da skoraj nemogoče je podkupiti prerokišče, pri tem pa je takoj dodal, da je v bistvu vsak človek podkupljiv, celo perzijski veliki kralj. »Koliko?« je hladno vprašala Dafne. »Kaj pomeni: koliko?« »Hočem reči: koliko stane, če boš vplival na prerokišče po najinih željah?« »To je čisto odvisno od želje, ki jo bosta izrekla. Morata mi povedati, kaj hočete!« »Poslušaj, starček!« je rekla Dafne in položila Timonu roko na ramo. »Atensko odposlanstvo sedi na stopnicah svetišča na odgovor na vprašanje, ki ga je že včeraj razstavilo. Gre za to, kako bi se bilo treba upreti barbarom, če bi nas napadli. Vojskovodja Aristid meni, da bi morali kreniti Perzijcem nasproti in jih premagati na bojišču. Njegov nasprotnik Temistokles pa hoče sovražnika premagati na morju, barbare želi zvabiti v morskno ožino pri Salaminu in jih premagati s svojimi novimi, okretnimi ladjami.« »In za koga naj odloči prerokišče?« »Za Temistokla.« »Na lahka naloga,« je zamrmral Timos, »težka odločitev.« In nenadoma je rekel: »Ti nisi efeb, ti si ženska.« Sikinos je segel po meču.

Dafne se je prestrašila, položila si je kazalec na usta in ga proseče pogledala, da naj ju ne izda. Potem je zaprla oči in pokimala. »Ali ljubiš Temistokla?« je vprašal Timon. »Da,« je odgovorila Dafne. »Vendar ne gre za to. Temistokles ima boljše argumente. Če lahko kdo premaga barbare, je to on.« »In ta?« Timon je s palcem pokazal na Sikina. »Temistoklov hišni učitelj, služabnik in prijatelj. Spremljal me je do sem.« Zdaj je nastal premor. Timon je očitno razmišljal. Dolgo je trajalo, za Dafne veliko predolgo. Hitro je snela usnjeno vrečko z vratu, vzela nekaj zlatnikov in jih dala starčku. Timon je debelo pogledal. »Trideset min, kar pol talenta?« Dafne je odgovorila: »Polovico zdaj, polovico potem.« »Tako naj bo, pri Hermesu, ki spremlja vse naše kupčije.« Timon se je zasmejal. »Dobimo se jutri opoldne na tem kraju. In — ne hodita tesno za menoj, da ne bi kdo kaj posumil.« Starlec je izginil, Dafne in Sikinos pa sta odšla k Apolonovemu oltarju, kjer se je medtem gneča še povečala. »Petdeset draham za eno promocijo!« Poslovni Delfijci so kar javno ponujali svoje usluge. Slepi jasnovidci je tipal s palico pred svetiščem prerokišča gor in dol in vzklikal z žalostnim glasom: »Zeus mi je vzel vid, toda Apolon mi je dal dar vedeževanja. Deset draham za jasnovidca Spitame-na, deset draham!« Pri tem je udarjal s palico ob svetiščne stopnice, da je pokalo kot voznirov bič. In marsikdo, razočaran po večdnevem brezuspešnem čakanju, je stisnil starčku kovanec za deset draham v roko in izginil z njim za svetišče.

77.

Po izvolitvi novega župana in odbora, ki pa še ni polnomočen

Kljub sporazumu še veliko težav in neznank

Upravno-politična kriza na Tržaškem je torej rešena, vsaj kar se tiče Občine. Tajnik Liste za Trst Staffieri je novi župan, pozno ponoči so bili na četrtkovi seji občinskega sveta izvoljeni tudi vsi odborniki, odprtih vprašanj pa je kljub temu še veliko, in ne gre za postranska vprašanja.

Eno takih nerešenih vprašanj izhaja iz samega razburljivega poteka in še bolj razburljivega zaključka občinske seje. Zgodilo se je namreč, da je več svetovalcev večine zapustilo sejno dvorano takoj po volitvi za nadomestne odbornike ter da se je novopečeni župan v zadnjem trenutku zavedel, da je bilo treba še glasovati za takojšnjo izvršilnost sklepov, da bi bil novi odbor takoj polnomočen. Toda bilo je že prepozno: ko je župan dal na glasovanje to sicer — vsaj ponavadi — zgolj tehnično postavko, je bila nova večina že okrnjena, takojšnja izvršilnost ni prešla zadostnega števila glasov.

In čeprav gre za "tehnični incident", bi utegnile biti posledice dokaj hude. Sklep občinskega sveta o imenovanju novih odbornikov bo moral namreč prehoditi normalni iter, ki pa terja svoj čas, od pet dni do enega tedna. V tem času novi odbor še nima nobenih pooblastil in torej ne more predstaviti proračuna, ki naj bi ga dali v razpravo v občinskem svetu že v ponedeljek. Poraja se torej dokaj realna nevarnost, da bi kljub sporazumu proračuna ne mogli odobriti do roka 30. septembra, ki so ga določili nadzorni organi.

Toda to je bil samo eden od tolikšnih proceduralnih, pa tudi političnih incidentov, ki so označili četrtkovo kilometrsko sejo (zavlekla se je do treh in pol

ponoči). Drugi hujši incident, o katerem smo na kratko poročali že v včerajšnji številki našega dnevnika, je nastal tik pred volitvijo novega odbora, ko je svetovalec Parovel izrazil dvome v oportunist izvolitve enega od listarskih kandidatov za odborniško mesto, kar je povzročilo splošno prekanje v občinskem svetu. Seja je bila zato skoraj eno uro prekinjena, medtem so načelniki skupin po ostri razpravi sklenili, da "nepravilnosti" le niso bile tako hude, da bi morali odložiti imenovanje odbornikov ali spremeniti kandidatno listo.

Tretji tehnični zaplet je nastal pri štetju glasov, ki je trajal več kot eno uro, tudi zato, ker so komunisti glasovali za svoje kandidate in je bilo torej število oddanih glasov dokaj visoko.

Drugi hujši problemi pa virajo iz šest mesecev trajajoče krize, ko so se odnosi med strankami neverjetno zaostri. Prva posledica te zaostritve je dejanski konec petstrankarske koalicije med KD in laično-socialističnimi strankami, ki vlada v Rimu in v deželi, v Trstu pa se je razblinila, ko so socialdemokratski in liberalni predstavniki sklenili, da ne vstopijo v novi odbor. In sam sporazum je seveda kompromis v emergentnem stanju, ki so ga stranke dosegle med klavim skorajšnje zapadlosti roka za odobritev proračuna in nakovalom čedalje večje nestrpnosti javnega mnjenja do preveč časa trajajočih medstrankarskih združ.

In to so v razpravi v občinskem svetu potrdili sami protagonisti sporazuma: listar Cecovini, ki je upal na županski stolček in se je moral zadovoljiti z obljubo, da mu bodo dali predsedstvo Raziskovalne-

ga centra na Padričah, je pragmatično ugotovil, da je katerakoli izvoljena uprava boljša od komisarske, secesijo socialdemokratov in liberalcev pa označil kot "časne in prehodne incidente". Socialist Seghene je dodal, da je sporazum izraz "najmanjšega skupnega imenovalca", ki ga je bilo mogoče najti med sogovorniki. Demokristijan Tomizza pa je skušal prikazati doseženi sporazum kot enostaven vstop socialistov v prejšnjo večino, čeprav ni prikrival težav, s katerimi se bo morala nova koalicija spopasti.

Dokaj kritična, kot smo že včeraj zabeležili, sta bila predstavnika PLI in PSDI, opozicija pa je predvsem postavila poudarek na dejstvu, da pomeni sporazum le dogovor o porazdelitvi oblasti, da pa ne nakazuje nobenih rešitev za velike probleme mesta. Komunist Poli pa je še posebej obžaloval "neodgovorno izbiro" nekaterih demokratičnih strank, da izročijo županovo mesto predstavniku tiste Liste za Trst, ki se po secesiji Giuricinove skupine v bistvu le malo razlikuje od misovskih neofašistov.

Eno najhujših "plavajočih min" za novo koalicijo pa predstavlja položaj na Pokrajini, kjer bi sedanj predstnik Marchio, ko bi vztrajal na sklepu, da ne odstopi, lahko onemogočil izvedbo tistega dela sporazuma, ki zadeva to krajevno upravo. V trenutku, ko poročamo, je v teku sestanek vodstva Mestne liste, prav tako so v teku pritiski, da bi Marchio vendarle zapustil svoje mesto. V nasprotnem primeru bi lahko prišlo do razpusta pokrajinskega sveta in sklicanja predčasnih pokrajinskih volitev, ki bi v tako zaostrenem ozračju neizbežno prinesle nove polemike in nove razkole. (tm)

Poslovni uspehi skupine Generali

Tudi prvo letošnje poletje je potrdilo nadvse uspešen poslovni trend tržaškega — sicer le formalno — zavarovalniškega velikana Generali. Z ozirom na prvih šest mesecev lani se je v letošnjem prvem polletju znesek zavarovalnih premij, nabranih tako v Italiji, kot v tujini, zvišal za 19,5 odstotka in znaša skupno 1.772,8 milijarde lir.

Rezultate prve polovice tekoče poslovne dobe je nadzorni odbor posredoval na zasedanju upravnega sveta, ki mu predseduje odv. Enrico Randone. Dan kasneje pa se je zbral generalni svet zavarovalniške skupine, visoki podjetniški posvetovalni organ, ki so mu predložili konsolidirano bilanco lanske poslovne dobe. V dokumentu so sintetizirani rezultati 46 zavarovalnih družb, vključno s 6 družbami servisa Europ Assistance, s 16 finančnimi in holding družbami ter z 19 nepremičninskimi in 3 kmetijskimi družbami, ki vse sodijo v skupino Generali. Dobiček lanske poslovne dobe je dosegel 334,2 milijarde lir (povišek za 34,6 odstotka), medtem ko so dohodki od investicij dosegli 1.602 milijardi lir, kar je za 17 odstotkov več kot leto prej in predstavlja več kot 25 odstotkov čistih zavarovalnih premij, zbranih v letu 1985. Največji prispevek pa prihaja od vrednotnic s fiksnim dohodkom, ki so dosegle skupno vrednost 1.050,5 milijarde, ki jim sledi nepremičninski sektor z 260,5 milijarde.

Odgovorni bodo morali rešiti še nekaj vprašanj

Osnovna šola Kette v novih prostorih



Učenci osnovne šole Kette so imeli včeraj prvi dan pouka v novih šolskih prostorih v Ul. Polonio. Kot smo konec prejšnjega leta in v poletnih mesecih že večkrat poročali, so občinske oblasti v soglasju s šolskim skrbništvom dodelile šoli Kette nov "začasen" sedež, ker prostori v Ul. sv. Frančiška 25 niso bili več razpoložljivi. Nekaj dni pred začetkom šolskega leta so občinski delavci očistili in preplekali štiri učilnice in večnamenski prostor v prvem nadstropju, da bi bili prostori nared za pouk. Učilnice so bile tako včeraj zaslonno opremljene za začetek šolskih dejavnosti, seveda pa bo treba počakati še nekaj dni, da bodo vsi učni pripomočki, učila, omare in drugi predmeti razporejeni po učilnicah in večnamenskem prostoru. Občinski delavci so včeraj poskrbeli za prenos preostalega pohištva; v prihodnjih dneh bo tako lahko pouk res stekel spolno paro.

Ob začetku pouka na šoli Kette moramo, žal, zabeležiti nekaj neprijetnih dogodkov, o katerih so nas opozorili starši otrok. Zaradi nesporazuma, ki pa sta ga vodstvi slovenskega in italijanskega didaktičnega ravnateljstva šole Dardi (le-ta ima svoje prostore v istem poslopju kot šola Kette) že razčistili, so morali otroci in starši počakati pred šolskim poslopjem vse do začetka pouka, ker jim ni bil dovoljen vstop v poslopje. V prihodnjih dneh ne bo več takih nevednosti, saj bo imela slovenska šola lasten vstop v Ul. Gatterji.

Na šoli Kette delujejo letos trije razredi. Medtem ko so se učenci in učence 3. in 5. razreda že včeraj s svojim učiteljem, oziroma učiteljico lotili šolskega leta, pa je bila učilnica 4. razreda domala prazna: od petih učencev je bil v razredu prisoten le eden. Zaradi zamenjave učiteljice so starši včeraj "preselili" ostale otroke kar na šolo pri Sv. Jakobu.

Ob tem se je seveda zastavilo nemajhno vprašanje. Na šoli Kette se je namreč letos znižalo število razredov od štiri na tri. Da ne bi izgubili delovnega mesta, so na šoli uvedli popoldanski pouk. V primeru, da bi starši preselili učence 4. razreda na katero od naših drugih šol, bi bila šola Kette še ob en razred, kar bi pomenilo izgubo še enega delovnega mesta. Zadeva je, skratka, zelo delikatna. Prav zaradi tega je pričakovati, da bodo danes na

srečanju na ravnateljstvu dobili tako rešitev, ki ne bo v škodo naši šoli.

Na sliki: učenci 5. razreda z učiteljico med včerajšnjim poukom.

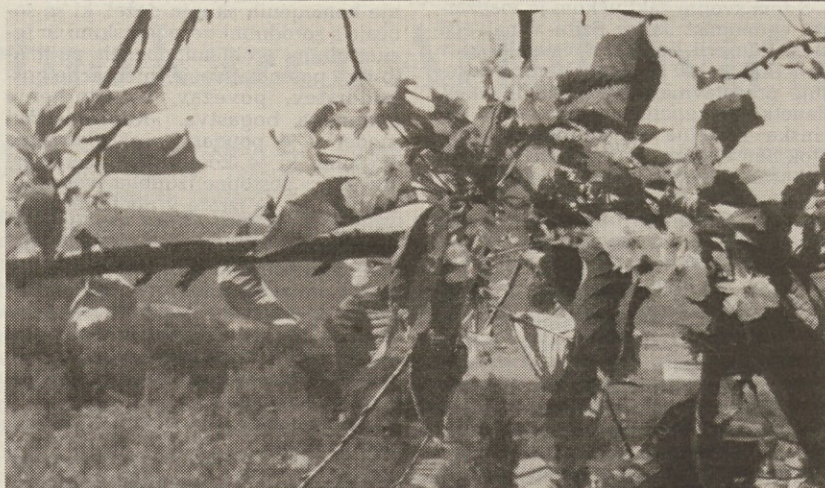
● Deželni šolski urad sporoča, da je od 17. septembra dalje na oglasni deski Urada na ogled prednostna lestvica natečaja za vstop v stalež in dosedga habilitacije za profesorje angleščine in angleške literature na slovenskih višjih srednjih šolah (razred LXII).

Dež in burja izpodrinila soparo

Po četrtkovem izrazito toplem, skoro poletnem vremenu, se je čez noč vremenska slika bistveno spremenila. Marsikoga so ponoči prebudili bliski, mogočno grmenje ter močni sunki burje, ki so zadevali ob okenske police. Gasilci so bili to noč izredno zaposleni z odstranjevanjem izrlih dreves, ki so ponekod ovirali promet. Marsikje je grozila nevarnost, da drevesa in odlomljene veje poškodujejo hiše, avtomobile in električne žice.

Vreme se je tekom včerajšnjega dne znatno izboljšalo, čeprav vremenslovci ne izključujejo možnosti padavin. Večraj zjutraj se živo srebro v termometrih ni dvignilo nad 18 stopinj. S posebnimi napravami je meteorološki zavod izračunal, da je povprečna hitrost burje dosegla 54 km/h, posamezni sunki pa so bili veliko močnejši - skoraj 100 km/h. Veter je povzročil v Trstu precej škode, saj je ponekod dobesedno odtrgal strešnike, omete hiš, okenske navojnice, obenem pa razbil precej šip. Burja je izruvala dve drevesi v Istrski ulici, v Ulici Belpoggio pa se je drevo ujelo med električne žice, tako da so ga gasilci s težavo odstranili šele po nekajurnem delu. Padlo drevo je v Ulici Giuliani resno poškodovalo parkirane avtomobile, kot zgovorno prita gornja slika. Precej nevšečnosti je močan veter povzročil ladjam, čeprav na srečo ni prišlo do hujših posledic.

Se mar poletje dokončno poslavlja? Če bi sklepali po spodnji sliki, bi tega ne mogli trditi. V Bregu je namreč naš fotograf včeraj ujel v svoj aparat... češnje v cvetju.



Lepa in že tradicionalna pobuda Poklicnega zavoda »Jožef Stefan«

Pohod v Kamniške - preludij v novo šolsko leto

Tudi letos je Poklicni zavod »Jožef Stefan« priredil izlet v hribe že pred pričetkom šolskega leta. Pobuda je vredna zapisa, zato radi objavljamo potopis dijakinje, ki se je s svojimi sošolci in profesorji udeležila tega prijetnega tridnevnega izleta v čudovito kamniško okolje. Vredna pa je tudi kakšne dodatne besede, kajti zdi se nam nadvse zanimivo in hvalevredno, da skuša vodstvo zavoda že pred samim začetkom šolskega leta zblížati diake in profesorje in to na način, ki nudi tudi razvedrilo in veliko prijetnih doživetij. Poleg vzgojno izobraževalne vsebine skuša torej ta zavod zagotoviti dijakom tudi tisto »izvenšolsko« družabnost, ki je prav tako dragocena in pomembna ne le za uspeh šole, temveč zlasti za življenjsko formacijo študirajoče mladine.

Poklicni zavod »Jožef Stefan« organizira že vrsto let pred začetkom šolskega leta tridnevni izlet v hribe. Di-jaki, ljubitelji gora smo bili večkrat na Triglavu, letos pa smo prehodili del Kamniških Alp po slovenski tranzverzali.

V nedeljo, 14. septembra, ko se je komaj začelo svetlikati na vzhodu, smo dijaki, profesorji in drugi spremljevalci krenili proti Kamniškim Alpam skozi Ljubljano, mimo Celja v dolino Savinje do slikovite Logarske doline. Od tu smo se približno ob 11. uri ob lepem sončnem vremenu začeli vzpenjati na Korošico (1808 m). Pot se je vila vedno više po že jesensko obarvanem gozdu, meliščih in skalah do prelaza Škarje, kjer smo se odpočili po približno triurni hoji v reber. Tu se je vesela, a že kar utrujena družba razdelila: skupina navdušenih planincev je krenila na vrh Ojstrice (2350 m) ostali pa so se previdno spustili do

Kocbekovega doma na Korošici. Prostovoljci smo na poti na Ojstrico srečali skupino gamsov, ki so se mirno sprehajali po skalah. Na vrhu se je



Najvztrajnejši na vrhu Planjave

pred nami odprl prostran razgled: na severu zelena Koroška, na zahodu bližnji skalnati vrhovi Planjave, Brane, Skute in Grintavca, na vzhodu pa celjska kotlina. 1500 m globoko pod nami pa se je raztezala Logarska dolina.

Na grebenu Ojstrice smo ostali malo časa, ker so nas skrbeli nahrbtniki, ki smo jih pustili na razpotju. Mudilo sem nam je tudi v koč, ker je bilo že pozno. Skrbela pa nas je tudi megla, ki se je počasi dvigala iznad kotlin.

Prvi dan smo veliko hodili in smo bili zato zvečer pošteno utrujeni. Po dobri večerji in prenočitvi v prijetnem Kocbekovem domu pa smo se zjutraj

čutili prerojene in že smo bili pripravljeni za nadaljnjo pot. Megla se je čez noč razgubila in obetal se nam je topel in sončen dan. Po zajtrku smo se povzpeli na Planjavo (2398), ker je bilo na vrhu zelo prijetno, smo se oddolili, da se bomo kar sončili na Planjavi in da ne bomo obiskali koč, ki je bila oddaljena dve uri hoda. Vendar nas je megla kmalu odgnala in morali smo spet na pot.

Mnogim izletnikom je bila pot od Planjave do prostornega doma na Kamniškem sedlu izredno všeč, saj se je vila po skalah nad prepadi, ob jeklenih vrveh in klinih. Tudi zadnje izletniško jutro je bilo jasno in toplo. Prva skupina se je spustila v globoko dolino Kamniške Bistrice, ostalih 28 planincev pa se je še podalo po zahtevni poti na sončno Brano (2252 m). Morali smo se prijemati skal in plezati po njih - le v treh delih so bili nastavljeni klini. Iz skalnatega zavetja smo dospeli na vrh, kjer nas je močan veter prav dobro razpihal. Z Brane smo se spustili do koč, vzeli smo nahrbtnike in sledili skupini, ki je v dolini že zaključevala našo tridnevno planinsko turo.

V domu v Kamniški Bistrici smo se okrepčali, v prozornem izviru Kamniške Bistrice pa smo se tudi ohladili. Vsi izletniki so bili zadovoljni s pohodom! Tisti pa, ki so šli na grebene na Ojstrico, Planjavo in Brano so bili deležni tudi lepega razgleda na čudovito gorsko pokrajino.

ANA PIZZIGA

V ponedeljek pomembno srečanje o Tržaškem arzenalu Sindikati pripravili konkretne predloge za sanacijo in preustroj ladjedelništva

V ponedeljek, 22. septembra, bo v konferenčni dvorani Trgovinske zbornice v Ul. San Nicolò pred meseci napovedana konferenca o proizvodnem položaju in vlogi Tržaškega arzenala sv. Marka ter o njegovih zaposlitvenih perspektivah. Ob 9. uri se bodo dela začela z referatom pokrajinskih tajništva sindikatov kovinarjev FIOM, FIM in UILM in tovarniškega sveta ladjedelnic. Sledila bodo tehnična poročila s specifičnimi predlogi za oddelek ladijskih popravil in za proizvodne naprave nasploh. Nato pa bosta na vrsti strokovna referata inž. Igorja Zottija s tržaške univerze, ki bo govoril o razvojnih perspektivah ATSM na področju offshore in posebnih ladijskih konstrukcij, in prof. Giulia Brauttija z univerze v Bariju, ki bo poročal o plavajočih energetskih enotah z neprekinjenim ciklusom za učinkovito in čisto izkoriščanje premoga.

Drugi del bo posvečen razpravi, v

žavnih udeležb. Potekla pa so že tri leta odkar so se začeli sindikalni spori in pogajanja okrog navzočnosti podjetij z državno udeležbo v tržaški in goriški pokrajini, tako da je že možno napraviti dokaj dokončen obračun njihovih rezultatov ter pozitivnih in negativnih vidikov sedanjega položaja. Bistveni namen konference pa je preveriti proizvodne perspektive v Arzenalu sv. Marka in izraziti odločno nasprotovanje načrtom zavoda IRI in finančne družbe Fincantieri, ki imajo izključni namen preprostega krčenja proizvodnje in zaposlenosti v tržaški ladjedelnici.

Sindikalne organizacije so že pred tremi leti posredovale natančne predloge o reorganizaciji dela in o zvišanju njegove proizvodnosti, ki zahtevajo rešitev naslednjih odprtih vprašanj: uvedba korektnih industrijske politike, načrt za nove investicije, odprava posebne dopolnilne blagajne, pogajanja o zaposlitvenih vidikih, pogajanja o organizaciji dela in opredelitev razmerja med proizvodnostjo in plačami. Pogajanja so se po krivdi delodajalcev prekinila letošnjega junija, vendar brez njihovega zaključka — opozarjajo sindikalne organi-

zacije — ne bo mogoča nobena politika sanacije ladjedelniškega sektorja. Prav zato so se za ponedeljkovo konferenco temeljito pripravile: v njihovem poročilu najdemo politične usmeritve in konkretne predloge o vsedržavnem načrtu za ladjedelništvo, o položaju v Tržaškem arzenalu, o najnunejših posegih, o proizvodnih dejavnostih, o krčenju proizvodnih stroškov, o posegih za prilagoditev proizvodnih naprav, o organizaciji administrativne službe, o poklicnem preusmerjanju, delovnem urniku in organizaciji ter o pomožnih zunanjih dejavnostih, vezanih na proizvodnjo v arzenalu.

Sindikati torej od konference pričakujejo, da bo z razpravo vse te predloge dopolnila in obogatila in da se bo predvsem jasno izrekla o njih. S tem bi prišli do konkretnih delovnih obvez za socialne sile, Deželo in krajevne uprave na eni strani in za Fincantieri na drugi. Prepričani so namreč v veljavnost svojih predlogov in v prispevek, ki ga bo dala konferenca za nadaljevanje in pozitivne pogajanja, sicer težavnih, a neobhodnih za sanacijo in relansiranje tržaške ladjedelnice in vsega sektorja.

Na Pokrajini so razpravljali o vprašanju vojaških oporečnikov

Pokrajinski odbornik za osebje Sergio Fabiani je sklical sestanek o vprašanju vojaškega oporečništva, ki so se ga udeležili predstavniki italijanskega Rdečega križa, ITIS in ANF FAS, italijanskega združenja slepcev, WWF, Miljske občine in drugih ustanov ter seveda številni tržaški oporečniki.

Debato na pokrajinskem sedežu je sprožila nova okrožnica obrambnega ministrstva, ki naj bi dokončno urenila problematiko oporečništva. Po petnajstih letih, odkar je italijanska zakonodaja sprejela status vojaškega oporečnika, predstavlja ministrska okrožnica sicer opazen napredek, zainteresirane organizacije pa je kljub temu ne upoštevajo v celoti.

Ministrska okrožnica pušča namreč še vedno odprta nekatera ključna vprašanja urejanja socialne zaposlitve vojaškega oporečnika. Nekatere ustanove, ki so podpisale posebno konvencijo z obrambnim ministrstvom, zaposlujejo mladino, ki se je odrekla vojaščini, v socialnih službah. Ob tem sodelovanju pa se marsikatera manjša ustanova kdaj znajde v škripih, saj ne more, večkrat iz finančnih razlogov, zadostiti vsem ministrskim postavitkam (npr. nuditi hrano in prenočišče).

Zaradi tega so se morale te ustanove odpovedati sodelovanju z ministrstvom, za vedno številnejše oporečnike pa predstavlja to izgubo že itak

redkih »delovnih mest«. Odprto ostaja tudi pereče vprašanje, kako in komu bo ministrstvo priznalo »status« oporečnika.

Da bi skušali rešiti te in vse ostale nerešene probleme vojaškega oporečništva v Italiji, so zato na Pokrajini ustanovili Začasno pokrajinsko koordinacijsko skupino, ki si bo prizadevala za boljše sodelovanje med ustanovami in obrambnim ministrstvom, v prid vseh, ki so se odločili za »socialno službo« vojaškega roka.

Razstava mladih slikarjev iz Veneta

V Beneški hiši v Miljah bodo drevi ob 18.30 odprli razstavo dveh mladih slikarjev iz Veneta: Anne Sostero in Franca Ruara. Razstavo prireja Skupina 78, uredila jo je Maria Campitelli, spada pa v okvir kulturnega projekta Minimi intenti, za katerega so dali pobudo poleg Skupine 78 še Cappella Underground, Photoimago in Juliet Art Magazine.

● Zaradi popravilnih del sta ob delavnikih od 7. do 19. ure zaprti za promet Ulica S. Michele in Ulica F. Venezian, slednja na predelu od Ul. S. Michele do Ul. Cavana. Prepoved velja, dokler dela ne bodo nared. Po ulicah lahko vozijo le rešilna vozila in avtobus št. 24.

Danes in jutri »Odprta meja« pri Botaču

Na področju Glinščice pri Botaču bo danes in jutri meja med Italijo in Jugoslavijo spet odprta. Prost prehod čez mejo se ponavlja že vrsto let kot izraz dobrososedskih odnosov med državama in med dolinsko in sežansko občino, ki sta pobudnici tudi letošnje »Odprte meje«, še posebej.

Prehod državne meje pri Botaču bo odprt danes in jutri med 9. in 18. uro. Organizatorji priporočajo obiskovalcem odprte meje, naj imajo pri sebi veljaven dokument in čim manj izletniške opreme.

kateri bodo med drugimi sodelovali: odbornika Rinaldi in Carbone za deželno upravo, načelniki svetovalskih skupin v deželnem, pokrajinskem in občinskem svetu, poslanca Cuffaro in Coloni, senatorka Jelka Gerbec, predstavnik političnih sil, predstavniki vodstva ATSM in družbe Fincantieri, predsednik EZIT Rossi, direktor EAPT Rovelli, predsednik FRIE Antonini, predsednik združenja tržaških industrijcev (Associazione industriali) Pacorini, predstavniki Trgovinske zbornice in združenj obrtnikov, docenti s tržaške univerze in z Navtičnega zavoda ter predstavniki vsedravnih, deželnih in pokrajinskih sindikalnih tajništva. Konferenco bo zaključila članica vsedravnega tajništva CGIL Donatella Turtura, nanjo pa so prireditelji povabili tudi ves državni in krajevni tisk.

Od kod pravzaprav ta za Trst nekoliko nenavadna pobuda? Predvsem se pravkar zaključuje vrsta preverjanj med zainteresiranimi socialnimi silami, hkrati pa je v pripravi tretja deželna konferenca o sektorju dr-

Včeraj obisk člana Odbora za razoroževanje pri OZN Gerardi-Siberta Informativni seminar za denuklearizacijo izraz želje mladih po boljši prihodnosti

Mednarodni seminar za denuklearizacijo se je včeraj pričel z neuradnim, lahko bi rekli prijateljskim srečanjem z mladim Jackom Gerardi - Sibertom, članom Odbora za razoroževanje pri OZN. Čeprav se je vabilu odzvalo le malo ljudi (večinoma so bili udeleženci člani pripravljalnega odbora te pobude), je bilo predavanje kljub temu na precej visoki, čeprav vsakomur povsem razumljivi ravni.

Gerardi - Sibert je sicer govoril v angleščini, vendar ni to nikomur povzročalo prevelikih preglavic, ker so bile na razpolago naprave za simultano prevajanje.

Član Odbora za razoroževanje pri OZN je pohvalil predstavnike Zveze komunistične mladine Italije, ki so organizirali ta informativni seminar za denuklearizacijo in s tem jasno izrazili svojo željo, obenem pa tu-

di svojo zahtevo za bodočnost brez vojn. Seminar, ki se ga bodo udeležili predstavniki iz Italije, Avstrije in Slovenije, naj bi obenem spodbudil ustanovitev novih brezjedrskih centrov v treh omenjenih območjih. Člani Organizacije združenih narodov zatrjujejo, da je ustanovitev denukleariziranih občin in držav pomemben prispevek k vsesplošnemu boju za mir. OZN nima moči, da bi neposredno vplivala na državne organe, ali jim celo prepovedala oboroževanje. Zato je toliko bolj potrebno, da na predstavnike oblasti vplivajo prebivalci sami, saj noben državnik ne more mirno prezreti javnega mnenja. Ustanovitev čim številnejših brezjedrskih območij pa bi bila prav gotovo prvi resnejši korak k postopnemu razoroževanju. Ob koncu je predavatelj svetloval mladim organizatorjem, naj svojo resolucijo, ki bo sledila seminarju, naslovijo na Oddelek za razoroževanje pri OZN, obenem pa naj pošljejo posebno sporočilo tudi italijanski vladi, da bodo s tem politike opozorili na svojo dejavnost. Jacka Gerardija Siberta je nato sprejel dolinski župan Edvin Švab, ki je gostu razkazal zanimivosti svoje občine.

Seminar za denuklearizacijo Treh Benečij se bo danes nadaljeval v gledi-

dališču »F. Prešeren« v Boljuncu. Ob 10. uri bo uradna otvoritev srečanja ob prisotnosti krajevnih oblasti, nato pa bodo na vrsti štiri zanimiva predavanja. Organizatorji napovedujejo prisotnost Fiamme Sebastiani, raziskovalke pri rimskem Centru za razoroževanje, Rodolfa Ragionierija, predstavnika Državnega združenja za mir, Alberta Salvata, člana Centra za denuklearizacijo iz Trbiža ter Flavio Lottija, predstavnika centra »Bertrand Russel« iz Perugia. Čim večja bo udeležba, tem bolj bodo predavanja zanimiva in razgibana, saj jih bodo lahko udeleženci obogatili s svojimi vprašanji, ugotovitvami in izkušnjami.

Na sliki: Jack Gerardi - Sibert med srečanjem v dolinski občini.

Zasedanje o poklicnem izpopolnjevanju pomorščakov

Z zamislijo o ustanovitvi višje pomorske šole, v kateri naj bi se poklicno izpopolnjevali mornariški častniki in podčastniki, se je včeraj v Trstu končalo zasedanje o vprašanju in perspektivah italijanske mornarice. Dvodnevni seminar je organiziralo Italijansko združenje za vzgojo in mornariško izpopolnjevanje.

Na zasedanju je prišla predvsem do izraza potreba po vse večji pripravljenosti mornarjev in mornariških častnikov. Samo kvalificirano osebje bo lahko zadostilo zahtevam, ki jih postavlja skokovit tehnološki razvoj, je bilo med drugim poudarjeno. Udeleženci so seveda omenili preosnovo italijanskega ladjevja, prenovo pomorskih družb in drugačnega, gospodarsko učinkovitejšo upravo pristaniških struktur: k tem ukrepom pa gre — za izboljšanje pomorske službe — dodati tudi posodobljeno pripravo mornarskega kadra.

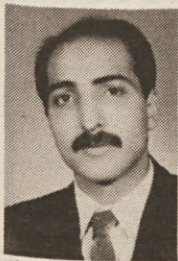
V Trstu ustanovili botanično društvo

Dne 21. junija 1985 so na Odseku za biologijo pri tržaški Univerzi ustanovili sekcijo vsedravnega združenja Società Botanica Italiana za Furlanijo - Julijsko krajino. Strokovno društvo SBI združuje na vsedravnih ravni raziskovalce s področja botanike in ljubitelje botaničnih ved. Društvo, ki si je postavilo za cilj pospeševanje in razširjanje botanike, se aktivno ukvarja tudi z varstvom naravne dediščine in z naravoslovnim načrtovanjem.

Izvoljeni upravni odbor novoustanovljene sekcije sestavljajo: prof. Livio Poldini (predsednik), prof. Duilio Lausi (podpredsednik), dr. Marinka Pertot (tajnik), dr. Walter Simonetti (blagajnik).

Policija jih je izgnala

Trije Iranci hoteli čez mejo s ponarejenimi dokumenti



V okviru poostre-nega nadzorstva na obmejnem področju prav v zvezi s terorističnimi dogodki iz teh dni, so agenti obmejne policije in političnega oddelka Digos prijeli prejšnje dni tri iranske državljane, ki so hoteli v Italijo s ponarejenimi potnimi listi. 21-letni Yontsy Valendar Ibrahim je z vlakom prihajal iz Zagreba, namenjen pa je bil — vsaj tako kaže — v Rim. Agentom je na mejnem prehodu pokazal ponarejen turški potni list, še prej pa je poskril v kupeju še drugega, iranskega, ki je ravno tako bil ponarejen. Po hitrem postopku ga je sodišče obsodilo pogojno na šest mesecev zapora, včeraj pa so ga pospremili čez mejo.

Nekaj dni prej sta padla v roke policije druga dva iranska državljana, ki sta ravno tako imela lažne dokumente. Njiju so prijavili sodišču in ju takoj izgnali iz italijanskega ozemlja. Policijski organi sedaj skušajo ugotoviti, kakšne namene je trojica imela.

Na sliki: Yontsy Valendar Ibrahim.

Poostrili policijsko nadzorno službo

Kot je ob svojem prihodu obljubil novi kvestor Vito Mattera, je policija v teh tednih poostrila svoje nadzorstvo tako v mestu kot na obmejnem področju. Njen cilj je predvsem preventivno preprečevanje razpečevanja mamil in malega kriminala. V tem smislu je kvestor zaprl za 15 dni bar Tortuga v Ulici Sorgente 2, kjer naj bi se po ugotovitvah agentov zbirali stari znanci policije in razpečevalci mamil. Pismoeno so tudi opozorili tri lokale v Drevoredu XX. septembra in jim zagrozili, da jim bodo v primeru, da identificirajo v lokalih omenjene osebe, suspendirali oz. preklicali licenco. V tem času so tudi ustanovili posebno nadzorno službo v okolici Trga Unità in Drevoreda XX. septembra, kot tudi pred šolskimi stavbami. Kot je bilo že razvidno, so potencialni tudi nadzornostvo na obmejnem področju. Na muhi policijskih organov je tudi železniška postaja in njena bližnja okolica.

Izsledki izvedencev po nesreči pri Banih

Oklopnik ni imel mehanske okvare

Oklopno vozilo »M 113«, v jeklenem objemu katerega so 1. septembra med vajami pri Banih izgubili življenje trije vojaki bataljona »S. Giusto«, štirje pa so bili ranjeni, ni imelo mehanske okvare. To so prvi izsledki strokovnega poročila, ki sta ga izročila namestniku državnega pravdnika Coassinu izvedenca Bortolotti in Marini. Kaže torej, da je tragedijo povzročila napaka pri upravljanju težkega oklopnika. V nesreči so izgubili življenje 25-letni Fabio Santi iz Mester, 19-letni Michele Gallochio iz Padove in 19-letni Vincenzo Passerini iz Frosinona. Prav slednji je upravljal vozilo in bi moral odslužiti vojaški rok petnajst dni po nesreči.

Gre za ponarejena in ukradena dela?



Karabinjerji tržaškega operativnega jedra so prišli na sled prekupčevalcem ukradenih, oziroma ponarejenih umetniških del. Pri nekem tržaškem »trgovcu« so z dovoljenjem pretorja Reinottija zaplenili tri dela, ki bi lahko bila prodana na črnem trgu po izredno visokih cenah. Gre za leseno desko (21 cm x 17), ki je poslikana na obeh straneh in prikazuje sv. Barbaro; avtor izhaja verjetno iz Tizianove šole, izdelal pa jo je v XVII. stoletju. Nadalje je oval iz pozlačenega lesa, ki prikazuje Marijo Devico, šola je verjetno Murillova iz XVIII. stoletja. Tretje delo je reprodukcija Leonardove Gioconde iz XVI. stoletja. Karabinjerji sedaj preverjajo avtentičnost in lastništvo del. Kdor ima informacije v zvezi, naj se zglesi v kasarni v Ul. dell'Istria.

Odnosi do nabrežinskega centra za umsko zdravje vse bolj odprti

Krajani ga imenujejo "center", pa ne iz predsodkov do te psihosocialne strukture (njegov prvi naziv je namreč Center za umsko zdravljenje). Med prebivalstvom je v preteklosti sicer naletel na nekoliko dvoumen odnos, vendar pa so se, po enajstih letih od ustanovitve nabrežinskega centra za umsko zdravljenje, pogoji delovanja bistveno izboljšali. Večina predsodkov, ki so nekoč zavirali njegov razvoj, je postopoma izginila, tako da je center uspel postati sestavni del okolja, v katerem deluje. Poslužujejo se ga namreč najrazličnejše plasti prebivalstva, na dokaj pozitiven odnos pa je naletel tudi pri krajevnih upravnih organih. Mimogrede naj omenimo, da je delokrog nabrežinskega centra za umsko zdravljenje precej širok, saj obsega vasi celotne kraške planote na Tržaškem. V številkah bi to pomenilo, da zaobjema od 25 do 30 tisoč ljudi, ki pripadajo tako večinskemu narodu, kot seveda slovenski narodnostni skupnosti.

»Statistična primerjava med številom italijanskih oz. številom slovenskih pacientov bi bila nesmiselna,« nam je v tej zvezi razložil psiholog Danilo Sedmak, na katerega smo se pred časom obrnili, da bi izvedeli kaj več o delovanju nabrežinskega centra za umsko zdravljenje. »Povedati gre namreč, da so vzroki, ki privedejo do psihičnih motenj tako pri enih kakor pri drugih bistveno drugačni. Istrski begunci, ki so, kot vemo, pretrgali vezi s prvotnim bivanjskim okoljem, se npr. srečujejo s težavami v prilagajanju na novo stvarnost. Drugačni pa so v tem pogledu seveda problemi naših ljudi; v dokajšnji meri so povezani z negativnimi demografskimi premiki (pomislimo le na povečanje števila ostarelih) in z globokimi socialnimi spremembami. Če pa se bežno dotaknemo primerjave med pacienti iz mesta in podeželja, bi povedali, da so tukajšnji ljudje manj zahtevni, tako do institucij kot tudi do zdravstvenih ustanov in, če hočemo, tudi do psihoterapevtskih uslug.«

Kakšen pa je identikit pacienta, ki se zateka v nabrežinski center za umsko zdravljenje?

»Do nedavnega je to bil pretežno alkoholik, sedaj pa je takih bolnikov pri nas malo, ker jih pošiljamo na oddelek za alkoholike. Osrednji lik pacienta, ki se zateka k nam, je ostarela oseba s problemi osamljenosti. Tako ostarelost kot osamljenost sta pri nas zelo občutena in med seboj tesno povezana problema, ki zajemata zelo veliko ljudi, saj se ostarelost pri posamezniku lahko pojavi bolj zgodaj kot sicer. Poleg ostarelih oseb se k nam zateka tudi veliko žensk okrog petdesetega leta starosti, ki imajo že za seboj materinstvo in se znajdejo v položaju, ko so sinovi že odrasli. Njihove težave izhajajo iz dejstva, da so dejansko izgubile žensko vlogo, ki so jo prej imele, odražajo pa se z glavoboli, različnimi psihosomatskimi motnjami itd. Podobno se dogaja tudi z moškimi približno iste starosti, ki stopijo v pokoj in se zavedajo, da je prehod iz ene življenjske faze v drugo pomenil važno prelomnico. Med našimi pacienti srečamo še osebe pozne starosti in mladostnike, ki doživljajo krizo osebne identitete.«

O problemu alkoholizma, ki je precej razširjen pri nas, je dr. Sedmak dejal, da je še zmeraj dokaj pereč; vzrok tiči bržkone v t.i. »kulturi pitja« oz. vlogi, ki jo alkohol ima v vsakdanjem življenju (npr. pri kosilu, ob sprejemanju gostov, v družbi v osmici, do najnedolžnejših priložnosti). Ta kultura je pri nas zakoreninjena in torej stalno prisotna že stoletja, spremenil se je morda le način uživanja alkohola. Bistvenih razlik z mestno stvarnostjo v tem pogledu vse-kakor ni.

»V zvezi z razpoložljivostjo postelj naj povem, da je kapaciteta našega centra razmeroma majhna, a kljub temu zadostna. Poleg tega imamo nekaj pacientov s statusom stalnega gosta, ker je center pač edini kraj, kjer lahko te osebe najdejo zatočišče; pač pa se je v zadnjem času precej povečalo ambulantno delo,« je povedal Sedmak. »Vzporedno s tem je center povečal vlogo, ki jo je imel na preventivnem področju, tako da je veliko bližji problemom pacientov in vsega prebivalstva kot nekdaj.«

IV

gledališča

TEATRO CRISTALLO

V soboto, 27. t. m., ob 21. uri bo na sporedu PRVI FESTIVAL SMEHA, ki ga organizira MUSK MUSIC iz Trsta v sodelovanju Turistične ustanove in občinske uprave. Prodaja vstopnic pri UTAT v Pasaži Protti.

CANKARJEV DOM

SLOVENSKI TEDEN v okviru SREČANJA LJUDI IN REGIJ EVROPE - še jutri, 21. t. m., v Castelfrancu Veneto (Italija).

Danes, 20. t. m. - Koncert ansambla Šok

Velika dvorana

V petek, 26. t. m., ob 20. uri: OTVORITVENI KONCERT - Simfonični orkester iz Utaha (ZDA). Dirigent in solist Silverstein Joseph.

V nedeljo, 28. t. m., ob 19.30: Bertolt Brecht - OPERA ZA TRI GROŠE. Predstavlja se Centrum Sztku Studio iz Varšave, Poljska. Predstava bo v Operi SNG Ljubljana.

Srednja dvorana

Do 26. septembra: Sodobni argentinski film.

V ponedeljek, 22. t. m.: Obračun (Darse cuenta). Režija Alejandro Doria.

V torek, 23. t. m.: Močno upajmo (Esperame me mucho). Režija Juan Jose Jusid.

V četrtek, 25. t. m.: Uradna verzija (La historia official). Režija Luis Puenzo.

V petek, 26. t. m.: Umor v ljudskem senatu (Assesinato en el Senado de la Nacion). Režija Juan Jose Jusid. Vsi filmi bodo ob 20. uri. Simultan predvod.

V sredo, 24. t. m., ob 19.00: Alpinizem v vertikalni. Predava Silvo Karo.

čestitke

Najprisrčnejše čestitke ob srebrni obletnici ŽARKU in SEVERINI poklanjata Tanja in Dimitrij.

Danes stopata na skupno življenjsko pot VALTER in DAMJANA. Da bi bila vedno srečna in vesela jima želijo sosedomi.

Dragi VALTER in DAMJANA. Polno zdravja in razumevanja ter vse najboljše na novi življenjski poti vama želim teta Marija in bratranec Sergij z družino.

Draga DAMJANA in VALTER. Ob vstopu v zakonski jarem vama iz srca zaželimo vse naj, naj... Družine Vaške skupnosti Trnovca.

Danes se vzameta LIVIJA in FRANKO CEJ. Obilo sreče in zadovoljstva jima želijo mama Livija, oče Hilarij in sestra Daniela z Maurotom.

Danes stopata na skupno življenjsko pot

VALTER in DAMJANA

Obilo sreče jima želi

Dramska skupina
Kraški dom Repentabor

Danes se vzameta

ANTONIO GHERSINICH
in DORJANA KOFOL

Vso srečo jima želi

ŠD Breg

Po dolgem oklevanju sta se danes
DORJANA KOFOL
in TONI GHERSINICH

končno odločila za usodni korak.
Vso srečo na skupni življenjski poti
jima želi

KD F. Venturini

kino

ARISTON - FESTIVAL FESTIVALOV - 17.00, 22.15 Absolute Beginners, dram., VB 1986, 102'; r. Julian Temple, i. David Bowie, Paul Weller.

NAZIONALE I - 16.15, 22.00 Brivido, shr., r. S. King.

NAZIONALE II - 16.30, 22.00 Sapore di hamburger, komič.,

NAZIONALE III - 16.30, 22.00 A trenta secondi dalla fine, dram., ZDA 1985, 100'; r. Andrey Konchalovsky; i. John Voight, Eric Roberts.

EDEN - 15.30, 22.00 Vizi proibiti a Dallas, in Hollywood Sensuella, porn., □□

GRATTACIELO - 16.00, 22.15 Scuola di polizia III.

CAPITOL - 16.30, 22.00 Karate Kid II, akcij., 110'; r. John G. Avildsen; i. Ralph Macchio, Pat Morita.

EXCELSIOR I - 17.30, 22.15 Psycho III, shr., ZDA 1986, 100'; r. Anthony Perkins; i. Anthony Perkins, Diana Scarwid □

EXCELSIOR II - 17.30, 22.00 Nostalgia di un amore, dram., ZDA 1985, 100'; r. Jack Fisk; i. Sissy Spacek, Kevin Kline.

FENICE - 15.30, 22.15 Grosso guao a Chinatown, fant., ZDA 1986, 115'; r. John Carpenter; i. Kurt Russell.

MIGNON - 17.00, 22.15 Desiderando Giulia, er. dram., It. 1986, 103'; r. Andrea Barzini; i. Serena Grandi □□

ALCIONE - 16.00, 22.10 Rambo 2, dram., ZDA 1985, 100'; r. George P. Cosmatos; i. Sylvester Stallone.

LUMIERE FICE - 16.00, 22.00 Quel giardino di aranci fatti in casa, kom., ZDA 1985, 115'; r. H. Ross, i. Walther Matthau, Ann Margret.

VITTORIO VENETO - 16.30, 22.10 Lusuria, er. kom., It. 1986, 100'; r. Joe D'Amato; i. Lili Carati, Ugo Foti. □□

RADIO - 15.30, 21.30 Pandora e Liza quelle ragazze a pagamento, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

šolske vesti

Stalno slovensko gledališče. BALETNA ŠOLA. Vpisovanje in informacije na upravi SSG, Ul. Petronio 4, tel. 734265, vsak delavnik od 10. do 14. ure. Ob zadostnem številu učencev bo začetek pouka 1. oktobra ob 15. uri.

izleti

Sekcija PSI Dolina organizira v nedeljo, 5. oktobra, enodnevni izlet v prijaateljsko občino Marzabotto ob dnevu komemoracije žrtev nacističnih pokolov. Vpisuje v večernih urah Klavdijo Kofol - Boljunec, tel. 228425 ali 228740.

SKD Vigred iz Šempolaja organizira v nedeljo, 28. septembra, enodnevni izlet v Celovec in okolico. Vpisovanje vsak dan od 18. do 20. ure - tel. 200377.

menjalnica

Ameriški dolar	1.365.—
Nemška marka	688.—
Francoski frank	209.—
Holandski florint	609.—
Belgijski frank	32.—
Funt šterling	2.010.—
Irski šterling	1.860.—
Danska krona	179.—
Grška drahma	10.—
Kanadski dolar	880.—

razna obvestila

V okviru Tabora mladih bo oktobra meseca potekal na Opčinah TRIDNEVNI INFORMATIVNI TEČAJ O MOŽNOSTIH LIKOVNEGA USTVARJANJA, ki bo obsegal teorijo o risbi, teorijo o kompoziciji, barvno teorijo in sociologijo kulture. Teorija bo povezana s prakso, kateri bo sledila razstava udeležencev likovnega tabora. Tečaj je zamišljen kot alternativna oblika 9. bienala likovnikov amaterjev. Vpis je odprt vsem, ki jih zanima ustvarjalno delo nasploh. Prijave sprejema Tabor mladih - Opčine do 28. septembra. Za vse informacije telefonirati na št. 212100 od 8. do 9. ure in na št. 220680 od 19. do 20. ure ali na ZSKD št. 767303.

Godbeno društvo Nabrežina vpisuje nove člane v Glasbeno šolo. Lekcije se pričnejo po 21. septembru. Zainteresirani naj se zgledajo ob ponedeljkih ali četrkih od 20.30 dalje v društvenih prostorih (Nabrežina 106/c) za vpis in podrobnejše informacije.

KD Lipa - Bazovica sklicuje OBČNI ZBOR v ponedeljek, 22. septembra, v Bazoviškem domu ob 20.30 v prvem in ob 21. uri v drugem sklicanju. Vabljeni!

Ferlugovski fantje priredijo danes, 20. t. m., ob 17. uri na trebenskem igrišču nogometno tekmo STARI — MLADI. Vabljeni!

Društvo zamejskih likovnikov obvešča člane, da je SEJA v ponedeljek, 22. t. m., ob 19.30 v Gregorčičevi dvorani.

KD Rdeča zvezda sporoča, da bo prva vaja ženskega pevskega zbora v ponedeljek, 22. t. m., ob 20.30 v zgonski šoli.

Godba na pihala iz Ricmanj obvešča, da bo vpisovanje v glasbeno šolo od ponedeljka, 22. t. m., do srede, 24. t. m., v kulturnem domu v Ricmanjih od 18. do 20. ure.

Glasbena matica obvešča, da bodo vaje mladinskega pevskega zbora v torek, 23. t. m., ob 17.30 v mali dvorani Kulturnega doma.

Grafična delavnica Atelier in kulturno-umetniška skupina Prints prireja TEČAJE GRAFIKE za novo sezono 86/87 s pričetkom 29. septembra. Za informacije telefonirati na št. 631989 ali 200085 vsak dan, razen ob sobotah in nedeljah, od 17.30 do 19. ure.

razstave

V TK Galeriji, Ul. sv. Frančiška 20, razstavlja kipar LOVRO INKRET.

V umetnostni galeriji Malcanton - Ul. Malcanton 14/A - je do 29. 9. odprta razstava tržaškega slikarja FUSCA.

V Kraški galeriji v Repnu je do 12. oktobra odprta razstava slikarke MIHA-ELE VELIKONJE na temo "Kraške osmice". Urnik: ob nedeljah od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.30.

V Konjušnici Miramarskega parka je do 30. novembra odprta razstava MAKSI-MILIJAN OD TRSTA DO MEHIKE.

Na Gradu sv. Justa je do 30. novembra na ogled razstava MODA OBLAČENJA V TRSTU OD 1700 DO 1930.

koncerti

Tržaški glasbeni september - V ponedeljek, 22. septembra, ob 20.30 v katedrali sv. Justa LUCIENNE ANTONINI - orgle (skladbe Nikolai-Liszt, Liszt, Rheinberger, Franck, Duruflé in Messiaen).

Gallus Consort in Deželni sedež RAI v Trstu pod pokroviteljstvom Tržaške pokrajine prireja glasbene popoldneve stare in sodobne glasbe "REPENTABOR". Jutri, 21. septembra, ob 18. uri v evangeličansko-luteranski cerkvi FRANS BRUGGEN - kljunasta flavta. Na sporedu: J. van Eyck, Ortiz, Bassano, Virginiano, Rebel, Shinohara in Bach.

V **Miramarskem parku** (bivša konjušnica) bo danes in jutri ob 15.30 nastopila skupina OPERA GIOIOSA Furlanije-Juljske krajine, ki jo vodi Severino Zannerini. Na sporedu Manfredinijeve, Vi-valdijske, Tartinijske, Rossinijske, Catalanijske in Mahlerjeve skladbe.

včeraj-danes

Danes, SOBOTA, 20. septembra
SUZANA

Sonce vzide ob 6.49 in zatoné ob 19.08 - Dolžina dneva 12.19 - Luna vzide ob 20.03 in zatoné ob 9.05.

Jutri, NEDELJA, 21. septembra
MATEJ

PLIMOVANJE DANES: ob 5.00 najnižje -45 cm, ob 11.18 najvišje 52 cm, ob 17.36 najnižje -43 cm, ob 23.32 najvišje 32 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 18,2 stopinje, zračni tlak 1026,6 mb raste, veter 54 km na uro severovzhodnik s sunki burje do 93 km na uro, vlaga 52-odstotna, nebo rahlo pooblačeno, morje močno razgibano, temperatura morja 21 stopinj.

ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI
RODILI SO SE: Massimo Giacca.

UMRLI SO: 81-letna Bianca Devescovi, 80-letni Augusto Moretti, 81-letni Alfieri Casa, 81-letni Giuseppe Visentin, 79-letna Vittoria Bellian, 85-letna Maria Sella, 80-letna Bianca Magazzin, 79-letni Giovanni Franco, 59-letni Giuseppe Belletti, 81-letni Giovanni Villanovich, 81-letna Maria Iazbar, 75-letna Anna Sterpin.

OKLICI: skladiščnik Marco Bianchi Carnevale in opremljevalka Claudia Marin, uradnik Danilo Suman in študentka Nevenka Leghissa, delavec Bruno Rando in gospodinja Antonia Franz, uradnik Marcello Barzelogna in gospodinja Antonella Della Rocca, kuhar Lucio Svara in gospodinja Biserka Djurdjev, uslužbenec Roberto Cosolin in učiteljica Francesca Titz, neodvisni profesionist Giuseppe Grüner in uradnica Maria D'Arienzo, pristanški delavec Luciano Stepančič in frizerka Maria Teresa Carigati, težak Danilo Stocca in uradnica Loredana Sepuca.

DNEVNA IN NOČNA
SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 15., do sobote, 20. septembra 1986

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30

Ul. Giulia 1, Ul. S. Giusto 1, Ul. Felluga 46, Ul. Mascagni 2, Ul. Mazzini 43, Ul. Tor S. Piero 2.
PROSEK (tel. 225141/225340) in ŽAVLJE (tel. 274630) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba - od 19.30 do 8.30

Ul. Mazzini 43, Ul. Tor S. Piero 2.
PROSEK (tel. 225141/225340) in ŽAVLJE (tel. 274630) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba ob 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

prispevki

V spomin na Oskarja Pečarja darujeta Lidija in Emil Grgič (Padriče 10) 10.000 lir za KD Skala.

Namesto cvetja na grob Oskarja Pečarja daruje družina Kalc (Gropada 105) 10.000 lir za KD Skala.

Ob prvi obletnici smrti predrage Tatjane Taučer daruje družina Lukač J. in J. 10.000 lir za ŽPZ I. Grbec.

Ob prvi obletnici smrti moža Ivana daruje Marija Puntar-Sosič 20.000 lir za pevsko zbora Vesela pomlad.

V spomin na dragega Maria Sossija daruje Milanček 25.000 lir Sklad M. Čuk. V spomin na dragega Maria Sossija daruje Dana 25.000 lir za Sklad M. Čuk.

Ob 15. obletnici smrti sina Saškota daruje oče 30.000 lir za Sklad M. Čuk.

V spomin na Milo Vremec daruje Celeste Daneu 20.000 lir za Sklad M. Čuk.

V spomin na Rudolfa Kalca daruje družina Grgič (Padriče 45) 20.000 lir za Sklad M. Čuk.

Romano Rosso (drogerija na Proseku) daruje 50.000 lir za gradnjo kulturnega doma-spomenika padlim v NOB iz Briščikov.

V spomin na Marinko Theuerschuh darujeta Vera in Janko Ban 30.000 lir za popravilo cerkve na Repentabru.

mali oglasi

14-LETNO DEKLE išče službo kot prodajalka. Tel. 281244.

PRODAM 30 stotov grozdja (20 črnega in 10 belega) v Starancanu. Telefonirati v večernih urah na št. 78269.

IŠČEM hišno pomočnico. Tel. 0481/86349.

URADNIKA-KNJIGOVODJO zaposli trgovsko podjetje. Pismene ponudbe poslati na upravo Primorskega dnevnika v Gorici pod šifro "Podjetje".

PRODAM leseno kad, 14 hl in 2 soda. tel. 231851.

PRODAM alfa sud sprint 1500, letnik '82, rdeče barve. Tel. 231851.

KNJIGOVODJA z večletno izkušnjo dobi takojšnjo zaposlitev na trgovskem področju, kontakt s publiko. Pisati na Oglasni oddelek Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6 - 34137 Trst pod šifro "Knjigovodja".

IŠČEMO mladega dinamičnega fanta z opravljenim vojaškim rokom, dobrim znanjem elektronike ter vsaj pasivnim znanjem srbohrvaščine za službo prodajalca-tehnik v Trstu. Pismene ponudbe na Oglasni oddelek Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst pod šifro TEHNIK.

LANSKA ABSOLVENTKA trgovskega tehničnega zavoda "Ž. Zois" v Trstu sprejme katerokoli zaposlitev, tudi začasno. Telefon 211622 v jutranjih urah.

TEHNIK MEHANSKE INDUSTRIJE z opravljenim vojaškim rokom išče zaposlitev, tudi kot risar. Tel. 420417.

PRODAM 3 ovce. Tel. 52385 od 13. do 14. ure.

TEHNIČNEGA RISARJA, izkušenega v gradbeništvu, iščem za občasno delo (part-time). Telefonirati od 13. do 14. ure na št. 214309 ali od 8. do 9. ure na št. 211050.

PRODAM stanovanje v Nabrežini: kuhinja, dnevna soba, 3 sobe, dvojne sanitarije, garaža. Telefonirati od 12. do 16. ure na št. 200671.

SLUŽBO išče inženir računalništva z znanjem računalniškega jezika KOBAL. Pismene ponudbe na Oglasni oddelek Primorskega dnevnika - Ul. Montecchi 6 - 34137 TRST pod šifro "Računalništvo".

PRODAM glasbeni instrument fagot znamke "SONORA", cena 1.200.000 lir. Tel.040/43862.

GROZDJE ZA VINO - malvazijo prodaja Riolino - Zgonik. Tel. 229331.

UNIVERSITY OF CAMBRIDGE

ULICA TORREBIANCA 18 — ULICA FILZI 6

POOBLAŠČEN OD MINISTRSTVA ZA JAVNO VZGOJO (Glavna direkcija za kulturne izmenjave) M. D. 26.9.1977

Edini pooblaščen center v Furlaniji - Juljski krajini za

THE BRITISH SCHOOL V TRSTU



Center št. 6317 za izpite v angleščini kot tuj jezik

OBVEŠČA:

- Potek roka za vpis v »First Certificate in English«, »Proficiency« in »Diploma«, decembrski rok 1986. Bodisi formularje kot takse za izpite je treba predložiti v British School do sobote, 27. septembra 1986.
- Po poteku tega datuma ne sprejemamo več vpisnin.
- Taksa za izpit za »First Certificate« (FCE) znaša 89.000 lir, taksa za izpit »Proficiency« (CPE) znaša 101.000 lir.
- These examinations are open only to candidates whose mother tongue is not English. FCE has got no official recognition. CPE is recognised by nearly all British Universities as the equivalent of GCE Ordinary Level English language, or the use of English test or special tests of English for foreigners at this level (JBM Test, TOEFL etc.).
- Od junija dalje se izpiti vršijo tudi v Vidmu.

Za nadaljnje informacije v TRSTU: Mr. Peter Brown — Cambridge Local Secretary British School — Ul. Torrebianca 18, tel. 040/69140-69453-60726.

Služba javnega obveščanja British School v Trstu

BCTKB

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Tel.: Sedež 61446 - 68881
Agencija Domjo 831-131

mi in prizadeti otroci

jelka cvelbar

Bioritem kaže storilnost otroka

V novogoriški Ambulanti za motnje v razvoju sva s pedopsihiatrom dr. Viljemom Štuko nadaljevala pogovor.

»Pri svojem delu se ne poslužujete le tradicionalnih metod? Oziroma, kaj so bioritmi, ki ste jih omenili na začetku?»

»Pri nas je raziskovanje teh bioritmov še v povojih, čeprav je v svetu, tako na Vzhodu kot na Zahodu ta služba kar močna. Pri Rusih, Čehih, kar se tiče šolskih otrok, pa najbolj pri Belgijcih, Holandcih, Francozih...Vsak otrok ima pač svoj genetsko dan bioritem, ki ga je dobro poznati, kakor je dobro poznati njegov temperament in značaj, da bi lahko razumeli njegov način funkcioniranja. Ko gre za storilnostno usmerjenost otroka moramo poznati njegov bioritem. Šola je dejansko storilnostna ustanova, ki od otroka nekaj zahteva. Če pa zahteva, mora tudi poznati te točno določene biološke zakonitosti in če jih ne upošteva, pride do nevarnosti za zdravje otroka. Naši sedanjí šolski bioritmi so zelo zgrešeni in v neskladju z otrokovimi.»

»Kako se bioritmi določajo?»

»Otrokov bioritem je odvisen od njegovega živčnega sistema. Tega določimo z nevrološkim statusom. Ugotoviti moramo, če je to dnevni ali nočni tip otroka. Ali je otrok vegetativno vzemirljiv, stalno napet, prisoten: tak se bo namreč zbuja zgodaj zjutraj in bo dopoldne močnejši. Zato pa rabi tak otrok opoldne pavzo. Popoldanska aktivnost se zato zmanjša. Poznamo tudi otroke, ki so ves čas ležerni, delajo lahko pozno v noč, se zjutraj pozno zbuja, ob devetih šele začenjajo delati. Tak otrok ne rabi opoldanske pavze, njegova storilnost ne bo dosegla močnega elana, pač pa se bo enakomerno razporedila preko dneva. Bo sicer nižja a stalnejša. Po tem nevrološkem stanju, po zbranih podatkih kdaj gre otrok spat, kdaj se zbudi, kdaj se utruji in kaj ga najbolj utruja, spoznam otrokov bioritem. Zelo pomembno je, da o tem otrokovem bioritemu razpravljam z učiteljem. Kajti nočnega tipa otroka pač ne moreš spraševati prvo šolsko uro, takrat sta namreč njegova koncentracija in storilnost slabi.»

»Tu gre torej za individualen pristop?»

»V tem primeru že, čeprav imamo tudi splošne norme o otrokovih bioritmi. Te bi morali upoštevati pri šolskih urnikih.»

»Vem, da vi o tem predavate.»

»Da, o tem predavam po vsej Sloveniji, ker sem pač prvi, ki sem pri nas začel malo globlje raziskovati te ritme. Pa tudi otroci sami me opozarjajo, da ne morejo delati, ker so utrujeni. Tako z anketami osveščamo same otroke o njihovih ritmi in svetujemo tistim, ki so zvečer nagnjeni k utrujenosti, naj pustijo televizijo in gredo spat. Nekaterim priporočamo, da se popoldne ne udeležijo podaljšanega bivanja v šoli, pač pa naj gredo počivati. To je individualno. Če je šola neelastična ustanova, toga, ki ne upošteva teh ritmov, potem pride do hudih razhajanj in motenj pri otroku. Celo do anemij, glavobolov, podaljšane rekonvalescence pri pljučnici, do respiratornih defektov, da ne govorimo o čustvenih težavah. Pojavi se ponovno lulanje v posteljo, grizenje nohtov, mesečavosti in tako naprej.»

»To je široka tema...»

»Je zanimiva in široka tema, ki bi jo veljalo kdaj razplesti v seminarju.»

»Torej gre za proučevanje bioritmov v šoli in okolju.»

»Mi izhajamo iz bioritmov okolja. Ti so dan, noč, bibavica, mesec, leto, letni časi, ali megarični — na daljša obdobja — sončne pege in tako naprej. Tile ritmi vplivajo na vso vegetacijo in na življenje. Torej celo na smrt, rojstvo, na ure, kdaj se pojavlja, recimo, klitje semena, zorenje vina. Stari ljudje so gledali na luno, kdaj se bodo lotili raznih opravil, gledali so na uro, ugotavljali pojavljanje glist pri otroku ali plodnosti. To so ritmi pri človeku, kot je ritmičnost menstrualni ciklus. Te splošne ritme moramo vnašati v vse živo na našem planetu in jih potem uskladiti s storilnostnimi ritmi. Čehi so ugotovili, da ne smejo pošiljati svojih šoferjev na pot, ko je njihov bioritem negativen, ker bodo takrat gotovo povzročili prometno nesrečo ali podobno. Zato skušajo najprej medicinsko ugotoviti posameznikov ritem za tisti dan, ga izračunati s pomočjo računalnika in, če je negativen, pustijo tega šoferja doma.»

»Verjetno pa bioritem še ni dovolj?»

»Ne, ne zadostuje, kajti upoštevati moramo tudi človekov temperament,

ki je odvisen od centralnega živčevja, individualno odzivnost in značaj.»

»Tak bioritem zahteva nedvomno precejšnje delo?»

»Nedvomno je tako, vendar bi moralo biti tako proučevanje naloga vsakega zdravnika ali učitelja. Paciente, ki prihajajo k nam, skušamo na tak način proučiti, da bi ugotovili, kako sploh oni delujejo.»

»Torej je nemogoče, da bi pedagoški delavec pravilno delal z otrokom, ne da bi poznal vsaj domače razmere, starše in druge okoliščine.»

»To je nedvomno, vendar se včasih zgodi, da pridejo k nam starši sami, ki želijo, da bi njihov problem obravnavali mimo šole. Bodisi ker se čutijo krive ali podzvestno prikrivajo svojo krivdo. Svoj problem želijo prikazati v čisto drugačni luči. Ko pa mi s testi raziskujemo osebnost otroka in njeno strukturo, se ta ne sklada s sliko staršev. Potem konzultiramo njegovo okolje, kajti povsod imamo razpredene mreže, naj bo to patronažna služba ali socialni delavec na šoli in tako ugotovimo dejansko resnico. Včasih so otroci alkoholikov, ki svojega stanja nočejo uvideti in podobno. Brez poznavanja okolja torej ne gre.»

»Če torej povzamem najin razgovor, je vaši cilj ustvarjati neke bolj zdrave osebnosti.»

»Prvi naš terapevtski cilj je konfrontacija z realnostjo. Mladostniku pač rečemo: glej, take možnosti imaš. Morda jih imam jaz veliko boljše in bolj urejene. Ti pa imaš take in v okviru teh možnosti moraš delovati. Okolja ni mogoče spremeniti, z njim pa se lahko sprijaznimo in v okviru lastnih možnosti si lahko poiščemo najbolj zdrav način življenja, če hočemo sami sebi pomagati.»

»V bistvu potem dobite iz tega manj problematične odrasle...»

Bila sva na koncu najinega plodnega pogovora, kajti službena dolžnost je dr. Štuko vodila drugam. Preden mi je odgovoril na zadnje vprašanje, se je še za trenutek zamislil:

»Da, dobiš manj problematične odrasle. Zato pa je pri nas pomembno, da smo odkriti in iskreni. Ne delamo si nobenih iluzij, nimamo nobenih ideoloških ali drugačnih kriterijev. Zato tudi ne obravnavamo političnih ali verskih problemov. To je stvar človeka samega, naša stvar pa je zdravje.»

filmi na tv zaslonu

kinoateljce

PIETA' PER I GIUSTI - Detective story - Policijska zgodba, 1951. Režija: William Wyler. Igrajo: Kirk Douglas, Elaonor Parker, William Bendik. Rete 4, drevi ob 23.10.

Nocojšnji policijski film je Wyler skoro v celoti posnel v interjerjih. Zgodba se namreč odvija na neki newyorški policijski postaji, kjer gospodari nepopustljivi policijski inšpektor Jim McLeod. Wyler se izmika žanrskim pravilom policijskega filma: inšpektor ne nadzoruje v mestnih četrtih, ne išče zločinca na ulicah, ampak ga išče v svoji zavesti, v lastni osebnosti. V filmu izstopa torej globoka psihološka analiza in obenem kritika liku detektiva vsaj takemu, ki si sam jemlje vse večje pravice.

IL CASO KATHARINA BLUM - Die verlorene Ehre der Katharina Blum - Zadeva Katherine Blum, 1975. Režija: Volker Schlöndorff, Margarethe von Trotta. Igrajo: Angela Winkler, Mario Adorf, Dieter Laser, Heinz Bennent. RAI 3, danes ob 16.55.

Schlöndorff je posnel film v obdobju hude represije, ki je sledila terorističnim akcijam skupine Baader-Meinhof v Nemčiji. Tudi njega in scenarista Heirih-e Bölla, ki je obenem avtor romana Die verlorene Ehre der Katharina Blum, so preiskali in ju obtožili protidržavnega delovanja. Film je torej nastal v vzdušju napetosti in avtorja izražata svoje občutke s prikazovanjem histerije oblasti, ki je sledila napadom nevidnega sovražnika in se je izražala v javnih občilih.

IL MAGO DI OZ - The Wizard of Oz - Čarovnik iz Oza, 1939.

Režija: Victor Fleming. Igrajo: Judy Garland, Frank Morgan, Ray Bolger. RAI 2, jutri ob 13.30.

Flemingova uspešna pripovedka o deklici in njenih dogodivščinah v čudežni deželi Oz je bila za tisti čas (1939) prijetno razodetje z odlično glasbeno opremo mojstra Herberta Stotharta, ki so ga za njegovo delo nagradili z oskarjem. Naknadni oskar je prejela tudi mala hollywoodska zvezdnica Judy Garland za odlično zaigrano vlogo, baje njeno najboljšo interpretacijo. Filmu gre dodatno, da so ga namenoma opremili z nerealnimi barvami in tako dosegli zaželen učinek domišljjskega okolja.

VIVA MARIA!, 1965.

Režija: Louis Malle. Igrajo: Brigitte Bardot, Jeanne Moreau, Francisco Reiguer. Rete 4, jutri ob 20.30.

Dve ženski sta glavni junakinji Mallejevega filma: Marie I (Brigitte Bardot) je irska teroristka in Marie II (Jeanne Moreau) dela v potujočem cirkusu. Ženski se spoznata na cirkuški predstavi in kmalu po naključju nastopata skupaj v dvojici "Maria y Maria, las senoritas de Paris", ki postane najbolj vabljiva in uspešna točka cirkuškega programa. Okvir cirkuških "umetnikov" pa zakriva globljo socialno in zgodovinsko tematiko upora honduraških gverilcev režimu diktatorja Rodrigueza in njemu naklonjenim cerkvenim oblastem.

UNA DOMENICA IN CAMPAGNA - Un dimanche à la campagne - Nedelja na podeželju, 1984.

Režija: Bertrand Tavernier. Igrajo: Louis Ducreux, Sabine Azéma, Michel Aumont. RAI 2, v ponedeljek ob 20.30.

Velika uspešnica na festivalu v Cannesu leta 1984, Un dimanche à la campagne je praznično doživetje starega slikarja ob obisku njegovih sinov in sorodnikov, nekega prijetnega nedeljskega dne leta 1912. Stari vdovec obuja spomin na lastno ženo in majhne doživljaje, ki so obogatili in še vedno pestrijo njegovo umirjeno življenje. Film je nabit tankočutnih utripov vsakdana in se razvija prav na ravni mladih, skoro neobčutenih, a duševno močnih doživetij, domišljij in pekočih, a neopaznih duševnih ran. V glavni vlogi odlično igra Louis Ducreux.

LA CONQUISTA DEL WEST - How the West Was Won - Osvajanje Divjega zahoda, 1962.

Režija: Henry Hathaway, John Ford, George Marshall. Igrajo Henry Fonda, James Stewart, Gregory Peck. RAI 1, v ponedeljek ob 20.30.

Pionirske zgodbe in osvajanje Divjega zahoda sta tematiki mnogih vester-nov. Neizbežno postanejo taki filmi epsko barvita pripoved, ki stalno niha med realnimi pričevanji in legendo. How the West Was Won je značilen primer epopeje "Westa", prvih pionirjev, ki so prodirali po nevarni in divji deželi v mrzličnem iskanju zlata ali polja, kjer bi se naselili. Obenem sledimo v filmu gradnji železniške proge, ki povezuje obali Amerike, in krvavi državljanski vojni. Film so zrežirali kar trije režiserji, najbolj se je izkazal John Ford, avtor dela, ki prikazuje državljansko vojno. Celote posameznih avtorjev združuje skupna nit: dogodivščine pionirske družine.

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1	RAI 2	RAI 3	RTV Ljubljana	TV Koper
0.00 Firenze: Gimnastika, EP 1.00 Dokumentarec: I grandi fiumi 2.00 Dnevnik - Kratke vesti 2.05 Benetke: L'Europa delle genti 3.00 Firenze: Gimnastika 3.30 Dnevnik 4.00 Film: Gunga Din (pust., ZDA 1939, r. George Stevens) 5.50 Risanke: Kwicky koala show 6.40 Programi prihodnjega tedna 7.00 Dnevnik - Kratke vesti 7.05 Risanke: Trollicins 7.30 Inform. oddaja: Premio Estense 8.30 Izžrebanje loterije 8.35 Verska oddaja 8.45 Speciale de »Il sabato dello Zecchino« 9.40 Almanah in vreme 0.00 Dnevnik 0.30 Variete: Sotto le stelle, vodi Edwige Fenech 1.40 Glasbena oddaja: Koncert, dirigira Leonard Bernstein, vmes ob 22.25 Dnevnik 3.25 Film: Addio signora Miniver (dram., ZDA 1950, r. H. C. Potter, i. G. Garson, W. Pidgeon) 0.10 Dnevnik - Zadnje vesti	10.00 Nadaljevanji: La veglia della strega, ob 11.15 Clayhanger 13.00 Dnevnik. Ob 13. uri 13.25 Dnevnik. Chip 13.30 Dnevnik. Bella Italia 14.00 Inform. oddaja: Scuola aperta 14.30 Dnevnik - Kratke vesti 14.35 Izžrebanje loterije 14.40 Film: Vagabondo a cavallo (pust., ZDA 1950, r. Hugo Fregonese, i. J. Mac Crea, W. Hendrix) 16.00 Športna sobota: Kolesarstvo 17.25 Dnevnik - Kratke vesti 17.30 Sport: Košarka 18.30 Naniz.: Il commissario Köster 19.40 Vremenska napoved 19.45 Dnevnik 20.20 Športne vesti 20.30 Film: I cavalieri della tavola rotonda (pust., ZDA 1953, r. Roger Thorpe, i. A. Gardner, R. Taylor) 22.25 Dnevnik 23.35 Variete: Il cappello sulle ventitre 23.20 Srečanje s kinematografijo 23.30 Dnevnik - zadnje vesti 24.00 Športna oddaja	13.05 Programi prihodnjega tedna 13.40 Nadaljevanja: Umiliati e offesi 14.55 Glasbena oddaja: U. S. Festival »All Stars« 16.06 Dokumentarec: La scienza delle acque 16.55 Film: Il caso Katharina Blum (dram., ZRN 1975, r. Volker Schlöndorff, i. A. Winkler, M. Adorf) 18.30 Glasbena oddaja: Speciale Orecchio 19.00 Dnevnik 19.35 Informativna oddaja: Archivio dell'arte, ob 20.05 Scuola aperta sera 20.30 TV priredba: I Promessi Sposi alla prova (2. del) 21.55 Dnevnik 22.30 Iz občinskega gledališča v Firencah: Raitre lirica - Gianni Schicchi — Nocoj je na sporedu zadnji del triptiha, posvečenega Pucciniju. Gianni Schicchi je komična opera, ki že od prve uprizoritve navdušuje občinstvo.	8.00 Poročila 8.05 Otroška matineja 8.20 Slovenske ljudske pravljice 8.35 J. Ribičič: Miškolin v krempljih 8.45 Čirule Čarule: Čarovska dežela 8.50 Pesmi in zgodbe za vas: Zlata goska 9.05 Festival MPZ Celje '85 (5. odd.) 9.35 Periskop 10.20 Dokumentarna serija: Afrika (dela) 11.20 Ljudje in zemlja - ponovitev 11.50 Poročila 15.15 Poročila 15.20 Film: Charlie in Maria 16.15 Nikšič: DP v nogometu - Sutjeska : Hajduk 18.00 Dok. oddaja: Človek in voda 18.30 Oddaja za stik z gledalci - Na zvezi 18.50 Risanke 19.00 Danes: Pred jesensko setvijo 19.30 Dnevnik in vreme 19.50 Zrcalo tedna 20.15 Film: Odločitev pri Breakhartu (angleški film) 21.55 Dnevnik 22.10 Videogodba	14.00 TV novice 14.10 Otroški program: Risanke, nani-zanka Ante, laponski deček in dokumentarec Sedmi kontinent 18.00 Nadalji: Tra l'amore e il potere 19.00 Nanizanka: I cavalieri del cielo 19.30 TVD Stičiče 19.45 Mesto danes 20.00 Nanizanka: Lucy 20.25 TV novice 20.30 Nanizanka: Zgrešene ambicije 21.30 Glasbena oddaja: Ana Oxa 22.30 TVD vse danes 22.45 Nanizanka: Il brivido dell'impre-visto 23.30 Dok.: Gore in avventure (1. del)

La via del rum, RETE 4 ob 20.30

CANALE 5	ITALIA 1	TELEFRIULI	LJUBLJANA	RADIO TRST A	RADIO KOPER (slovenski program)	RADIO KOPER (italijanski program)	RADIO OPČINE
8.20 Nanizanki: Maude, 8.45 Una famiglia americana 9.45 Film: L'autista pazzo (kom., ZDA, 1950, r. Jack Donohue, i. R. Skelton, E. Arnold) 11.15 Kviz: Tuttinfamiglia 12.00 Nanizanka: Lou Grant 13.00 Znanstveni program: Big Bang 13.30 Anteprema - programi prihodnjega tedna 14.00 Film: Ferragosto in bikini (kom., 1960, r. Marino Girolami, i. W. Chiari, R. Vianello) 15.35 Film: L'amico del giaguaro (kom., It., 1958, r. Giuseppe Bennati, i. W. Chiari, E. Sommer) 17.25 Nanizanka: Condo 18.00 Športni tednik - Record 19.30 Naniz.: Love boat - Un pesce fuor d'acqua 20.30 La corrida 23.00 Premiere: tednik 23.15 Nanizanka: Fifty fity - Delitto d'alta moda 0.15 Nanizanka: Sceriffo a New York	10.10 Film: Le quattro verità (kom., It., 1963, r. Luis Garcia Berlanga, i. L. Caron, R. Clair) 12.00 Nanizanki: Mary Tyler Moor, 12.30 Vicini troppo vicini 13.00 Otroški spored: Ciao ciao, vmes risanke L'incantevole Creamy, Le avventure della dolce Katy, She-ra, la principessa del potere 14.30 Nanizanka: La famiglia Bradford 15.30 Film: La dalia azzurra (krim., ZDA, 1946, r. George Marshall, i. Veronica Lake, Alan Ladd) 17.30 Nanizanka: Detective per amore - Ci sei Jennifer? 18.15 Kviz: C'est la vie 18.45 Kviz: Il gioco delle coppie 19.30 Nanizanka: Charlie's angels - Angeli a Las Vegas 20.30 Film: La via del rum (pust., 1971, r. Robert Enrico, i. Brigitte Bardot, Lino Ventura) 22.40 Tednik: Cinema & Company 23.10 Film: Pietà per i giusti (dram., 1951, r. William Wyler, i. Kirk Douglas, Eleanor Parker)	1.00 Nanizanki: Vegas, 1.50 Switch 8.30 Nanizanke: Fantasia-landia, 9.20 Wonder Woman, 10.10 L'uomo da 6 milioni di dollari, 11.00 Lobo, 12.00 Due onesti fuorilegge, 13.00 T. J. Hooker, 14.00 Toma, 15.00 Truck Driver 16.00 Otroški spored: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Lovely Sara, Il Tulipano nero, Occhi di gatto 18.00 Glasbena oddaja - Musica è 19.00 Nanizanki: Arnold, 19.30 Happy Days 20.00 Risanke: Magica, magica Emi 20.30 Nanizanki: Supercar, 21.30 A-Team 22.30 Italia 1 sport 23.30 Tednik: Grand Prix 0.45 DeeJay television	13.30 Nanizanka 14.30 Nogomet: A liga 16.30 Glasbena oddaja 18.30 Nanizanka: Ironside 19.30 Dnevnik 20.00 Dokumentarec 20.40 Film: Il grande Gauchho (pust., ZDA, 1952, r. Jacques Tourneur, i. Gene Tierney, Rory Calhoun) 22.30 Dnevnik 23.00 Rubrika: Il salotto di Franca 23.30 Nanizanka: Scacco matto	7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Kratka poročila; 7.20 - 8.00 Dobro jutro po naše; 8.10 Almanah: Kulturni dogodki (ponovitev); 8.40 - 10.00 Glasbeni almanah (1. del); Iz sence večnosti; 10.10 Koncert; 11.30 - 13.00 Glasbeni almanah (2. del); Sestanek ob 12.00: Na počitnice!; 13.20 Glasba po željah; 14.10 Poletni mozaik (1. del); Poti do branja; 16.00 Beležka: Filipike in jeremijade Ivana Cankarja; 17.10 Klasični album; 18.00 Dramska vetrovnica: Smeh na domačih tleh; 18.40 Poletni mozaik (zadnji del).	13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Otvoritev - glasba za dobro jutro; 6.10 Vreme, prometni servis; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.00 II. jutranja kronika; 7.30 Jutranji servis; 8.00 — 13.00 Prenos II. programa Radio Ljubljana; 13.00 Otvoritev - Kruh in sol Radia Koper; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.15 Zamejska reportaža; 18.00 Zaključek.	6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Radijski dnevnik; 6.00 Otvoritev programov - Glasba; 6.45 Koledarček; 7.00 Dobro jutro v glasbi; 8.00 - 12.00 Prirčno vaši; 8.15 Flash back; 9.00 Po vaši izbiri; 9.32 Dragi Luciano; 10.00 Popevka tedna; 10.35 Vstop prost; 11.30 Na prvi strani; 11.40 Napoved programov; 12.00 Glasba po željah; 14.33 Poročila v nemškem jeziku; 14.30 - 20.00 Popoldanski glasbeni program; 15.00 I magnifici sette; 15.45 Glasbeni weekend; 16.55 Pismo iz...; 20.00 - 6.00 Nočni program Radia Koper.	10.00 Glasbena matineja - vodi Majda; 15.00 Glasba po željah - v studiu Sabina; 17.00 Zakaj tako, kaj mislite vi? - vodita Gabrijela in Martina 19.00 Listam po časopisih - vodi Vinko.

RETEQUATTRO

Odločitev o krizi na pokrajini najbrž šele po volitvah v KZE

Včeraj sestanek predstavnikov petih strank

Stanje negotovosti glede formalnega odprtja krize na pokrajini bo najbrž trajalo še nekaj dni. Včeraj dopoldne so se sicer sestali predstavniki petih strank, ki sestavljajo koalicijo na pokrajini, vendar, kot je slišati, niso sprejeli nobene dokončne odločitve. Do poznih popoldanskih ur tudi ni bilo izdano nobeno tiskovno poročilo. Sestanek, ki se je pričel nekaj po 11. uri na sedežu pokrajinskega vodstva KD se je sicer zaključil v prvih popoldanskih urah, vendar so se pogovori nadaljevali tudi kasneje.

Zdi se, da so predstavniki petih strank — sestanka se je udeležil tudi predsednik pokrajine Cumpeta s podpredsednikom Fabbrom — sklenili zadevo zamrzniti do volitev v medobčinsko skupščino KZE, ki bodo, kakor znano, 26. t. m. Na podlagi izida volitev bo predvidoma lažje sprejeti take ali drugačne odločitve. Kamen spotike so seveda "disidentni" republikanci v Gradežu, ki očitno nimajo namena porokoriti se smernicam in odločitvam pokrajinskega in deželnega vodstva stranke in so zato tudi predložili lastno listo za volitev medobčinske skupščine KZE. Sicer pa so v ozadju najbrž še drugi interesi.

Glede poteka pogovorov, ki so bili menda zelo težavni zaradi ne povsem jasnih stališč predstavnikov nekaterih

strank, ni uradnih vesti. Neuradno smo sicer izvedeli, da so predstavniki KD zahtevali, da se De Grassi odpove mestu svetovalca v Gradežu, tako, kakor je bilo menda že dogovorjeno ob poravnavi krize na pokrajini. Po drugi strani pa je precej nejasno tudi stališče pokrajinskega vodstva PRI, ki je gradeški skupini začasno prepovedalo opravljati kakršnekoli zadolžitve v predstavništvu stranke in o tem pisno seznanilo tudi predsednika pokrajine. Po drugi strani pa zdaj republikanci menda trdijo, da niso zahtevali, da se De Grassiju prekliče poverilnica za mesto odbornika. Postavlja se torej vprašanje, kakšen je pravzaprav položaj De Grassija in tudi stranke same. Odnosi med strankami so torej napeti in je mogoče govoriti o dejanski krizi petstrankarske koalicije (KD, PSI, PSDI, SSK, PRI), čeprav ni bila formalizirana, oziroma je bilo sprejetje takih ali drugačnih odločitev začasno zamrznjeno.

V prihodnjem tednu je bila okvirno napovedana tudi nova seja pokrajinskega sveta, ki pa je po vsej verjetnosti ne bo. Stanje negotovosti se tako nadaljuje vsaj še teden dni. Izid volitev bo torej odločilnega pomena za obstoj sedanje koalicije na pokrajini, čeprav prevladuje mnenje, da ne bi

smelo biti bistvenih sprememb glede porazdelitve (med strankami), mest v medobčinski skupščini KZE. Ni pa mogoče izključiti možnosti kakšnega presenečenja.

Marin in De Marchi morata odstopiti

Na seji pokrajinskega odbora KPI in nadzorne komisije, seja je bila 17. septembra, so razpravljali o splošnem političnem položaju v pokrajini s posebnim ozirom na zadnje dogodke v Tržiču, Gradežu, Štarananu in na pokrajini. Komunisti ugotavljajo razkroj petstrankarskih koalicij in razvrednotenje osnovnih pravil korektnega političnega nastopanja. V zvezi s prestopom dveh bivših upraviteljev v Tržiču (Sergia Marina in Gianfranca De Marchija) v PSI, pokrajinski odbor in kontrolna komisija zahtevata, da slednja vrneta mandat in se odpovesta mestu svetovalca. Odločitev morata sprejeti sama in ne vodstvo stranke, v katero sta prestopila.

Podobno zahtevo so v posebnem dokumentu postavili tudi občinski svetovalci KPI v Tržiču. Samo z odstopom bo znova vzpostavljeno razmerje med predstavniki strank, ki je bilo določeno na volitvah.

Danes popoldne v Šempetru

Podpis listine o pobratenju med KS Šempeter in Romansom

Dolgoletno prijateljstvo med Šempetrom pri Novi Gorici in občino Romans bodo slovesno potrdili še s podpisom listine o pobratenju. Slovesnost bo danes ob 16. uri v prostorih glasbene šole v Šempetru, medtem ko bo povratna slovesnost novembra v Romansu. Pravzaprav je treba zapisati, da se bodo poleg predstavnikov občine Romans in KS Šempeter, številnih društev in organizacij iz obeh krajev, slovesnosti udeležili tudi predstavniki KS narodni heroj Vladimir Tomanovič iz Beograda. Prijateljstvo se bo tako razširilo na predstavnike treh različnih narodov. Delegacija iz Beograda je bila že včeraj popoldne na obisku v Romansu ter se seznanila s stvarnostjo tega kraja. Sprejel jo je župan Mirio Bolzan s sodelavci. Ob današnji slovesnosti je predvidenih tudi nekaj športnih in kulturnih prireditev. Tako se bosta popoldne, v malem nogometu, pomerili mladinski ekipi Romansa in Šempetra. Povedati je še treba, da je danes v Šempetru praznik tamkajšnje krajevne skupnosti in da praznujejo tudi v sosednji KS Bukovica. Datum za podpis listine o pobratenju se torej ujema s praznikom KS, ki se sicer uvršča v sklop prireditev ob občinskem prazniku Nove Gorice. V raznih krajih občine bo danes pa tudi v prihodnjih dneh še vrsta različnih prireditev. V Novi Gorici se je sinoči pri-

čel Mladinski festival, ki se bo zaključil jutri. V tovarni Salonit v Anhovem pa bodo danes ob 12. uri pognali čistilno napravo za tehnološke vode.

Koncerti v cerkvah

Kot že v prejšnjih letih prireja pokrajinsko odborništvo za kulturo zanimiv spored orgelskih koncertov po cerkvah na Goriškem. S tem želijo ovrednotiti orgelsko glasbo, ki je na drugih, sicer številnih glasbenih prireditvah nekoliko zapostavljena, istočasno pa pridobiti za kulturno dogajanje primerne cerkvene prostore.

Prvi koncert bo že nocoj ob 20.30 v goriški stolni cerkvi. Igral bo organist Arturo Sacchetti, ki bo predstavil skladbe treh glasbenikov, katerih pomembne obletnice potekajo letos. Spored obsega skladbe Franza Liszta, Ottorina Respighija in Pietra Alessandrea Yona.

Spored naslednjih koncertov je sledeč: v soboto, 4. oktobra, v farni cerkvi v Vilešu (m. Ennio Cominetti), v petek, 10. oktobra, v Ronkah (m. Maria Puxeddu in Lucio Falilone), v petek, 17. oktobra, v Doberdolu (m. Ezzechiele Podavini) in v soboto, 25. oktobra, v Krmini (m. Hubert Bergant in Alfredo Marcotic).

Karst Brothers kabaret na Jesenskem prazniku



Kabaretna skupina Karst Brothers bo nocoj nastopila v Štandrežu na Jesenskem prazniku KD Oton Župančič na Pilošču. Domiselni ansambel tržaških "kraških bratcev" sestavljajo Miran Košuta, Marko Feri, Igor Malalan, Boris Devetak, pa še Marinka Počkaj, Vlado Mljač in Franko Korošec, ki so se v novem programu pridružili že bolj prekaljenim kolegom. V Štandrežu bodo predstavili svoj satirično-zabavni program o "zamejskem teletu", kot so ironično prekrstili hipotetično zamejsko televizijsko postajo. Nastop bo ob 21. uri.

Štandreški praznik se bo nocoj pričel ob 19. uri z odprtjem srečolova in kioskov. V večernih urah bo tudi ples s ansamblom Prizma. Jutri napovedujejo nastop plesne skupine iz Nove Gorice z latinsko-ameriški plesi in pa plesno zabavo z ansamblom Novi Iaposi. V Domu Andrej Budal je odprta fotografska razstava o desetih letih kulturnih in drugih prireditev v domu.

Mestni avtobusi in promet predmet vprašanj županu

Problem urejanja prometa v mestu, parkiranja avtomobilov in avtobusnih postajališč je bil na zadnji seji goriškega občinskega sveta predmet vprašanj več svetovalcev. Načel ga je republikanec Drufuca, ki je ugotovil, da nekatera postajališča mestnih avtobusov niso na najbolj primernem mestu, ker so ponekod, zlasti na Korzu, postavljena tik pred semaforji ali v neposredni bližini križišč. Poleg tega obstaja tudi potreba po bolj energičnem ukrepanju proti nediscipliniranim voznikom, ki večkrat puščaj avtomobile kar na avtobusnih postajališčih in drugih nedovoljenih mestih. Busolini (KPI) je predlagal, naj bi se po ulicah Locchi, Manzoni in Pitteri pred kratkim uvedeni promet odvijal v nasprotni smeri od sedanje. Vprašal je tudi, ali so resnične govorice, da namerava občina posekati drevesa v Ul. Locchi.

Župan je odgovoril, da bo glede avtobusnih postajališč predlagal pristojnemu občinskemu podjetju naj izdela celovit načrt potrebnih sprememb. Podoben načrt naj bi za enosmerne ulice izdelali mestni stražniki. O vprašanju parkiranja je župan ugotovil, da problem obstaja. Potrebna je po njegovem večja avtodisciplina voznikov, verjetno pa bo občina vzela v poštev tudi možnost uresničitve con za pešce.

Možnost poseka ene od dveh vrst dreves v Ul. Locchi, tako kot v nekaterih drugih ožjih drevoredih, bodo šele vzeli v poštev. Zdi pa se, da bo v nekaterih ulicah ta poseg res potreben, ker so ponekod preozke, da bi lahko obdržali sedanji dve vrsti dreves in omogočili istočasno nemoteno odvijanje prometa.

Na vprašanje svetovalke Arditove (KPI) v zvezi z zvonovi za zbiranje stekla, ki so ponekod postavljeni na neprimernih mestih in ovirajo promet, je župan odgovoril, da bo o tem obvestil občinske redarje, ki bodo preučili možnost drugačne razporeditve teh vsekakor koristnih posod.

Delegacija Trgovinske zbornice na obisku v Celju in Budimpešti

Pogoji za sodelovanje na področju sejmskih prireditev

Obrtniki z Goriškega bodo sodelovali na prihodnjem sejmu obrti v Celju, obrtniki iz Slovenije pa se bodo spomladi predstavili na sejmu Espomego v Gorici. Načelni dogovor o tovrstnem sodelovanju je bil dosežen te dni, ob obisku delegacije goriške Trgovinske zbornice na sejmu obrti v Celju. Delegacija, ki jo je vodil predsednik zbornice dr. Enzo Bevilacqua, v njej pa so bili še Luciano Sacchetti, v predstavništvu obrtniškega združenja in pomočnik glavnega tajnika zbornice dr. Lucio De Rocco, je v spremstvu predsednika medobčinske Gospodarske zbornice iz Nove Gorice, Davorina Škarabota obiskala najpomembnejšo sejmsko prireditev, namenjeno pretežno obrtništvu v Jugoslaviji. V pogovorih s predstavniki sejma in Gospodarske zbornice Slovenije so razpravljali, poleg sodelovanja na področju sejmskih prireditev tudi o bolj splošnih vprašanjih gospodarskega sodelovanja ob meji, o prevozništvu, blagovni menjavi itd.

Po obisku v Celju, se predstavniki goriške Trgovinske zbornice, pripravljajo na obisk sejma v Budimpešti, kjer so letos (prvič) prisotni tudi nekateri razstavljalci iz goriške pokrajine. V madžarsko glavno mesto bo delegacija odpotovala že v ponedeljek, 22. t. m., in si od obiska obeta veliko. Madžarske gospodarstvenike bodo seznanili predvsem s ponudbo goriške pokrajine na področju storitev in še zlasti pomorskega prometa. To bo pomemben korak k obnovitvi gospodarskega sodelovanja, ki je v zadnjih letih precej opesalo. Nove prometne in obmejne strukture — kakor sta avtocesta in novo tovarno postajališče — posodobitev in povečanje zmogljivosti pristanišča Portorošega, nudijo pogoje za ponovno ožvitev gospodarskega sodelovanja, poleg seveda tradicionalnih oblik blagovne menjave.

Posvet o Petrarci

Mednarodni posvet o filoloških raziskavah Petrarcovih tekstov, ki se

Od jutri avtobusna proga med Tržičem in letališčem

Medobčinski konzorcij za avtobusni promet na Tržiškem in Konzorcij za deželno letališče v Ronkah sta sklenila sporazum o uvedbi avtobusne proge med Tržičem in letališčem in seveda tudi v obratni smeri. Take povezave z najbližjim centrom letališča doslej ni bilo. Avtobusi bodo na novi progi pričeli voziti že jutri, istočasno z uvedbo zimskega urnika poletov.

Avtobusi bodo vozili izpred železniške postaje v Tržiču, ustavljali pa bodo tudi na avtobusni postaji. Vozni red bo prilagojen urniku poletov na letališču.

Menda je Konzorcij za deželno letališče sprejel v svoje breme tudi del stroškov za uvedbo in vzdrževanje omenjene avtobusne proge.

Prispevajte za

»Dijaško matico«

bolj v psihološko oporo, kot za dejansko možnost reševanja. Ko se namreč znajdeš v valju, ki te melje, ni prav enostavno iskati konec vrvi in še manj se ga oprijeti.

Ko smo torej zadeli v valj, se je kanu ustavil, kot da bi se zaletel v visok zid. Jaz, ki sem sedel spredaj, sem še enkrat ali dvakrat poskušal zaveslati, a ni pomagalo. Tedaj sem vstal in skočil naprej, čez visoki val. Val mi je prijel le noge in me vrgel v pravi tok. Istočasno se je Mauro vrgel na skrajno desno, izginil v valovih in se po nekaj neskončnih sekundah spet pojavil na skali, do katere se je bil privlekel. Meni je uspelo, da sem zgrabil kanu, ki je bil lažji in ga je zato valj spustil. Tok me je povlekel še skozi manjši valj, ki me je za kako sekundo obdržal pod vodo, nato pa sva se kakih sto metrov nižje ustavila ob bregu in izpraznila vodo iz kanuja.

Vse to se je zgodilo v nekaj sekundah. Tega pa sem se zavedal šele doma, ko sem si lahko ogledal posnetek na

filmu, saj se mi je na reki zdelo, da je pretekla cela večnost, preden sva se z Maurom privlekla na varno. Po krajšem postanku smo vsi trije, Jeff spredaj in midva z Maurom zadaj, spet nadaljevali spust. Kmalu smo se znašli v novih brzicah, ki jim pravijo "brzice konfuzije". Naleteli smo na veliksanske valove in močne tokove, tako da je bilo treba vsakih sto metrov izprazniti vodo iz kanuja. Končno smo dospeli do kraja kanjona. Bilo je težko in nevarno, s kančkom sreče pa se je tudi ta spust srečno iztekkel.

S tem je bilo pustolovščine tudi konec in smo si v naslednjih dveh tednih privoščili še nakaj prav počitniškega turizma. Obiskali smo nacionalni park Mount Tremblant in se nakej dni utaborili v campingu pri Niagarskih slapovih, dokler nismo 26. julija vzleteli spet proti domu.

KONEC

TOMAŽ DEVETAK

Po sledovih traperjev na brzicah reke Mislassinini

V našem primeru je bil ta valj visok 6 čevljev, to je približno 2 metra, raztezal pa se je čez skoraj vso širino kanjona in dopuščal le na skrajni desni možnost prehoda. Odrinila sva od brega. Morala bi se držati skrajne desne, a sva kmalu zašla preveč na sredino, kjer naju je tok povlekel, tako da sva zadela v valj na desni strani. Jeff je z bližnje skale pazil z vrvjo, kar pa nama je lahko bilo

S simfoničnim orkestrom RTV Ljubljana začetek koncertne sezone v Tržiču

Pred komaj petimi leti so v Tržiču odprli Mestno gledališče in v tem kratkem časovnem razdobju se je to mesto uveljavilo na kulturnem področju z gledališko in filmsko sezono, predvsem pa s koncertno sezono, ki je postala pravi festival, najpomembnejši te vrste v Furlaniji-Juljski krajini. Glasbene festivalske prireditve je prirejal znani kritik Carlo de Incontrera, ki je, tudi v sodelovanju z gledališčem La Fenice iz Benetk, uspel privabiti v Tržič znane glasbene izvajalce, tako posameznike kot ansamble. Poleg redne koncertne zimske sezone, so na pomlad prirejali zaokrožene cikle, ki so Tržiču dali še več slave. Letošnji spomladanski cikel (kar dvajset koncertov) je bil posvečen Bethovenovi glasbi. Levji delež v tem programu je imel Simfonični orkester ljubljanske Radiotelevizije pod vodstvom Antona Nanuta kot tudi drugih dirigentov.

Obstajala pa je nevarnost, da ne bo podobnih programov v tej in prihodnjih sezonah, ker je medtem v Tržiču prišlo do spremembe v političnem vodstvu Občine. Prejšnjo levičarsko koalicijo je zamenjala centristična. Komunisti in socialisti so bili potisnjeni v opozicijo, upravo so prevzeli demokrati, republikanci in socialdemokrati. Bojazni so bile delno upravičene zato ker so nekateri med tistimi, ki danes vodijo Občino, še zlasti demokrati, prej ostro kritizirali kulturno politiko Občine, predvsem s trditvijo, da je bila preveč razpisna. Sedanji odbornik za kulturo, republi-

kanec Paolo Sartori, pa je potrdil dosedaj vodeno kulturno politiko na pogovoru z novinarji, kjer je orisal program letošnje sezone, ki nadaljuje in izpopolnjuje dosedanje programe.

V Tržiču bo prišlo deset gledaliških skupin z najbolj znanimi italijanskimi igralci. V goste bodo prišli igralci Arnoldo Foà, Virginio Gazzolo, Walter Chiari, Renato Rascel, Maddalena Crippa, Gastone Moschin, da imenujemo le nekatere. Na oder bodo dali dela Thomasa Bernharda, Shakespearea, Moliera, Pirandella, Becketta, Cossa, Quartulla, Woddy Allena, Thomasa Manna. Gledališko sezono bodo pričeli 13. oktobra z nastopom Stalne gledališča iz Bocna, ki bo dal na oder »Il teatrate« Thomasa Bernharda v režiji Marca Bernardija.

Filmsko sezono bodo tudi letos prepustili programiranju priznane tržaške skupine Cappella Underground. Zanj bo skrbel Rosella Pisciotto. Vse filme bodo prvič predvajali v Tržiču. Izbrani bodo med tistimi, ki bodo dobili nagrade na festivalih ali bodo drugače priznani s strani kritike.

Največ pozornosti pa bodo tudi letos posvetili koncertnim prireditvam, za katere je tudi tokrat program izdelal Carlo de Incontrera. V zimskem času bo na sporedu štirinajst koncertov, na katere pridejo svetovno znani umetniki ter skupine. Levji delež bo tudi tokrat imel Simfonični orkester ljubljanske radiotelevizije, ki bo začel sezono 23. septembra. V Tržič pridejo tudi v tej sezoni organist Klemens

Schnorr, pianisti Alexander Lonquich, Joaquín Achúcarro in François Thiolier, ter Jess Wien Trio.

Tem koncertom bo na pomlad sledil cikel tokrat posvečen francoskim glasbenim ustvarjalcem konca prejšnjega stoletja, ki mu bodo dali naslov »Proustov čas«.

Skratka, kdor bo hotel poslušati dobro glasbo v odlični izvedbi bo tudi letos moral v Tržič.

Težave bodo seveda z abonmaji. V Mestnem gledališču v Tržiču ni veliko prostora, še zlasti če upoštevamo dejstvo, da na koncerte prihajajo ljudje iz vse dežele. Pravočasno si bo treba nabaviti abonmaje, ki jih, poleg drugih, prodajajo tudi v Trstu (Agencija UTAT) in v Gorici (Agencija Apiani).

MARKO WALTRITSCH

Kongres Societat Filologjike Furlane

V Marianu bo v nedeljo, 28. septembra, 63. kongres Furlanskega filološkega društva (Societat Filologjike Furlane). Zborovanje, ki se bo pričelo ob 9.15 bo potekalo cel dan z različnimi prireditvami. V okviru priprav na kongres društva se te dni v Marianu odvija živahna kulturna dejavnost s predavanji, razstavami knjig in slik itd. Na kongresu bodo podelili tudi literarne nagrade, ki jih vsako leto razpisuje društvo.

V okviru Gregorčičevih proslav

V nedeljo, 28. septembra spominski pohod na Krn

Tudi planinci in bivši borci enot narodnoosvobodilne vojske, ki so nosile ime Simona Gregorčiča so se aktivno vključili v program prireditev ob 80-letnici smrti Goriškega slavnika. V prireditvi planinskega društva Kobarid in planinskega društva Nova Gorica bo v nedeljo, 28. septembra, spominski pohod na Krn, istega dne pa bo na planini Kuhinja nad vasjo Krn tudi tovariško srečanje, ki ga prireja Domicilni odbor Gregorčičeve brigade in Občinski odbor ZZB NOV Tolmin. Tu naj bi se srečali borci vseh enot NOV, ki so nosile ime Simona Gregorčiča. Borcem se bodo pridružili tudi vojaki vojašnice iz Tolmina, ki prav tako nosi ime Gregorčiča.

Udeleženci pohoda na Krn bodo na pot šli iz treh različnih smeri: iz Lepe, Drežnice in vasi Krn. Ob 9.30 bo na vrhu Krna proslava, kjer se bodo spomnili 80-letnice Gregorčičeve smrti in se poklonili spominu padlih borcev Gregorčičeve in Gradnikove brigade v Krnskem pogorju. Proslava vrh Krna bo torej dovolj zgodaj, da bodo udeleženci lahko prisotni tudi na tovariškem srečanju na planini Kuhinja, ki bo ob 12. uri.

Prireditelji posebej obveščajo, da je do Vrsna možen prevoz z avtobusi, naprej pa samo z osebnimi avtomobili. Iz Vrsna do vasi Krn, oziroma do urejenega parkirnega prostora pri planini Kuhinja je še okrog 4 kilometre asfaltirane ceste. Za tiste, ki bodo avtomobil pustili na Vrsnem ali se do tja pripeljali z avtobusom velja zabeležiti, da je do planine Kuhinja mogoče priti peš v eni uri. Sicer pa bodo priredite-

lji poskrbeli za namestitev smerokazov in drugih oznak.

Goriški upokojenci v San Marinu

Goriški upokojenci so prejšnji teden obiskali San Marino. Zanimanje za izlet je bilo zelo veliko, da so morali najeti kar dva avtobusa. V San Marino so se odpeljali 9. septembra, zgodaj zjutraj. Pred obiskom državnice na griču Titano, so se ustavili v Riminiju ter si s posebnim zanimanjem ogledali tamkajšnji "minimundus". "Posebno smo bili navdušeni nad veronsko areno in miniaturno izvedbo opere Aida," so nam povedali ob povratku. Poleg arene so lahko občudovali dirigenta, orkester, pevec, slone, konje, skratka celotni zbor, seveda v miniaturi, ki se je ob zvokih glasbe premikal. Bilo je čudovito!

V prijetnem razpoloženju so se iz Riminija odpeljali v San Marino. Popoldne so namenili ogledu znamenitosti, nakupovanju spominkov itd. Večja skupina je obiskala muzej, kjer so razstavljeni vošeni kipi znanih osebnosti, med temi tudi kip prvega prebivalca kraja, dalmatinskega kiparja Marina. Posamezniki so si z zanimanjem ogledovali ogromno obzidje trdnjave in muzejske zbirke, večino pa so pritegnile neštete prodajalne spominkov in raznovrstnega blaga in neverjetno pisana množica turistov iz vsega sveta.

Zanimivi razstavi v palači Attems

Fabianijeve razglednice in grafike Alfreda Kubina

Goriški kulturni inštitut za mittelevropska srečanja prireja letos že 20. mittelevropski posvet. Srečanje bo prihodnji teden v Attemsovi palači. Kot smo že poročali, bo letošnji mittelevropski posvet namenjen poglobitvi srednjeevropske prisotnosti na področju zgodovine umetnosti. Govor bo o Dunajski šoli zgodovine umetnosti in njenih najvidnejših predstavnikih, med katerimi še posebej izstopa Alois Riegl.

Od četrta, 25., do nedelje, 28. t. m., se bodo v Attemsovi palači, ki bo sedež srečanj, zbrali umetnostni zgodovinarji in kulturniki iz vsega srednjeevropskega prostora. Program obsega skoraj trideset poročil raziskovalcev iz Italije, Avstrije, Jugoslavije, Nemčije, Poljske, Češkoslovaške in Madžarske, ki bodo poročali ne samo o delovanju dunajske šole umetnostne zgodovine, ampak tudi o njenih vplivih na estetiko in arhitekturo v širšem evropskem prostoru ter o sledovih, ki jih je zapustila tudi v daljšem obdobju.

O točnem programu srečanja bo še priložnost spregovoriti. Tokrat naj predstavimo dve zanimivi razstavi, ki jih pobudniki srečanja prirejajo v Attemsovi palači vzporedno s posvetom. V sodelovanju z ravnateljstvom pokrajinskih muzejev in občinski ter pokrajinsko upravo bodo namreč pripravili razstavo del arhitekta Maxa Fabianija in slikarja Alfreda Kubina.

Fabiani se nam bo tokrat predstavil v vsaj širši publiki, manj znani luči. Vsi verjetno poznajo vsaj nekatere znamenitejša dela, ki jih je veliki arhitekt in urbanist zapustil v Gorici (spomnimo samo na načrt za naš Trgovski dom na Verdijevem korzu), Trstu, Ljubljani, na Dunaju in drugod. Fabiani pa se ni ukvarjal samo z načrti, ampak se je občasno "zabaval" s slikanjem akvarelnih razglednic. V uničenju njegovega arhiva se jih je rešilo okrog sto.

Goriški pokrajinski muzej je pred kratkim dobil v dar zbirko razglednic, ki jih je Fabiani pisal svoji zadnji učenki, slikarki in keramistki Nerei Gatti. Urejevalec razstave, prof. Marco Pozzetto, ki je dober poznavalec Fabianijevega dela, je zbirko obogatil z nekaterimi razglednicami iz drugih zasebnih zbirk. Zbral je tako okrog 70 razglednic, ki gredo od let prve svetovne vojne, pa do leta 1961, leta dni preden je Fabiani umrl. Motivi so predvsem mestne vedute ali portreti. Zanimive pa so tudi za spoznavanje Fabianijeve osebnosti, življenja in dela saj so bogate z zapiski, analizami, študijskimi razmišljanji, spomini na potovanja. Gre torej za vpogled v zasebno življenje umetnika skozi značilno prizmo umetniškega ustvarjanja.

Druga razstava, ki bo kot Fabianijeve ostala na ogled v Attemsovi palači od 24. septembra do konca novembra, bo predstavila delo slikarja Alfreda

Kubina. Obsegala bo približno sto grafik. Razstavo je pripravil Peter Baum, ravnatelj Neue galerie iz Linza, ki je dala na razpolago slike.

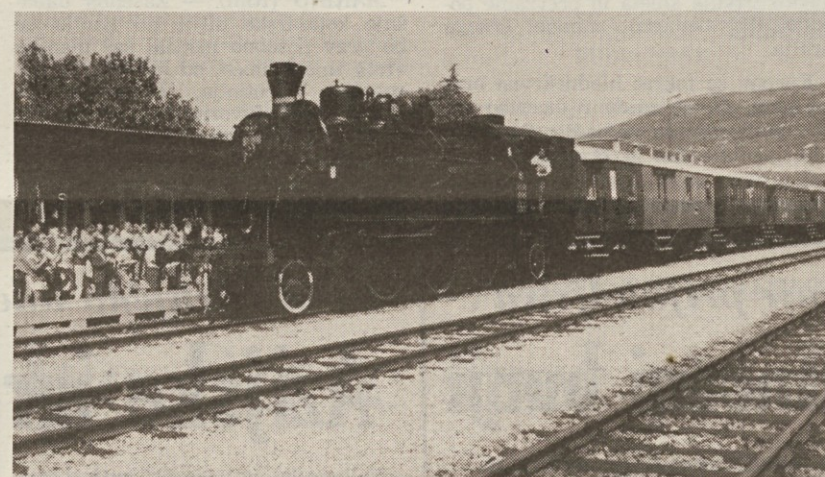
Kubin, rojen leta 1877, je živel v Avstriji in kasneje v Nemčiji, predvsem na Bavarskem. Nekateri ga imajo za predhodnika surrealizma, vendar je verjetno težko pripisati točno oznako originalnemu in izrazito vizionarnemu delu tega slikarja, ki si je z raziskovanjem imaginarne in podzavestne, včasih celo demonske človeške sfere oblikoval svoj osebni "kafkovski" svet. V svoje delo je vnesel vso vznemirljivost življenjskih izkušenj, ki so ga že pri 19. letu starosti privedle do poskusa samomora na materinem grobu.

Kubin se je v zrelih letih ukvarjal tudi s pisateljevanjem, kot slikar pa je bil deležen visokih priznanj. Pomemben izbor njegovega dela so leta 1952 predstavili tudi na beneškem Bienalu.

Ob razstavah in posvetu bo Inštitut za mittelevropska kulturna srečanja obeležil dvajsetletno posvetov v Gorici s posebno publikacijo z naslovom Dvajset let dela, študij, raziskav o mittelevropski kulturi. Po napovedih naj bi njena vsebina podala pregled doslej opravljenega dela, vendar ne toliko v smislu celebrativnega opevanja, pač pa kot razmislek o pomenu teh srečanj in širše o vlogi Gorice kot središča za kulturno izmenjavo in zgodovinsko raziskavo evropskih kulturnih korenin.

MARKO MARINČIČ

Predstavljamo vam muzejski vlak



Ob letošnjem občinskem prazniku Nove Gorice so uradno odprli tudi posodobljeno železniško progo med Koprom, Novo Gorico, Jesenicami in Beljakom. Slovesnost, na kateri so se spomnili tudi 80-letnice Bohinjske železnice, je bila v soboto, 6. septembra, na železniški postaji v Novi Gorici, o čemer smo sicer obširno poročali neposredno po prireditvi. Večjo pozornost smo takrat, razumljivo, namenili kroniki dogodka samega in pa perspektivam, ki se z odprtjem Soškega koridorja odpirajo za slovensko in jugoslovansko gospodarstvo.

Nekoliko smo zanimali, ob glavnem dogodku, dve stranski prireditvi: dokumentarno potujočo razstavo o gradnji Bohinjske železnice, postavljeno v posebnem vagonu in pa muzejski vlak, ki je točno ob napovedani uri prispil na postajo od solkanske smeri in v katerem se je pripeljalo lepo število predstavnikov slovenske-

ga in avstrijskega gospodarstva in železnice.

Potujočo razstavo o Bohinjski železnici ter o železnici na Slovenskem si je ogledalo zelo veliko občanov, vendar mnogi, kljub temu niso prišli na vrsto. Prav tako je bil nekaj ur na ogled muzejski vlak, redkost v evropskem merilu. Velika večina nekajti-sočlavlje množice udeležencev slovesnosti ga je občudovala le od daleč, nekateri so se s spoštljivo radovednostjo in precej v naglici sprehodili po vagonih, od katerih imajo nekateri spoštljivo starost, saj so bili izdelani še v prejšnjem stoletju. Najbrž bodo udeležence omenjene slovesnosti pa tudi bralce nasploh zanimali točni podatki starinske kompozicije, ki je simbolično predstavljala preteklost Bohinjske železnice, medtem ko je na sosednjem tiru sedanost, in še bolj bodočnost, predstavljala najsodobnejša dizelska kompozicija.

Muzejski vlak Železniškega gospodarstva Ljubljana sestavlja parna lokomotiva, izdelana leta 1917 v tovarni Henschel v Kasslu. Po slovenskih železnica so te lokomotive začele voziti v obdobju med vojnami in so se izkazale za izvrstne. Kompozicija, sestavljena iz sedmih vagonov, lahko še danes sprejme nekaj nad 200 potnikov, usposobljena pa je za hitrost do 50 kilometrov na uro. Vagoni so različne izdelave. Tako je bil kombinirani službeno-poštni vagon izdelan leta 1914 v tovarni SGP v Gradcu za potrebe Južne železnice. V isti tovarni je bil izdelan potniški vagon 1. in 2. razreda, ABh 31954 in to leta 1894. Potniški vagon 2. in 3. razreda BCs 31911 je bil izdelan leta 1917 na današnjem Češkoslovaškem po naročilu avstrijskih državnih železnic. V sklopu muzejskega vlaka je po letu izdelave najstarejši potniški vagon 3. razreda Cs 31198 izdelan leta 1893 v Nesseldorfu (danes je ta kraj na Češkoslovaškem). Leta 1900 je bil izdelan potniški vagon 3. razreda Cs 207001 in sicer za potrebe dunajskega primestnega prometa. Zgradili so ga v tovarni SGP v Gradcu, kakor tudi vagon 31199 iz leta 1905. Najmlajši, čeprav ima tudi ta že petdeset let, je salonski vagon iz leta 1936, izdelek tovarne Ringhoffer iz Prage.

Vagoni take vrste so bili že pred desetletji izločeni iz prometa. Ponekod so jih uporabili kot delavniške, oziroma bivalne wagone in prav tem okoliščinam je treba pripisati, da so se sploh ohranili, največkrat sicer v zelo slabem stanju. Pa so jih slovenski železničarji postopoma in potrpežljivo obnavljali in usposobili spet za promet, čeprav samo občasno.

Ob letošnjem mednarodnem filmskem festivalu

Kinoatelje se je preselil na beneški Lido

Čez poletje in tudi v teh pozno poletnih dneh smo lahko prebrali v PD razne potopise in poročila iz vsepovsod o izvornih, svojiskih in »alternativnih« počitniških izkušnjah. V mislih imamo npr. zanimivo pisanje Igorja Škamperleja o njegovih ameriških alpinističnih doživetjih, ravnokar izhajajoči podlistek goriškega »rečnega pustolovca« Tomaža Devetaka, eksotične izkušnje in turistične domisljice naših študentov itd.

V tem kontekstu velja omeniti tudi zadnji »podvig« goriškega Kinoateljeja, ki se je letos prvič polnoštevilno udeležil beneškega filmskega festivala. Posamezni člani našega filmskega krožka so sicer že od ustanovitve tega društva prisotni na glavnih, njim dosegljivih festivalih: v Pulju, na beograjskem Festu, v Celju in tudi v Benetkah, Pesaru, Turinu, Milanu, Fanu in celo v Berlinu. Tokrat pa se je prvič skoraj celo društvo preselilo za nekaj dni na Beneški Lido.

Festival je v življenju filmskega kluba, poleg običajnih dejavnosti (filmska sezona, predstavljanje slovenskih filmov, filmsko dokumentarna, publicistična in »agitatorska« dejavnost), izredno važen in ustvarjalen trenutek. Tu si člani predvsem lahko ogledajo filme, ki so težko ali pa sploh niso dosegljivi v običajnem delokrogu: večje produkcije iz zahoda, a tudi, in kar je najzanimivejše, filme iz vz-

hodnih dežel in tretjega sveta, alternativne in neodvisne produkcije, ki ne dosežejo nikdar normalnega distribucijskega obtoka.

Festival je tudi priložnost za zanimive »vzporedne dejavnosti«: za medsebojno seznanjanje s sorodnimi filmskimi društvi in ljubitelji, za ustvarjalno in razgibano cinefilsko življenje, diskusije, kritiko ali kritiziranje filmov, po projekcijah ali na kakšnem koktajlu, v prijetnem počitniško-delavnem vzdušju (kajti vsakdo si ogleda dnevno 5 - 8 filmov), daleč od vsakdanjih obveznosti...

Cel čas festivala se je tako mudila v ličnem penzionu na beneškem Lidu skupina kakih 10 - 15 članov in filmskih navdušencev, ki se zbirajo okrog videa v Ulici Croce 3. Nekateri so bili stalno prisotni in so sestavljali pisano, »pluralistično« družino publicistov - fotografov, ki je (mimogrede in s kančkom avtoironije povedano) urednicevala tudi idejo slovenskega skupnega filmskega prostora. Aleš Doktorič je pisal za Novi list, Danjel Jarc za Gospodarstvo. Podpisani in Novogoričan Andrej Stres sva bila za ljubljanski tednik Mladino. Slednjemu se je tudi pripetila neprijetna dogodivščina. Ker je fotografiral v Palazu del cinema karabinjerje, ki so ravnali preveč nasilno z gledalci, so ga ti zadržali za nekaj časa, a vse se je izteklo brez nadaljnjih posledic.

Z nami je bil tudi kritik revije Stop in dolgoletni prijatelj Kinoateljeja Miha Brun.

Ostali člani (Nadja Marinčič, Ivo Mauri, Igor Princič in drugi) so si lahko brezplačno ogledali filme s »kulturnim akreditivom«. Ta akreditiv, na razpolago članom filmskih in kulturnih društev, je bil letos izredno pomanjkljiv in neustrezen. Brez kataloga je dopuščal svoboden dostop na glavne sporede v Palazu del cinema, »Venezia XLIII«, Mednarodni teden kritike, retrospektiva Rocha. Za ostale projekcije v areni in predvsem za polnočne superspektakularne filme »made in Hollywood« je bila potrebna še naknadna vstopnica. Ivo, ki je prevel nase breme, da preskrbi vstopnice tudi za kolege, je bil na koncu festivala pošteno izmučen, skoraj »stresiran« od dolgega čakanja in prerivanja za vstopnice.

Vendar to niso bile zgolj filmske počitnice kinoateljejevcev, oziroma kot jih nekateri hudo mušno nazivajo, goriških »kinoatletov«. Prav na letošnjem beneškem festivalu je Kinoatelj predstavil osrednjo pobudo svoje nove sezone, 2. Film Video Monitor, ki bo predvidoma potekal januarja 1987. Goriško društvo je razdelilo 1500 akreditiranim novinarjem in kritikom Bienala trojezično tiskovno sporočilo, v slovenščini, italijanščini in angleščini.

DAVORIN DEVETAK

Avtomobilizem: poskusne vožnje za VN Portugalske

Znova williams honda

ESTORIL (Portugalska) — Vozila williams honda z Mansellom in Piquetom so bila v ospredju tudi na včerajšnjih prvih poskusnih vožnjah za VN Portugalske. Mansell je pri tem še popravil rekord proge. Poskusne vožnje so nekaj časa morali prekiniti zaradi velikih madežev olja, ki je steklo iz motorjev Palmerja (zaskleepd) in Brundla (tyrrell renault).

Tretji najboljši čas je dosegel Francoz Alain Prost (mclaren TAG), ki pa ga danes verjetno ne bo v Estorilu. Šel bo namreč na pogreb svojega brata, jutri pa se bo skoraj gotovo vrnil za dirko.

V taboru Ferrarija (Alboreto je bil osmi in Johansson deseti) so menili, da je še prezgodaj za kakšne

napovedi in da bo na startu morda prišlo do sprememb. Torej niso povedali nič konkretnega.

VRSTNI RED: 1. Mansell (VB - williams honda) 1'19"047; 2. Piquet (Braz. - williams honda) 1'19"410; 3. Prost (Fr. - mclaren TAG) minuta 19"692; 4. Berger (Ays. - benetton BMW) 1'19"923; 5. Senna (Braz. - lotus renault) 1'19"943; 6. Rosberg (Fin. - mclaren TAG) 1'20"536; 7. Fabi (It. - benetton BMW) 1'20"957; 8. Alboreto (It. - ferrari) 1'21"123; 9. Patrese (It. - brabham BMW) 1'21"257; 10. Johansson (Šve. - ferrari) 1'21"621; 11. Alliot (Fr. - ligier) 1'21"693; 12. Arnoux (Fr. - ligier) 1'21"876; 13. Tambay (Fr. - lola ford) 1'22"396; 14. Jones (Avstral. - lola ford) 1'22"212; 15. De Cesaris (It. - minardi) 1'23"361.

Košarka: na turnirju v Celovcu

Jadran ni zadovoljil

Regenerin Celovec — Jadran 99:85 (46:36)

JADRAN: Ban 27 (4:4), Danev 7 (1:2), Gulič 28 (2:4), Sosič 1 (1:2), Rauber 12 (4:10), Čuk 6 (2:2), Terčon, Štoka 4 (2:3), Persi.

TRI TOČKE: Ban 5:13, Gulič 6:9, PON: Ban (28).

CELOVEC — Na mednarodnem košarkarskem turnirju v Celovcu, na katerem poleg domačega Regenerina in Innsbrucka (oba igrata v avstrijski A ligi, v kateri pa je poprečje dokaj skromno, kot se je dalo sklepati tudi iz včerajšnjih tekem) nastopa še reški Kvarner (jugoslovanska B-1 liga), so jadrancovi igrali nekoliko boljše igranje in natančnejšim metom (18:49) namreč sinočnji nasprot-

nik še zdaleč ni bil nepremagljiv. Naši pa so precej šepali v obrambi, a tudi v napadu so slabo zaključevali. Domačini so se namreč posluževali cone, skozi katero so jadrancovi zlahka prodirali, vendar se zatiem niso odločali za met in so raje podajali spet izven rakete.

Omenimo še, da Regenerin sicer razpolaga z 2,18 m visokim igralcem, ki pa res ni bil nevaren. Ekipo vodi Jugoslovian Tomašević, pri njej igra ta pa tudi Papič in Volaj, bivša igralca Olimpije.

Danes se bo Jadran najprej pomeril s Kvarnerom (ob 11.00), popoldne pa z Innsbruckom (ob 16.00), ki v svojih vrstah uvršča Američana in enega avstrijskega reprezentanta.

Drugi sinočnji izid: Kvarner - Innsbruck 87:75.

KOŠARKA: italijansko prvenstvo

Že danes (tudi po TV) Divarese - Bancoroma

Z anticipiranim srečanjem Divarese - Bancoroma (drugi polčas bo prenašala televizija po 2. sporedu ob 17.30) se bo pričelo italijansko košarkarsko prvenstvo A-1 in A-2 lige. Jutrišnji spored:

A-1 LIGA: Tracer Milan - Giomo Benetke, Mobilgiri Caserta - Ocean Brescia, Berloni Turin - Dietor Bologna, Hamby Rimini - Boston Livorno, C. Riunite Reggio Emilia - A-rexons Cantù, Allibert Livorno - Scavolini Pesaro, Yoga Bologna - Fantoni Videm.

A-2 LIGA: Benetton Treviso - Libertini Firenze, Ippodromo Rieti - Faccar Pescara, Fleming P. S. Giorgio - Annabella Pavia, Fabriano - Filanto Desio, Segafredo Gorica - Viola Reggio Calabria, Pepper Mestre - Stefanet Trst, Citrosil Verona - Jollycolombani Forlì, Spondilatte Cremona - Napoli.

Odbojarski turnir v Nabrežini

Spored tekem ob 20. obletnici ŠD Sokol

Danes in jutri se bodo v Nabrežini zaključila slavlja ob 20-letnici domačega športnega društva Sokol. Po balinarskem »week-endu« z mednarodnim turnirjem in po 24-urnem košarkarskem maratonu, ki je bil na odprtem igrišču v Nabrežini prejšnji konec tedna, je sedaj nujno na sporedu odbojka, ki je že dolgo let vodilna Sokolova panoga.

V telovadnici v Nabrežini se bodo za prestiž borile zamejske ekipe Breg, Sloga in Sokol s Tržaškega in Agorest z Goriškega. Program tekmovalcev je sledeč: drevi ob 17.30 Breg - Agorest in ob 19.00 Sokol - Sloga. Jutri bo ob 16.00 finale za tretje, ob 17.30 pa za prvo mesto. Sledilo bo nagrajevanje s končnim slavljem.

Dirka tris

TREVISO — Zmagovita kombinacija dirke tris je tokrat 4 - 21 - 7. Dobitnikov je skupno 207, prejeli pa bodo po 3.366.394 lir.

Šah: v 18. partiji dvoboja za svetovni naslov

Karpov pred novo zmago?

LENINGRAD — Osemnajsto partijo povratnega dvoboja za naslov svetovnega šahovskega prvaka sta igralca prekinila v izredno težkem položaju za svetovnega prvaka Kasparova, ki bo v današnjem nadaljevanju le težko rešil pol točke. Zdaj Kasparov vodi proti Karpovu z 9,5:7,5, toda če bo v nadaljevanju izgubil, bo njegova prednost samo še točka.

Kaj se je sinoči dogajalo? Vse, kar lahko dramatičen razplet ponuja! Najprej prvič damina indijske obramba z leningrajsko varianto, torej izrecno za Leningraščane, potem igra brez rokade, v 18. potezi pa Kasparov duhovito žrtvuje kmeta in prevzame pobudo ter nevarno napade črnega kralja.

Karpov se tokrat hladnokrvno brani, pazi, da ne zaide v časovno stisko, Kasparov pa ne najde več prave niti, izgublja čas in za zadnjih deset potez mu ostane le še 10 minut. Potem še obide možnost ponavljanja

potez in kar naenkrat njegova prednost izhlapi.

Karpov se reši iz nevarnega prijava in nato duhovito in seveda malce s pomočjo netačnih potez Kasparova prevzame pobudo in tik pred prekinitvijo v nekaj potezah preide kljub zamenjavi dam v protinapad, ki lahko zaradi izredno neugodnega položaja belega kralja postane za Kasparova usoden. Vse bodo pokazale že analize. Danes bo torej jasno, ali ima Kasparov še možnost za rešitev, njegov položaj pa je zagotovo sila kritičen.

Danes dirka po Laciju

MARINO (Rim) — Zasedba današnje kolesarske dirke po Laciju ne bo prav posebno močna, saj manjka vrsta znanih imen, od Moserja do Saronnija, Visentinija, Lemonda, Fignona. Med favoriti naj bi bil Baronchelli, Bontempi, Corti, Contini, pa tudi kdo od tujcev, seveda pa treba računati tudi na katerega od mladih Italijanov.

Atletika: jutri na Rojcah v Gorici

Vrsta odličnih tekmovalcev

Vrsta odličnih atletov iz Italije in Jugoslavije bo jutri nastopila v Gorici na 2. memorialu Bruna Marchija, sklepni atletski prireditvi, ki jo prireja mestno društvo Atletica Gorizia. Na prireditvi, ki se bo pričela ob 15. uri na stadionu na Rojcah, bo poleg drugih tudi 8 atletov, ki so se udeležili evropskega prvenstva v Stuttgartu.

Med prisotnimi bi omenili beneškega šprinterja Giorgia Ruclija, skakalca v višino Di Giorgia (230 cm) in Apostolovskega (227 cm), v metu kopja bo prisoten Krzdalič, ki je na evropskem prvenstvu zasedel 7. mesto. V metu krogle je najavljen tudi jugoslovanski prvak Saračević.

Spored jutrišnje prireditve na Rojcah: ob 15. uri met kladiva, ob 15.30 skok v višino, ob 15.45 tek na 110 m z ovirami, ob 16. uri tek na 100 m, met krogle in skok s palico, ob 16.20 tek na 1.500 m, ob 16.40 tek na 200 m in skok v daljino, ob 17. uri tek na 400 m, ob 17.20 tek na 400 m z

ovirami in met kópja ter ob 17.40 tek na 10.000 m.

Naj povemo, da bodo na mitingu, poleg še omenjenih športnikov, nastopili številni atleti iz Gorice, Vidma, Trsta, Nove Gorice in Ljubljane.

Boks za svetovni naslov

INDIANAPOLIS — Nocoj bo v Indianapolisu boksarski dvoboj za svetovni naslov WBA srednjetežke kategorije med prvakom Johnsonom (ZDA) in francoskim izzivalcem Emebejem. Johnson je pred dvobojem favorit. Emebe, ki je po rodu iz Kameruna, ima 30 let. V 27 srečanjih med profesionalci je zabeležil 24 zmag in doživel 2 poraza. 20-krat je zmagal pred koncem.

Šved izločil Šveda

HAMBURG — Na teniškem turnirju v Hamburgu je Šved Sundstroem izločil holj znanega rojak Nystroema (6:3, 6:4). V osminah finala je Meric (ČSSR) s težavo odpravil Argentince Davina (6:2, 4:6, 6:2).

Gaja in teniški turnir prijateljstva Igranje kljub močni burji

Kljub zelo močni burji, ki je ustvarila skoraj nemogoče pogoje za igranje, se je pri Gaji na Padričah včeraj začel teniški turnir prijateljstva. Odziv igralcev je bil dober, kakovost igre pa je zaradi vremena seveda trpela.

V prvem kolu so včeraj dosegli naslednje izide: Corbo (Gaja) - Caneva (Campi Rossi) 6:4, 6:4; Menardi (Opicina) - Gomizelj (Gaja) 6:2, 6:4; Denizlić (Slovan LJ) - Del Degan (TC Trieste) 6:1, 6:3; D'Ambrosi (Opicina) - Visintin (Terni) 6:4, 6:1; Petrini (Duino) - Procentese (Campi Rossi) 6:3, 6:1.

Turnir se bo nadaljeval danes zjutraj ob 9. uri. Pri Gaji bodo že zgodaj pogledali v nebo in si ob lepšem vremenu pričakujejo tudi nekaj gledalcev.

V nedeljo, pred finalnimi srečanji, je predviden tudi ekshibicijski nastop Tanje Černe, druge na jugoslovanski lestvici igralke pod 16. letom, in Katje Polji, ki je v enaki starostni kategoriji deželna prvakinja.

ČRNE STAVE SE STRAŠIJO

Carraro v ponedeljek pred tržaškim pretorjem?

PALERMO, TRST — »Tragedija« nogometnega kluba Palermo se počasi umirja. Mestni župan Orlando je izjavil, da je celotna zadeva privedla na dan stare napake družbe in športa. Obenem je Orlando izrazil upanje, da bi primer Palermo prispeval h koreniti preiskavi o celotnem italijanskem nogometu. Župan je tudi poudaril obvezo, da se ponovno začne z delom za poživitev športa v mestu. Medtem so v Trstu najbolj vneti navijači Triestine zatožili komisarja nogometne zveze in predsednika CONI Carrara zaradi materialne škode, katero bo Triestina utrpela med letošnjim prvenstvom.

Carraro bi se moral v ponedeljek predstaviti tržaškemu pretorju Morwayu.

Z okrnjeno udeležbo in ob policijskem nadzorstvu

Azijske igre v Seulu generalka OI

Medtem ko se pogovori med obema Korejama glede skupne organizacije nekaterih panog olimpijskih iger razvijajo v dokaj obetavnem ozračju, so prišli v Seulu do svojega pravega cilja: danes se bodo v južnokorejski prestolnici začele azijske igre, 10. po vrsti in za Seul prava generalka za OI. Tekmovanja se bodo končala 5. oktobra.

Če nekateri prireajo športna tekmovalja tudi za propagando lastnemu gospodarstvu, se kaj takega pri Korejcih dogaja v manjši meri. Prej služijo igre političnemu režimu, ki je zaradi zelo represivne notranje politike pod močnim pritiskom domače opozicije. V aparatu so mnogi vidni vladni predstavniki in azijske igre so med pripravami doživljale izredno reklamo. V državi vlada za igre veliko pričakovanje in ko so prireditelji pred časom razpisali natečaj za tekače, ki bi iz štirih koncev Južne Koreje prenesli do stadiona simbolično štafeto, se je za 4254 razpoložljivih

mest prijavilo preko 33 tisoč kandidatov.

Zaradi posebnega političnega statusa Južne Koreje bodo azijske igre zelo okrnjene. Iz političnih razlogov ne bodo sodelovali Severna Koreja, Mongolija, Vietnam, Laos, Afganistan in Južni Jemen. Izrael in Tajvan bosta odsotna, ker jih azijska športna zveza ne priznava za člane, Sirija in Burma pa sta udeležbo odpovedali zaradi finančnih težav. Brunei ne bo sodeloval, ker je še v teku državno žalovanje.

Med udeleženkami so nastale težave med Irakom in Iranom. Po korejskem črkopisu prihaja Iran za Irakom, Homeinijevi podložniki pa se niso sprijaznili z dejstvom, da bi v otvoritvenem mimohodu hodili za Irakom. Iran so pomaknili na predzadnje mesto, pred domače moštvo.

S športnega vidika bi morala vlogo velesile odigrati LR Kitajska, ki bo v Seulu nastopala z več kot 500 športniki. Kitajska nima diplomatskih ve-

zi z Južno Korejo, med Pekingom in Seulom pa so bili zabeleženi po koncu korejske vojne prvi neposredni letalski poleti prav za prevoz ekipe, ki računa na 80 prvih mest.

Posebno zadnji krvavi atentati so sprožili neverjetne varnostne ukrepe. V Seul je bilo poklicanih preko 50 tisoč policistov, v diskretni pripravljenosti pa bo tudi vojska. Prisotnost japonskega premiera Nakasoneja bo dodatno sivila lase domači policiji.

Zavrtnjeni prizivi

MILAN — Disciplinska komisija italijanske nogometne zveze je zavrnila prizive Sampdorije (za Vialija), Pescare (za Berlinghieri in Bosca) ter Triestine (za Romana): vsi omenjeni igralci so bili izključeni za dve koli.

Zico spet na operacijo

ATLANTA (ZDA) — Brazilski nogometaš Zico ima težave s poškodovanim kolenom in bo tako danes znova moral na operacijsko mizo.

(B. Krizman)

»Učiteljki« boljši od »učencev«

V prijateljski tekmi, ki so jo pred kratkim odigrali Borovi košarkarski trenerji in Borovi igralci, so visoko slavili »učiteljke«, ki so pregazili »učence« z dvajsetimi točkami razlike (85:65).

BOR TRENERJI: Jogan 20, Vascotto, Žerjal 14, Furlan 31, Kovarčič 10; BOR IGRALCI: Koren 10, Kalc 7, Logar 10, Montanari 14, Švab 24.

Nogomet: danes tudi cicibani, Zarja z dvema ekipama

Danes popoldan se bo začelo nogometno prvenstvo cicibanov. V resnici gre za več turnirjev in so ekipe tržaške pokrajine razdeljene v tri skupine, v katerih bodo nastopala kar štiri moštva naših društev. Najbolje bo zastopana bazovska Zarja, ki je prijavila dve postavi.

V skupini C bo igrala ekipa z nazivom Zarja A, ki jo sestavljajo dekci z enoletnim nogometnim staležem. Fantje so skoraj samo Bazovci in so za Zarjo že igrali v lanskoli sezoni. V prvi tekmi bodo igrali proti Domiu na tujem. Za to ekipo bodo nastopali Maurizio Bellafontana, Luka Družina, Alen Posega, Marko Metlika, Peter Krizmančič, Fabio Kočvar, Devan Grgič, Marko Poropat, Pavel Marc, Moreno Granzotto, Valter Doljak in Andrej Ban.

Bazovsko društvo je v zadnjih mesecih izkoristilo nogometne turnirje nižješolcev in sestavilo še drugo e-

kipo, v katero so se stekli v glavnem mladi igralci bližnjih vasi in tudi iz mesta. Pri tem naporu je moralo društvo tudi uspešno organizirati sistem prevozov, da bi igralci izgubljali čim manj časa. Za Zarjo B bodo v tem prvenstvu igrali Maks in Luka Urdih, Kristjan in Denis Pussini, Maks Grgič, Luciano Tence, Federico Glavina, Fabio Jurinčič, David Sancin, Renato Rupini in Savo Lipovec. Ta ekipa vadi redno ko, maj mesec dni, igralci pa so se izkazali z veliko zavzetostjo in res-

DANAŠNJI IN JUTRIŠNJI SPORED

DANES — CICIBANI: 15.30 na igrišču Soncini: Soncini A - Primorje; 14.45 pri Sv. Alojziju: San Luigi A - Zarja; 15.30 v Dolini: Domio - Zarja A; 14.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Itala S. Marco A; ZACETNIKI: 15.30 na Proseku: Primorje - Chiarbola A.

JUTRI — NARAŠČAJNIKI: 10.30 na Proseku: Primorje - Montebello; NAJMLAJŠI: 10.30 v Dolini: Breg - CGS; 12.15 na Proseku: Primorje - Montebello; ZACETNIKI: 9.00 pri Sv. Alojziju: S. Luigi - Breg; 10.30 v Bazovici: Zarja - Domio.

nostjo pri delu. Prvo tekmo bo Zarja B odigrala na tujem proti moštvu San Luigi. Obe moštvi Zarje sta doslej trenirali trikrat tedensko, z začetkom šolskega leta pa bi se utegnil ritem dela spremeniti glede na šolske obveznosti posameznikov.

V skupini B igra skupaj z Zarjo tudi Breg iz dolinske občine. Pri Bregu bodo igrali Peter Chermaz, Luka Grbec, Alen Corbatti, Kristjan Argenti, Aleksander in Peter Paoletti, Črtomir Rapotec in Pierpaolo Brazzani. V veliki večini so igralci iz Boršta

in Zabrežca, pri Bregu pa bi vneto želeli, da bi se v krog mladih nogometašev vključili tudi dekci Doline in Boljunca ter drugih vasi občine. Dokaj omejen izbor igralcev utegne namreč ogroziti reden potek prvenstva. Pri Bregu so doslej vadili tudi vsak dan, odslej pa bodo treningi dvakrat na teden. Breg sicer ne bo začel s prvenstvom že danes. Prvo tekmo bi moral odigrati doma proti Campanellam, vendar igrišče še ni pripravljeno, ker so se dela na njem zakasnila in bo zato v tem kolup počival ter srečanje odigral kdaj kasneje.

V skupini A bo naš nogomet predstavljalo proseško Primorje, ki razpolaga z dokaj številnim igralnim kadrom, ki pa redno vadi komaj slab mesec. Primorje se bo v prvi tekmi srečalo z ekipo Soncini na tujem. Pravijo, da je skupina, v kateri bo igralo Primorje zelo močna.

ODBOJKA: jutri v Novem mestu 20. Turnir prijateljstva V kvalitetni konkurenci tudi naše ekipe

V Novem Mestu bo na sporedu tradicionalni odbojkaški Turnir prijateljstva, ki bo letos že 20. po vrsti. Za prehodni pokal se bo merilo šest moških in šest ženskih ekip iz Slovenije, hrvatskega Primorja in zamejstva. Od naših ekip bosta pri moških nastopila OK Val in Bor JIK banka, pri dekletih pa združena ekipa Meblo in Bor Friulexport. Njihovi konkurenti bodo pri moških Opatija, Rijeka, Bled in domači Pionir, pri dekletih pa se bodo našim po robu postavile ekipe Bleda, Rijeke, Marčane in Nove Gorice. Turnir prijateljstva spada ravno v obdobje, ko naše ekipe že začenejo s iskanjem nasprotnikov za prijateljske tekme, na katerih najbi uigrali morebitne novosti in utrdili stare sheme. Zato bodo jutrišnji nasprotniki dovolj močan test, da bomo lahko ocenili, kako se bo

Val, okrepljen z borovcema Stančičem in Grilancem letos boril v C-1 ligi, videli bomo, kaj lahko pričakujemo od močno pomlajene borove moške vrste. Pri dekletih pa bodo nasprotniki Mebla dovolj močne ekipe (en prvotigaš intrije drugoligaši) in potrebno bo pokazati precej znanja in tudi borbenosti, če hoče ponoviti lanski uspeh, ko so igralke Mebla osvojile prvo mesto. Precej težja naloga čaka dekleta Bor Friulexporta. Ekipa je od lani precej spremenjena, mlajša in bolj kvalitetna. Žal pa v Novem mestu ne bo nastopila Kusova, ki ostaja še naprej verjetno nepogrešljiv del ekipe. Borovke so se letos z dobro igro že izkazale na turnirju bazoviških zvrstev in prepričani smo, da tudi jutri ne bodo razočarale. Jutrišnje tekmovalje bo potekalo po skupinah, nato pa bosta zmagoval-

ca skupin odigrala tekmo za 1. mesto, drugoplasirana v skupini pa za 3. mestona turnirju.

Spored, moški, Športna dvorana Marof v Novem mestu:

SKUPINA A: Pionir - Val; Opatija - Pionir; Val - Opatija.

SKUPINA B: Rijeka - Bor JIK banka; Bled - Rijeka; Bor JIK banka - Bled.

Ženske:

SKUPINA A (osnovna šola Grm, Trdinova 7, Novo Mesto): Bor Friulexport - Bled; Rijeka - Bor Friulexport; Bled - Rijeka.

SKUPINA B (osnovna šola Bršlin): Marčana - Nova Gorica; Meblo - Marčana; Nova Gorica - Meblo.

Začetek prve tekme v vsaki skupini je ob 9. uri.

Ekipa odbojkaric z Vrha odlična



V tem času je v športnem središču na Vrhu vse živo. Potem ko se je zaključil memorial Frandolič v prireditvi Dolanov, domačini pripravljajo turnirje v malem nogometu, balinanju in tenisu. Več desetih športnikov in rekreativcev se bo v treh tednih zvrstilo na tem objektu, ki ga bodo uradno odprli prihodnje leto. Na sliki vidimo ekipo odbojkaric z Vrha, ki so osvojile prvo mesto na turnirju v okviru dolanskega memorijala.

Prvenstva v Pordenonu, Gorici in Vidmu

Bor Infordata spet na delu

Po poletnem premoru so bili atleti atletskega društva Bor Infordata spet na delu. Čakala so jih namreč deželna prvenstva. Kadeti so nastopili v Pordenonu, mlajše mladinke ter mladinci v Gorici, starejši mladinci pa v Vidmu. Igor Sedmak je bil v troskoku tretji, Borut Race pa je v metu kopja zasedel drugo mesto. Žal pa se oviraš Aljoša Škabar ni mogel tekmovalja udeležiti, kajti društvo si je od njega mnogo obetalo.

S komaj opravljenimi deželnimi prvenstvi se je v glavnem za atlete društva Bor Infordata tekmovalna sezona za leto 1986 zaključila. Na sporedu bo le še nekaj mitingov in manj pomembnih tekmovalj, od teh že v nedeljo v Gorici ter 27. t. m. v Gradišču.

Rezultati:

Kadeti - kopje: 4. Dean Oberdan - 38,83; mlajši mladinci - 100 m: 6. Mitja Možina 11"5; 200 m - 6. Mitja Možina 23"4; troskok: 3. Igor Sedmak 13,04; starejši mladinci - kopje: 2. Borut Race 42,83; 4. Alan Oberdan 40,54.

(Borut Race)

ODBOJKA: tudi na Goriškem je skupna želja združevanja postala stvarnost Agorest se pripravlja na bližnje prvenstvo D lige



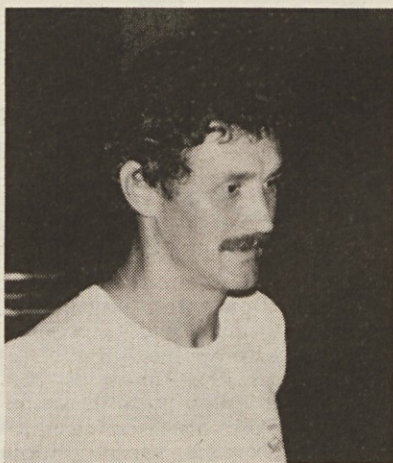
Že v lansk sezoni je večkrat prišla na dan zamisel o združevanju moči tudi v ženski odbojki na Goriškem. V poletnih mesecih so te skupne želje postale stvarnost: sovodenjsko športno društvo ter goriški Dom sta se namreč dogovorila o medsebojnem sodelova-

nju na odbojkaškem področju. Rezultat tega sodelovanja je, da razpolagamo danes na Goriškem s člansko združeno ekipo Agorest, kateri se pridružuje še mladinska, ki bo nastopalav prvenstvu under 16. Obe društvi sta se tudi domenili, da bosta ločeno skrbeli za mladinski sektor (under 14 in mini-odbojka) in pri tem skušali zajeti celotno goriško področje.

Združena ekipa Agorest je s pripravami pričela že meseca avgusta, ko so dekleta bila na skupnih pripravah na Bledu. Namen bivanja v slovenskem turističnem središču je bil predvsem ta, da se igralke med seboj spoznajo in da se ustvari med njimi tista prijateljska vez, ki je neobhodno potrebna tudi na tekmovalnem področju.

V zvezi s pripravami članske ekipe nam je trener Miran Strgar povedal naslednje:

»Priprave potekajo dobro, brez zastojev, dekleta so dobro razpoložena in vlagajo veliko truda pri delu. Po prvi fazi, ki je potekalana Bledu in ki je služila predvsem za medseboj-



Miran Strgar

no spoznanje, imamo sedaj priprave v sovodenjski telovadnici. Trenutno so treningi trikrat tedensko in služijo predvsem, da dekleta izpolijo tehniko igre, ki bo povsem drugačna od

lanske. Ekipa trenutno ni dosegla tistega nivoja, ki si ga vsipričakujemo, zato si tudi ne smemo čakati v bližnji prihodnosti večjih uspehov. Naš namen je namreč ta, da optimalen nivo dosežemo v času prvenstva.

Trener Strgar pa bo za letošnje prvenstvo imel na razpolago naslednje igralke: Giuliana Lo Presti, Nevja Černic, Erika Kojanec, Mirjam Klemše, Karmen Kocjančič, Svetlana Primožič, Diana Mulič, Ingrid Cotič, Katrin Lovisutti, Roberta Plet, Ivana Roner, Lara Visintin, Raffaella Zavavlav, Suzana Černe, Ines Orel, Barbara Lovisutti in Maja Peterin.

Kot nam je vodstvo Agoresta sporočilo, bodo uradno predstavitev ekipe imeli v soboto, 27. septembra, v sovodenjski občinski telovadnici. Ob tej priložnosti bodo pripravili tudi turnir, na katerem bodo sodelovale ekipe Agoresta, Kamnika in Fincantieri. Spored bo naslednji: ob 16.30 Agorest-Kamnik, ob 17.45 Kamnik-Fincantieri, ob 19.30 predstavitev ekipe, ob 20.15 Agorest-Fincantieri.

Balinarski turnir v Ricmanjih



V nedeljo, 14. t. m., se je v Ricmanjih zaključil balinarski turnir za pare, ki so ga priredili domačini sami in za katerega so prispevali nagrade organizatorji, podjetje Lo Zodiaco in vinskopodjetje Miran Kuret, ki je ob tej priložnosti nagradilo tako organizatorje kot tudi zmagoviti par. Turnir, katerega se je udeležilo 12 parov, je trajal štiri dni, zaključil pa se je v prijetnem vzdušju, kot lahko sami presodite iz slike

KOŠARKA: pred pričetkom promocijskega prvenstva Ivo Starc spet pri Kontovelcih

Po večmesečnem obdobju miru je bilo v torek zvečer spet živo tudi na asfaltni plošči kontovelskega odkritatega igrišča. Košarkarji kontovelskega članskega moštva, ki bodo nastopili v promocijskem prvenstvu, so se zbrali na prvem letošnjem treningu.

V Kontovelovih vrstah je letos precej novosti. V primerjavi z lanskim moštvom, ki se je uvrstilo v končnico tekmovalja za napredovanje, se ekipa zdi precej oslabiljena.

Peter Štoka, ki je lani odlično igral v vlogi centra, je letos oblekel Jadranov dres. Andrej Vremec pa se je vrnil k Poletu, ki je njegov matični klub. Moštvo sta letos zapustila tudi Martin Ušaj in Niko Pertot, ki bosta letos branila barve nabrežinskega Sokola v prvenstvu prve divizije.

Ob tolikih odhodih pa je Kontovel Electronic Shop pridobil tudi znatno okrepitev. V domači klub se je letos, po dolgoletnem in uspešnem igranju pri Jadranu, vrnil Ivo Starc, ki bo v



Ivo Starc

promocijskem prvenstvu bržkone izstopal in veliko prispeval k učinkovitosti Kontovelovalce igre.

Ob Ivu Starcu in ostalimi igralci, ki so že lani uspešno nastopali v pro-

mocijski ligi, bo ekipo letos dopolnila še peterica mladih košarkarjev, ki prihajajo iz mladinskih ekip. Mladinci Aleksander Emili, Andrej Pertot in Andrej Gregori ter kadeta Peter Sterni in Erik Dolhar se bodo letos pridružili bolj izkušenim soigralcem.

Moštvo bo verjetno tudi letos vodil trener Igor Meden, pod vodstvom katerega se je ekipa v minuli sezoni uvrstila v "play-off" za napredovanje. V tem prvem tednu priprav na treninge vodi Henrik Lisjak, ki bo drugače tudi letos neobhodno potreben v igri pod košema.

Kontovelovi košarkarji bodo že od samega začetka vadili trikrat tedensko. Tak vadbeni režim pa bodo ohranili tudi v teku prvenstva.

Moštvo je sedaj nekoliko nižje, zato pa bo potrebno tudi nekoliko spremeniti koncept igre. Na dlani je, da je letošnje Kontovelovo moštvo primerno za hitro in agresivno igro.

(Cancia)

ODBOJKA: na turnirju tržaškega društva Le Volpi Slogašicam drugo mesto za NPT

Tržaško društvo Le Volpi prireja vsako leto v tem času ženski odbojkaški turnir Dedicato a Gabriella, ki je posvečeno odbojkarici tega društva, ki je pred nekaj leti umrla v prometni nesreči. Letošnja izvedba turnirja je bila peta po vrsti, dvakrat pa je Sloga vpisala svoje ime med zmagovalce.

Na letošnjem turnirju je nastopilo šest ekip, ki so igrale po sistemu vsak proti vsakemu, in sicer Sloga, ASSDI, La marmotta, NPT Studio Immobiliare, Le Volpi CSI in organizator Le Volpi. Čeprav slogašice niso osvojile prehodne trofeje, saj so izgubile ključno srečanje s šestersko NPT, nikakor niso razočarale. Pokazale so najbolj dopadljivo in kombinirano odbojko. Treba je tudi povedati, da je naša ekipa pravkar končala fizični del priprav in zato je tudi večkrat pri izpeljavi akcije zaključevala netočno, zaradi česar

je konec koncev tudi izgubila prvo mesto.

Ob koncu tridnevnega turnirja je organizator podelil prehodni pokal zmagovalcu, nagrajene pa so bile tudi vse ekipe, tekmovalke in trenerji. Posebno priznanje je kot najboljša podajateljica turnirja prejela igralka Sloge Martina Vidali.

IZIDI:

Sloga - Le Volpi CSI 2:0, NPT Studio Immobiliare - Sloga 2:1, Sloga - la Marmotta 2:0, Sloga - ASSDI 2:0, Sloga - Le Volpi 1:2. Lestvica: NPT Studio Immobiliare 10, Sloga 8, Le Volpi 6, Le Volpi CSI 4, ASSDI 2, La marmotta 0.

Sloga je nastopila z naslednjimi igralkami: Guštin, M. in V. Drnovšek, L. in N. Lupinc, Križmančič, Kokoravec, Mijot, Milkovič, Pro, Sosič, Susič, Vidali, Morpurgo, Maver, Škerk, Čer-

ne, Citter, Ciochi, Fabrizio, Gregori, Kosmina, Rebula. (Inka)

Zdravko Skupek društveni prvak

Balinarski odsek ŠK Kras je priredil tretje notranje člansko prvenstvo za posameznike, katerega se je udeležilo 24 tekmovalcev. Vsak večer smo bili priča zagriženim bojem in že od vsega začetka je bilo razvidno, da mlajša generacija z naglimi koraki prekaša starejšo, saj je končno prvo mesto, po seriji petih zaporednih uspešnih nastopov, zasluženno osvojil Zdravko Skupek, ki je tako ponovil uspeh s prve izvedbe.

Končni vrstni red: 1. Z. Skupek, 2. B. Simoneta, 3. A. Kobal, 4. D. Grilanc.

obvestila

BOROVA KOŠARKARSKA REKREACIJSKA SKUPINA sporoča, da se tudi letos za »košarkarske veterane« in ljubitelje rekreacije sploh nadaljuje košarkarska rekreacija, ki je ob ponedeljkih ob 20.30 na stadionu »Prvi maj«.

ODBOJKAŠKI KLUB obvešča, da bo prvi trening miniodbojke za fante in dekleta (letnik 1975 in mlajši) v sredo, 24. t. m., od 15.00 do 16.00, v Borovem športnem centru. Začetniki se lahko vpišejo neposredno pred treningom.

SZ DOM obvešča da so treningi minibasketa - propagande ob torkih od 14.30 do 16.00, ob četrtkih od 16.00 do 17.30 in ob petkih od 14.30 do 16. ure.

SK DEVIN obvešča vse člane in prijatelje smučanja, da bo v drugi polovici oktobra tečaj smučanja na plastični stezi v Nabrežini. Smučarji bodo imeli na razpolago priznane učitelje. Za datum začetka tečaja in za razne informacije ter pojasnila se zainteresirani lahko obrnejo na odbornike ali vsak torek od 20.30

dalje na društveni sedež v Praprotnu (tel. 200236).

KK BOR - ODSEK ZA MINIBASKET obvešča, da se bodo tečaji v minibasketu pričeli v ponedeljek, 22. t. m. Vsi zainteresirani se lahko direktno vpišejo na treningih. Začasni spored: igralci letnika 1977 in mlajši v ponedeljek in sredo od 14.30 do 16.00; letnika 1975 in 1976 v torek od 14.30 do 16.00 in v petek od 16.00 do 17.00.

JK ČUPA vabi vse člane, da se udeležijo regate »2 gradov« za kajutne jadralce, ki jo 28. t. m. organizira društvo Laguna. Informacije in vpisovanje na tajništvo SNL v sredo in petek od 19.30 do 21.30 - Tel. 422282.

ŠD SOKOL vabi vse bivilne odbornike, igralce in igralke, ter spremljevalce na proslavo 20-letnice društvenega delovanja, ki bo jutri, 21. t. m., ob 19.00 v društvenih prostorih.

KK BOR obvešča, da bo prvi trening prve moške divizije v sredo, 24. t. m., ob 20.30 na stadionu »1. maj«.

Naročnina: mesečna 12.000 lir - celoletna 140.000 lir; v SFRJ številka 90.- din, naročnina za zasebnike mesečno 350.- din, letno 3.500.-, za organizacije in podjetja mesečno 500.-, letno nedeljski 1.200.- din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/l. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 50.000 lir. Finančni in legalni oglaš 3.350 lir za mm višine v širini enega stolpca. Mali oglaš 650 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije-Julijske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

20. septembra 1986

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764832 (4 linije) - Tix 460270
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD - Stretto De Rubels 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik **Bogumil Samsa**

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Sindikrat temnopoltih rudarjev zahteva mednarodno preiskavo

JOHANNESBURG — Sindikat temnopoltih rudarjev NUM bo v Južno Afriko povabil skupino mednarodnih rudarskih strokovnjakov, da bi sodelovali pri pravni raziskavi nesreče v rudniku zlata Kinross, v katerem je izgubilo življenje 177 rudarjev, 200 pa je bilo ranjenih.

Generalni tajnik NUM Cyril Ramaphosa je izjavil, da sindikat sestavlja obrambni odbor odvetnikov, da bo pomagal prizadetim družinam ponesrečenih rudarjev med sodno razpravo.

Ramaphosa je nadalje izjavil, da bi rudarski strokovnjaki lahko prišli iz Velike Britanije in Nemčije.

Nemški zunanji minister Hans Dietrich Genscher je že izjavil, da bi se skupina mednarodnih rudarskih strokovnjakov lahko odpotovala v Južno Afriko, kjer bi predlagala izboljšave za delo v rudnikih, da se ne bi ponavljale tragedije kot tista, ki se je zgodila v Kinrossu.

V SZ izdali knjigo o makaronih

MOSKVA — Navdušenje nekega ruskega mladeniča za pašto, italijansko nacionalno jed, ki uspešno prodira v svet, kakor tudi za omake, ki se k testeninam servirajo, je imelo za cilj objavo knjige s 300 recepti. Kot piše Sovjetskaja Rosija, bo ta knjiga, ki daje navodila, kako pripravljati tako pomembno hrano, izšla v kratkem.

Mladi Valeri Nikolajev ni poklicni kuhar, ampak se ukvarja z gospodarsko propagando v nekem podjetju v moskovskem predmestju. Njegova knjiga s kuharskimi recepti za testenine je sad njegove osebne zavzetosti, podprta z znanjem italijanščine.

Po besedah Nikolajeva so makaroni najbolj priljubljena jed na svetu in jih je mogoče postreči praktično s kakršnokoli zabelo. Mladenič, ki pozna vse tajne, kako se pripravljajo testenine, pravi, da je umetnost v pripravi makaronov v pravem razmerju med zabelo in njenimi sestavinami.

Japonski sončni avto



TOKIO — Včeraj so predstavili komaj 2,1 metra dolg avto Amorton Car, ki ga poganja sončna energija, ki jo pridobiva iz silikonskih celic. Njegova največja hitrost znaša 24 km na uro.

Bolgarija v odnosu do SFRJ eno govori, drugo pa dela

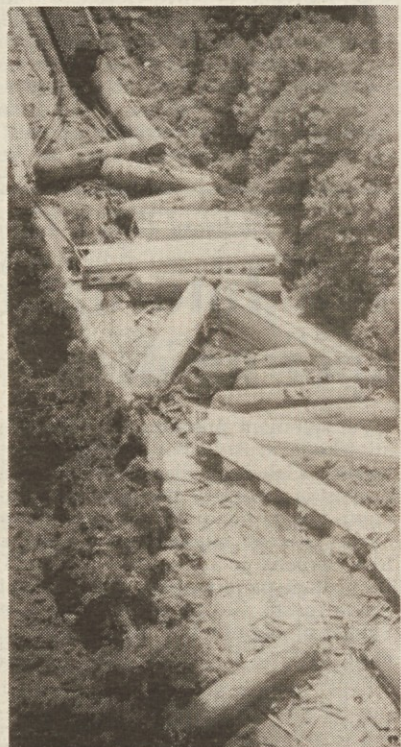
BEOGRAD — Jugoslovansko-bolgarski odnosi na prvi pogled odkrivajo nek nesmisel: če bi sodili po pogostih stikih predstavnikov vlad, družbenih, političnih in drugih organizacij ter ustanov bi lahko nastal vtis o širokem vsestranskem sodelovanju med dvema državama, dejansko pa se zaradi spornih vprašanj že dolgo ne razvija več v zaželenem tempu. Za zdaj ni napovedi, da je bolgarska stran pripravljena na njihovo preučevanje in reševanje, pravi članek v časopisu »Komunist«.

Opaziti je, da v Sofiji obravnavajo jugoslovansko-bolgarske odnose skozi blokovska očala: vidijo jih izključno kot odnose med socialističnimi državami, zato poudarjajo, da je njihov napredek odvisen od »pripravljenosti dveh sosednjih držav, da obogatita sodelovanja, ki povezuje socialistično družbeno ureditev«.

Ko gre za jugoslovansko-bolgarsko sodelovanje, je treba povedati, da ne napreduje v pričakovanem tempu, posebno po dveh srečanjih predsednikov vlad, pri čemer glasilo ZKJ pristavlja, da razvijanje dobrososedskih jugoslovansko-bolgarskih odnosov najbolj ovira dvojno obnašanje Sofije: v javnih deklaracijah se izjavlja za prijateljstvo z Jugoslavijo, praktično pa stori veliko takšnega, kar neposredno škoduje takšnim odnosom. Sofija si nadalje prisvaja vse pomembnejše zgodovinske dogodke in osebnosti makedonskega naroda, (od ilindenske vstaje preko Goce Delceva do pesnika Vapcarova, če niti ne omenjamo povečevanja informbirojevskega »pesnika« Venka Markovskega), še nadalje negira enega od enakopravnih jugoslovanskih narodov, ni pa tudi napovedi, da se bo izboljšal položaj pripadnikov makedonske manjšine, ki so jim odvzeli narodne pravice, kakršne so imeli v času ustanovitve socialistične Bolgarije.

Kulturno sodelovanje je omejeno, nima tiste širine, ki bi ustrezala državam s skupno mejo. Podobno je tudi z obmejnim sodelovanjem, ki je skorajda simbolično. Ni nobenega dvoma, da bi učinkovito odpravljanje vsega, kar otežkoča jugoslovansko-bolgarske odnose, spodbudno delovalo na krepitev prijateljstva med narodi držav, med drugim poudarja »Komunist«.

Železniška nesreča z ekološkimi posledicami



FRORA (Misisipi) — Tovorni vlak, sestavljen iz 68 vagonov, je trčil v lokomotivo: iztirilo je 20 vagonov. Ker so prevažali strupene tekočine, ki so se razile in povzročile nastanek strupenih plinov, so z območja nesreče izselili 800 oseb

Namesto gob našel pitona

CARONNO PERTUSELLA (Varese) — Šel je po gobe in našel kačo pitona. Presenetljiva najdba je doletela Giuseppa Pulvirentija, prebivalca Caronna Pertuselle, majhne vasice na meji med pokrajinama Varese in Milano.

Mož se je odpravil v okolico vasi po gobe. Ko je stikal po travi, je v bližnjem grmu zaslišal šum. Pogledal je vanj in se zgrozil: v njem je zagledal veliko kačo. Prestrašen je stekel domov poklicat svaka, naj mu ga pomaga ujeti. Moža sta s palicami uspeła pitona živega spravila v vrečo. Kača je merila 2,4 metra.

Odšla sta h karabinerjem in prijavila dogodek. Tam sta izvedela, da je neki manjši cirkus v juliju letos prijavil izginotje dveh pitonov iz kletk na periferiji vasi. Enega so torej našli, drugi pa se še vedno skriva v goščavi.

IN VINO VERITAS

5. **Risbe: Milošević — Tekst: A. Božič**



Južni tečaj je zaradi nafte, rudnin in hrane gospodarsko sila zanimiv

Sredi oktobra odpotuje na Antarktiko druga italijanska znanstvena odprava

RIM — Sredi oktobra bo iz Genove odpotovala druga italijanska znanstvena odprava na Antarktiko. Iz ligurijskega pristanišča bo odplula s finsko ladjo Finnpolaris, za to posebej najeto in opremljeno za antarktična raziskovanja, ki bo peljala tudi vse potrebno za postavitev na polarnem ledu »poletne« znanstvene postaje, prvega jedra stalne postojanke, ki jo namerava Italija postaviti v prihodnjih 4 letih.

Postajo bodo namestili v Gerlaschu v Zalivu Terra Nova v Rossovem morju, okrog 300 kilometrov oddaljeno od ameriške postojanke McMurdo in novozelandske Scott, na istem področju, kjer je lani italijanska odprava uredila bazni tabor za raziskovalno dejavnost, ki jo predvideva »načrt Antarktike«, rojen v sodelovanju med Državnim svetom za raziskave in Državno ustanovo za alternativne energije in s finančno naložbo 230 milijard lir, ki jih je dala vlada na razpolago za petletni program. Stroški za to drugo odpravo bodo znašali 19 milijard lir.

V treh mesecih bivanja na Južnem tečaju bodo znanstveniki in tehniki (skupaj bo štela odprava kakih 60 članov) nadaljevali geološke in meteorološke raziskave, ki jih je bila že začela prva italijanska ekspedicija, začela bo pa tudi novo raziskavo s postavitvijo 3 samodejnih meteoroloških postaj, ki bodo med drugim preučevale pojav »lukenj«, ki so se nedavno pojavile v ozonskem pasu nad polarnimi področji in zbujajo veliko zanimanje (in zaskrbljenost) v mednarodnih znanstvenih krogih.

Drug pomemben smoter odprave je izgradnja astronomskega observatorija, ki naj bi ga zaključili do konca leta 1991, ko se bo sklenil program raziskav na Antarktiki, od katerega vlada pričakuje tudi pomembne učinke v korist italijanske industrije.

Poleg »poletne« znanstvene postaje (ki je bila torej načrtovana za bivanje le v antarktičnem poletju, od decembra do marca), bo lahko italijanska znanstvena odprava tudi računala na najeto ladjo Finnpolaris, ki bo služila kot plavajoča baza. Za premikanje po ledu bodo uporabljali dva helikopterja in dva velika goseničarja (snežna mačka) ter 10 manjših motornih sani. Zveze z Italijo bo odprava vzdrževala prek satelitov, za krajše premike nekaj desetnih kilometrov od baze pa se

bodo raziskovalci posluževali posebnih šotorov in montažnih bivališč.

Italija gleda z velikim zanimanjem na antarktični led ne zgolj zato, ker odpira program znanstvenih odprav nova obzorja tehnološki prenovi in raziskavam ter perspektive razvoja za domačo industrijo, ampak tudi zaradi mednarodnopolitičnih razlogov in ocen. Leta 1991 bo namreč zapadel mednarodni sporazum o Antarktiki iz leta 1961, ki je doslej onemogočal gospodarsko izkoriščanje Južnega tečaja, ki je (vsaj na papirju) bogat s podmorskimi naftnimi nahajališči, minerali in

prehrano (krill, oziroma zelo majhni-mi rakci, bogatimi z beljakovinami). Prav tako je sporazum prepovedoval postavljanje vojaških postojank.

Italija je sicer pristopila k temu sporazumu šele leta 1981, toda sedaj se ji ponuja priložnost, da vstopi v tisti ožji »klub« držav, ki bodo po letu 1991 ustanovile »posvetovalni odbor«, ki bo imel v rokah prihodnost Antarktike. Za vstop v ta odbor je namreč pogoj, da ima neka država »v teku vsaj 3 leta pomembne in originalne znanstvene raziskave na antarktičnem področju«, ki jih mora zajamčiti stalna postojanka na Južnem tečaju, kar Italija s temi odpravami uresničuje.



**EDOARDO
FURLANI s.p.a.**
KMETIJSKI STROJI VSEH VRST

TRST — Ul. Milano 25 - Tel. 040/62200 - 65383/4
Ind. cona III. trasv. est — Tel. 040/820308

- ☐ zastopnik HILARY'S PAGANI
- ☐ zastopnik sodov »semprepieno« in ROTOKLOM s hidravličnim oljem in zračnim pritiskom



AGRARIA FURLANI s.n.c.

TRST — Ul. Milano 18 - Tel. 62229 - 62097

Vam nudi vso opremo za vinogradništvo: sodi, kadi, stiskalnice in razne kemikalije



TRST — Ul. Valdirivo 30
Tel. 040/69244

VELIKA IZBIRA
VSEH NADOMESTNIH DELOV
ZA VSE KMETIJSKE STROJE